

La Hermandad persigue la fidelidad de donantes de sangre jóvenes

HOY SE CELEBRA UNA JORNADA DEDICADA A LOS 104 DELEGADOS LOCALES

SEGOVIA 6

La Plaza Mayor acoge mañana un homenaje a las víctimas en carretera

LA ASOCIACIÓN 'LOLA VELAYOS' REIVINDICA PENAS MÁS DURAS A LOS INFRACTORES

SEGOVIA 7



La alcaldesa de Madrid denuncia a la Fiscalía el vandalismo de huelguistas

LA EMPRESA PÚBLICA TRAGSA SE ENCARGÓ DE EMPEZAR A LIMPIAR LA CIUDAD

NACIONAL 27

El Segovia Futsal recibe esta tarde en el Pedro Delgado a L'Hospitalet

LOS DE CARLOS SÁNCHEZ BUSCARÁN SU PRIMER TRIUNFO LIGUERO EN CASA

DEPORTES 32

►MEDIO AMBIENTE CAMPAÑA 2013

La producción de resina será la mayor desde hace 30 años

►Las previsiones apuntan que se recogerán en la región entre 9.000 y 10.000 toneladas, la mayoría en Segovia ►El número de resineros asciende a cerca de un millar

SEGOVIA 4 Y 5

►ECONOMÍA

UPyD pide a Arahuetes más "seriedad" al opinar sobre el caso de Caja Segovia

La formación política UPyD ha pedido al alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, más "seriedad y coherencia" sobre sus manifestaciones en torno a la entidad de ahorro sobre la cual había insistido en que se investigara

el caso de las retribuciones. Desde UPyD se ha reprochado al regidor segoviano que abandonase el Consejo de Administración sin haber denunciado los hechos ante la Justicia, como ahora reclama.

SEGOVIA 9

Junta y Gobierno prorrogan un convenio que mantiene 43 oficinas integradas

►La firma del documento permite la continuación de los registros repartidos por la provincia de Segovia donde los ciudadanos pueden presentar solicitudes, escritos y comunicados

SEGOVIA 17

Y ADEMÁS...

CRISIS

Bruselas sugiere que España aplique nuevos ajustes

La Comisión Europea dictaminó ayer viernes que el presupuesto de España para el año 2014 no garantiza el cumplimiento del objetivo de rebajar el déficit hasta el 5,8 por ciento del PIB fijado por la UE.

ECONOMÍA 30

DOCTRINA PAROT

Prisiones dice que muchos violadores reinciden y no caben medidas de control

NACIONAL 26

NUEVA REVOLUCIÓN

China anuncia que abolirá los campos de trabajo y modificará la política de hijo único

MUNDO 28



Emilio Gutiérrez Caba posa con el As de Segovia concedido por el festival. / JUAN MARTÍN

Emilio Gutiérrez Caba brilló en la Gala de MUCES

El veterano actor recibió un merecido homenaje de la Muestra de Cine Europeo, que le entregó el As de Segovia, en una fiesta en la que estuvo rodeado de amigos.

SEGOVIA 12 Y 13

| TRIBUNA | JOSÉ MANUEL VALLÉS GARRIDO

Sueño de una noche de verano

(Dedicado a Emilio Gutiérrez Caba)

YAHUNDIDOS EN LA BUTACA, apagamos el móvil (alguno, amodorrado en su miserable agitación cotidiana, no lo hace), y apuramos los últimos susurros mientras se hacen la oscuridad y el silencio. Empieza el espectáculo y vivimos el sueño. Cine, teatro...; en eso no hay diferencia.

Ahora es, fue, teatro. Vida que es sueño y sueño que es, siempre, el de una noche de verano: libre, iniciático, fantástico, abierto y ambiguo hasta la enajenación. En el resplandor incierto de la noche, Oberón, el rey de las hadas, da las órdenes oportunas al pícaro duendecillo Puck para que gire y gire incesantemente la combinatoria del amor, el deseo, la ficción, la emoción y el engaño: en esa rueda dan vueltas Lisandro y todos los demás; y en el espejo, Píramo y Tisbe resumen cómicamente el fondo de la cuestión.

Aquella vez era diferente. Había que convertir el granito jesuítico del Patio del Pozo en un fragoroso bosque nocturno preñado de seres fantásticos: en primer término, unos árboles cargados de cientos de hojas de papel verde brillante, que hubo que pegar una a una. Y, en el fondo, un gran telón en el que yo me afanaba trasladando a la escala requerida mi boceto: un gran templo con sus columnas, frontón, etc. y, a ambos lados, dos estatuas: Hércules apoyado cansino en su pesada maza, y Venus con gesto de sorpresa al arrebatarle el viento su hoja de parra.

Yo pintaba en silencio, sobre la gran tela extendida en el suelo, pero mi atención estaba en todo: en las reacciones del director, en las entonaciones, gestos, voces y actitudes de los actores (cuando actuaban y cuando miraban a los demás).

Oberón y Lisandro, en un descanso de los ensayos, hablaban distraídamente hasta que, de pronto, se fijaron en mi decorado, ya bastante avanzado:

- "Oye, no está mal, ¿eh?", dijo uno de los dos.

- "Pues no, no", contestó el otro. Y, al cabo de un rato, ya dirigiéndose a mí:

- "Mira, nosotros iremos de gira este verano en plan cómicos de la legua, haciendo funciones por los pueblos. Podrías venirte con nosotros para pintar los decorados".

- "Si me dejan en casa, claro que iría", contesté emocionado, con un hilillo de voz. Tenía entonces dieciséis años, hartos desvalidos.

Esa misma noche se lo conté a mis padres, que no se opusieron. Para mí era algo excepcional; estaba deslumbrado. El teatro me atraía enormemente; pero yo no quería actuar (me daba vergüenza), quería más bien "interpretar", "representar", "poner en escena" los textos teatrales: eso es lo que estaba aprendiendo en secreto durante las largas sesiones de ensayo, mientras pintaba en silencio los decorados, o el cartel.

Aquella representación de Shakespeare se llevó a cabo, finalmente, el 13 de junio de 1967. Se realizó como homenaje del Aula de Teatro (sí, "aula de teatro"; entonces fue posible) a su director don Antonio Ayora Catalán (alguien que mantuvo vivas las luces de las candilejas, y de la cultura, a través del largo túnel de oscuridad y cárcel que siguió a la guerra civil; y que sabía muy bien que, aunque caiga Numancia bajo el peso de la desesperación y de las legiones, y aunque caiga el telón, en realidad, "el final nunca termina"). Para ese homenaje se había contado con algunos de los antiguos alumnos del Aula que ya se dedicaban al teatro profesionalmente. Los más jóvenes del grupo, que aún estábamos haciendo el bachillerato, les mirábamos con gran admiración. Y así, la magia eterna de aquella noche tórrida de verano llenó el Patio del Pozo, y Esperanza Alonso se convirtió ante nuestros ojos en "Elena", Manuel Galiana en "Oberón", José Carabias en "Puck", ...y Emilio Gutiérrez Caba en "Lisandro".

Emilio, como es sabido, había nacido en el seno de una compañía teatral, de modo que sus primeros vagidos merecieron réplicas de actores consumados. Cuando participó en aquella función del 67 ya era un actor importante; y en el cine había hecho cosas como "Nueve cartas a Berta" y "La caza". El casi medio siglo que ha pasado desde entonces ha dado como resultado una carrera impresionante, plena de madurez, y más activa que nunca. A él -y a esa noche de metamorfosis que es el teatro y también el cine- va dedicado esto que aquí escribo.

| TRIBUNA | VIDAL ESPINAR

Divas de nuestra Zarzuela

SEGOVIA puede presumir de una zarzuela entre las grandes "La del soto del Parral" y de una diva en su tiempo, por no decir la mejor entre las grandes como es Felisa Herrero natural de Rapariegos (1905- 1962) un 21 de septiembre de 1905 vino al mundo y un 21 de septiembre de 1962 día de su cumpleaños nos dejó.

Pablo Martín Cantalejo, publicaba en un artículo de opinión "Zarzuelas Segovianas" La alcaldesa de Hontanares, La Picarona, o La del soto del Parral. Años veinte, años treinta, eran estrenadas en Madrid nuestras zarzuelas muy bien documentado en sus estrenos con todo el elenco. Por esos años, una Segoviana de Rapariegos, Felisa Herrero, su verdadero nombre era Felipa Herrero "por eso de lo artístico" era ya una diva de nuestra zarzuela.

Pedro Gómez Manzanares, publica en su libro "Musa de la Zarzuela" 251 páginas dedicado a ella y su vida, la denomina como una soprano spinto con voz

Segovia puede presumir de una zarzuela entre las grandes "La del soto del Parral" y de una diva en su tiempo, por no decir la mejor entre las grandes como es Felisa Herrero natural de Rapariegos

potente y vigorosa. Ella es probablemente, la mejor Callas española dice en su libro. También Manzanares demuestra en su libro que fue un 21 de septiembre pero en 1903, cuando nació y no en 1905, como consta en su historial quizás por eso de la diva en quitarse dos años.

La infanta Isabel (la chata) fue entusiasta de ella, la quiso llevar a estudiar a Italia así como Amadeo Vives en su gira de América con Doña Francisquita la

quiso llevar, pero ella lo rechazó para su preparación en el Teatro Real.

Estreno la opera Amaya, de Jesús Guiridi, además El Caserío 1926, La Villana de Amadeo Vives en 1927, La Marchenera, La Chulapona de Federico Moreno-Torroba y su célebre romanza (Ese pañuelito blanco) así fue amortajada, con su pañuelito del día del estreno como ella quería, estreno La rosa del azafrán en 1930 con Emilio Sagi Barba. Canto con Miguel Fleta, Ofelia Nieto, Marcos Redondo, Emilio Vendrell o Hipólito Lázaro, también con los mejores tenores Wagnerianos de la época. Entre 1936 y 1945 grandes éxitos en Buenos Aires y toda Hispanoamérica.

Radio Clásica y Martín Llade, en su programa La Zarzuela de los Sábados, el nueve de noviembre pasado la hizo un gran homenaje. No así en su propio pueblo natal, cuando le comuniqué al Alcalde del homenaje radiofónico y encima me dice, Felisa Herrero no nació en Rapariegos.

MADRICAL





|EL VIAJERO| JOSÉ MARÍA TRIPER

La economía y el PSOE desatan al gobierno

COMO SI DE UNA CONSIGNA SE TRATARA todos los miembros del Gobierno y los barones del partido repiten desde el lunes el Evangelio de la buena nueva: "los tiempos que vienen son de crecimiento económico y creación de empleo". Amén. Y se han lanzado a pregonarlo por los púlpitos de España, liderados por el triunvirato dirigente del apostolado Rajoyniano: Sáenz de Santamaría, Guindos y Montoro.

Un Gobierno y un partido en el que todos, o mejor dicho casi todos, están eufóricos y fortalecidos tras una semana de venturas. Primero, por la acumulación de indicadores macroeconómicos que corroboran que la recesión toca a su fin, avalados por la revisión al alza de las previsiones de los analistas e inversores, además de por las calificaciones de las agencias de rating.

Que hasta Supermario Draghi, el presidente del Banco Central Europeo que le salió díscolo a la Merkel, ha vuelto a echar un capote a España y se ha encargo de alegrarnos las Navidades por anticipado con un regalo cierto, seguro y tangible. Una rebaja histórica del precio del dinero en la Eurozona, al 0,25 por ciento que, de hecho, va a suponer un balón de oxígeno para la incipiente recuperación de la economía nacional, pero también un respiro pequeño pero necesario para las empresas, emprendedores y familias españolas.

Una rebaja del precio del

Todos los miembros del Gobierno y los barones del partido repiten desde el lunes el Evangelio de la buena nueva: "los tiempos que vienen son de crecimiento económico y creación de empleo". Y se han lanzado a pregonarlo por los púlpitos de España, liderados por el triunvirato dirigente del apostolado Rajoyniano: Sáenz de Santamaría, Guindos y Montoro

dinero que, como primer efecto inmediato ha tenido ya una depreciación del euro que se va a traducir en un aumento de la competitividad en precio de nuestras exportaciones a los mercados de fuera de la zona del euro, a dónde se dirigen el 52 por ciento de todas nuestras ventas en el exterior.

Un segundo impacto positivo y que también se notará de forma inminente será la reducción del coste de las hipo-

otecas, mientras que otro efecto inducido debería ser un estímulo a las entidades financieras para que vuelvan a abrir el grifo del crédito a la economía real. Que esa es la intención que se oculta detrás de la medida, para estimular las economías europeas, aún a costa de generar un ligero repunte de inflación pero alejando el riesgo cierto de una deflación en ciernes. Es significativo que los únicos votos en contra de la rebaja de tipos hayan venido de los representantes de Alemania y de sus súbditos habituales. Pero afortunadamente, Draghi no es Trichet.

Y la segunda alegría entre la muchachada popular les viene porque "el PSOE ha vuelto". Ese eslogan que lanzó el jefe de la oposición mayoritaria en la conferencia política de su partido y que en las filas populares se interpreta en el sentido de que "Rubalcaba no se va", que es muy distinto. Y eso a ellos, y a la vista de las últimas encuestas de intención de voto y de valoración de líderes, les da un respiro amplio y les deja libre el campo del centrismo, que, siempre se ha dicho es la mayoría sociológica de este país.

Claro que, a falta de contrarios fuera, el Partido Popular sigue teniendo el enemigo en casa y, posiblemente, mucho más dañino y poderoso. Porque Aznar, tras verse solo con su libro, de cuya presentación Rajoy y sus ministros no quisieron acordarse, ya lo ha dicho: "tomo nota". Y la palabra de dios nunca es en vano.

|TRIBUNA| LUIS ANTONIO DE VILLENA

La corrupción, mal mayor

TODAVÍA EXISTEN LOS CORTOS O hipócritas, que piensan que "corrupto" es alguien promiscuo, por ejemplo, en sexualidad. El sexo, su práctica libre, gustará a unos y a otros no, pero forma parte de la libertad individual. Si quieres lo tomas y si no lo dejas. No hay obligación en ningún sentido. No hay daño sino hay violencia. La corrupción verdadera, porque nos daña a todos, es la de los gerifaltes o jerarcas que roban y en qué cantidades... Uso esas palabras (acaso algo anticuadas) porque dan cabida a toda clase de políticos, empresarios, banqueros o hasta altos cargos de órdenes religiosas. Quien está cerca de cualquier poder está al lado de la tentación de robarnos a todos. Que se lo digan al señor Urdangarin que ha echado lo do sobre la monarquía española. Que se lo digan a Bárcenas y a todos sus cómplices o a beneficiados que se escudan en su prisión. ¿Puede estar preso el tesorero de un partido político y pretender que sus jefes y colegas no sólo anden limpios sino afirmen que todo lo ignoraban? El PP no dice verdad.

Sin embargo el papa Francisco (¿hasta dónde le dejarán llegar a este buen hombre?) ha denunciado ya la corrupción del poder, la sed insaciable de dinero, como uno de los males de nuestra época. Y ha mirado a los políticos -algunos se dicen muy cató-

¿Puede estar preso el tesorero de un partido político y pretender que sus jefes y colegas no sólo anden limpios sino afirmen que todo lo ignoraban?

licos- y a los banqueros, pero para que no le recuerden lo de la paja y la viga evangélicas, ha dicho que en la Iglesia también hay corrupción y que hay que limpiarla. Y de momento está preso el prior de una orden que se hizo reelegir con chanchullo y trampas. Francisco sabe que hay que predicar con el ejemplo, porque sino las bóvedas retumban pero no pasa nada. Urge atacar el culto al dinero, el culto al robo y el culto a la trampa, todos no vigentes sino tristemente vigentísimos en nuestra España. El papa Francisco, que parece que cree en una limpia Iglesia primitiva, está atacando muchos males o señalándolos, al menos. Como la falta de caridad de muchos obispos que condenan con rabia y no perdonan. En estos tiempos de un Islam radical y duro, sería muy grato oírle al papa Francisco condenar las guerras de religión, que antaño asolaron Europa. La religión debe ser bien y bondad. Matar o mutilar en nombre de dios es rebajarlo a nuestra poquedad. La corrupción igual.

✓ NORMAS de COLABORACIÓN

► Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas. Puede enviar los escritos al siguiente correo electrónico: redaccion@eladelantado.com

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
y
DIRECTORA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
Paul Herranz Martins
Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

Azul vándalo

No es un color bonito cuando es mal utilizado. Es el azul con el que algún o algunos gamberros poco respetuosos con la ciudad han pintado señales de información turística. Estos pitufos del vandalismo podían haber optado por pintarse ellos mismos y habrían obtenido mejor resultado porque así lo único que consiguen es la reprobación pública en estas páginas, una triste notoriedad anónima. Pues que sepan los autores que la última memoria de la Fiscalía General del Estado dedica un amplio informe a detallar las penas y procesos judiciales contra actos similares en toda España.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





► MEDIO AMBIENTE

La producción de resina en 2013 será la mayor de los últimos 30 años

Campaña. A escasas semanas del cierre de la temporada, las previsiones apuntan que se recogerán en la región entre 9.000 y 10.000 toneladas

Trabajadores. Tras ser un oficio casi extinguido, la cifra de resineros ha aumentado hasta situarse en cerca de un millar en la región, la mayoría en Segovia

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

En febrero de 2006, el ingeniero de montes Félix Pinillos pronunció una conferencia en Coca titulada "¿La última oportunidad para la resinación en Europa?". En aquel momento, la recuperación del sector resinero parecía una utopía. "Estaba prácticamente hundido", recuerda ahora Pinillos, del 'Centro de Servicios y Promoción Forestal y de su Industria de Castilla y León' (CESEFOR). A pesar de la situación, un pequeño grupo decidió apostar por la resina. El viento fue favorable para quienes se arriesgaron. Dos hechos favorecieron el despegue del sector: la crisis económica —al aumentar de forma exponencial el número de personas dispuestas a ir al pinar a trabajar— y el incremento del precio de la resina en el mercado internacional.

Superado el año más crítico, 2008, en el que la superficie en resinación en Segovia fue la más baja desde que se tienen estadísticas, la tendencia cambió. Al principio, de forma suave. Luego, más brusca. Y ello ha supuesto un incremento notable de la producción.

En 2012 se recogieron en toda Castilla y León cerca de 7.000 toneladas de resina, el máximo en el último cuarto de siglo. Las previsiones apuntan que la campaña de 2013, próxima a su finalización, se superarán las 9.000 —en su inmensa mayoría en Segovia—, lo que supone la mayor producción regional en 30 años. Cifras que, aunque hoy parecen altas, son todavía muy lejanas a las de 1957, cuando España marcó su récord (55.267 toneladas).

De forma paralela al aumento de la producción ha incrementado el de resineros. Del centenar que había hace siete años se pasó en 2012 a unos 600. En 2013, la cifra en la región ronda los mil.

Pinillos, que ayer participó en una jornada sobre la resina celebrada en la Delegación de la Junta en Segovia, sostuvo que las expectativas del sector son "buenas", si bien reconoció que alcanzar los ni-



Un resinero, trabajando en un pinar del término de Sebúlcor, en una imagen tomada la actual temporada. / GUILLERMO HERRERO

veles de producción de hace medio siglo, cuando en Segovia funcionaban 27 fábricas de resina, es una meta todavía remota.

A la hora de realizar un breve balance del trabajo llevado a cabo en los últimos siete años por el proyecto 'Sust Forest', cuyo fin principal ha sido la revitalización del sector resinero, Pinillos aseguró que se han conseguido "importantes avances" en lo referente a "renovar el interés por la resina", aunque "no tantos" en la extracción, una de las prioridades de los resineros.

"El sector resinero es ahora mucho más conocido —indicó— y además cuenta con la 'Mesa de la Resina', en la que tienen representantes todos los actores".

89.000 hectáreas de pinus pinaster en Segovia

Segovia cuenta con 89.000 hectáreas de pino resinero. La mayoría fueron ordenadas a finales del siglo XIX "por tramos permanentes", un sistema de aprovechamiento sostenible que fija cuatro tramos (dos de 'mejora', uno de 'resinación' y otro de 'regeneración') para permitir la explotación del pinar durante cien años.

Por lo que respecta a la mecanización de la actividad, y a pesar de algunos avances puntuales, como el denominado 'exprimidor' que se ha popularizado últimamente en las remasas, Pinillos lamentó que no se hayan logrado mejores resultados. Eso sí, reveló que las investigaciones llevadas a cabo para conseguir una máquina que realice el desroño y la pica del pino "avanzan, aunque con problemas". Entre esas dificultades están el elevado peso de la máquina, la necesidad de estimular el árbol a la vez que se hace la pica, y los problemas de la resina para resbalar por la cara del pino, al no haberse previamente desroñado.

Entre los retos del sector resine-

ro figuran el de mejorar las condiciones laborales y fiscales de los trabajadores autónomos, buscar fórmulas de apoyo al sector a través de los planes de desarrollo rural, intentar que la extracción de la resina y su posterior transformación reciban ayudas para la investigación y hacer un seguimiento anual del sector.

Pinillos recalcó que, a medio plazo, correrán buenos tiempos para la resina española —cuya capital es Segovia— advirtiendo que la competencia china "ha desaparecido", pues ese país ha decidido utilizar su producción a la industria nacional. "Si creemos y seguimos apostando por el sector, su futuro es prometedor", concluyó.

Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o risotto 14€

MENÚS PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€

pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamón y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.
Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar

(A sólo 10 kms de Segovia)

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



www.mesonelcachiman.com

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al 902 15 15 07



@ Conectándose a www.msf.es/altasocio4

AL DÍA | LA PLAZA MAYOR ACOGE UN HOMENAJE A LAS VÍCTIMAS EN CARRETERA

La Asociación 'Lola Velayos. No más vidas rotas en carretera' presentó ayer los actos de conmemoración del día internacional en recuerdo de las víctimas fallecidas en siniestros de tráfico, que tendrá lugar mañana domingo en

la Plaza Mayor de Segovia. A ese lugar llegará una marcha presidida por un gran lazo naranja que partirá del Azoguejo a las doce del mediodía. En la elipse se realizarán distintos actos de homenaje a estas víctimas, como la lectura de

una poesía, un minuto de silencio, la suelta de globos, la colocación de fotografías en dos corazones en blanco y la interpretación del Himno del Silencio a cargo de dos alumnos del Conservatorio de Música de Segovia.



Participantes en la jornada sobre la resina que se llevó a cabo ayer en la Delegación de la Junta en Segovia. / JUAN MARTÍN

Un sector en auge

Aunque el interés por la resina ha resurgido en los últimos años en la provincia, todavía queda un asunto vital por resolver, la mecanización de su extracción

G.H. / SEGOVIA

“El sector resinero va adquiriendo una importancia cada vez mayor”, afirmó ayer el delegado territorial, Javier López-Escobar, en la presentación de la jornada sobre la resina, agregando a continuación la ordenación forestal llevada a cabo hace un siglo en la provincia y el hecho de que los resineros hayan mantenido “la llama encendida” del oficio, incluso en los tiempos en los que parecía que iba a desaparecer, han permitido que hoy “la riqueza natural se pueda convertir en una riqueza para todos”.

En la jornada, a la que asistieron numerosos alcaldes de municipios donde se resina, así como

agentes medioambientales, resineros y representantes de industrias del sector; el alcalde de Coca, Juan Carlos Álvarez, reiteró que Segovia cuenta con la mayor superficie forestal en resinación de toda España. En su intervención, el regidor caucense quiso advertir que el descenso del paro registrado este verano en la provincia se debe, en buena medida, al sector resinero. “Aquí se está creando mucho empleo —avisó— y también hay que reconocer que el peso del sector resinero en la economía provincial es muy importante”.

Puesto a defender la conveniencia de seguir apostando por la resina, Álvarez sacó a relucir la tradición del oficio en Segovia, “la

provincia con el mayor número de resineros en el pasado”, dando a continuación un salto en el tiempo para indicar que, hoy en día, la mayoría de las principales industrias resineras españolas se sitúan en Segovia. “De las cinco más importantes, cuatro están en la provincia, y de ellas dos tienen intención de ampliar sus instalaciones”, dijo.

Álvarez expuso que, según lo visto en esta campaña, “faltan industrias para absorber la producción”, sacando a continuación a relucir uno de los problemas que han denunciado los resineros, la escasez de bidones donde almacenar la resina antes de su envío a fábrica.

El alcalde de Coca, fiel a su costumbre, enumeró los más variados productos que utilizan resina natural, defendiendo que Castilla y León, “la primera productora potencial europea de resinas naturales”, debe trabajar para evitar que los materiales sintéticos, procedentes del petróleo, “nos sigan comiendo el terreno”. En ese sentido, pidió redoblar los contactos con Bruselas hasta lograr que la Unión Europea comprenda que debe adoptar medidas favorables a la resina, en su convencimiento de que ese apoyo traerá consigo una mayor protección de los montes, superficies que hoy en día resultan “fundamentales” para mitigar el cambio climático.

6 PROTAGONISTAS

► ALEJANDRO ROGERO



“La campaña no ha sido buena, aunque está acabando mejor que comenzó”, sostiene Alejandro Rogero, de ‘Rincón de la Vega SAL’. “Este año, un mediador nos ha pedido muestras para enviar a China; ahora resulta que los chinos no solamente no exportan, sino que parece que tienen interés en comprar aquí”, agregó Rogero, que pidió a las fábricas “más bidones para almacenar resina”.

► JOSÉ CARLOS MARTÍN



“En Samboal hay ahora abiertos cerca de 45.000 pinos”, indicó el alcalde de esta localidad, José Carlos Martín Cuesta. La mayoría de ellos son resinados por ‘Rincón de la Vega’; el resto, por una decena de resineros autónomos. Martín Cuesta deseó que el reciente aumento de presencia de resineros en los pinares derive en el asentamiento de un buen porcentaje de ellos en los pueblos cercanos.

► JUAN CARLOS MARTÍN



“A pesar de lo que dice mucha gente, la temporada no ha sido mala; no ha sido tan diferente a la del año pasado. Lo peor de todo ha sido la recogida de la resina, pues nos han dejado sin envases durante un tiempo y eso nos ha hecho perder dinero. Hemos perdido picas y resina, que se ha ido al suelo. Cada pino mío ha producido más de tres kilos, seguro”, dice este resinero de Sebúlcor.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► SANIDAD

La Hermandad busca la fidelidad de los donantes de sangre jóvenes

El colectivo quiere asegurar la incorporación de voluntarios que, de forma regular, acudan a los puntos de extracción para garantizar la cobertura de las necesidades de los hospitales

• La labor que realizan los 104 delegados locales con los que cuenta la Hermandad de Donantes de Sangre en la provincia de Segovia será ensalzada hoy en una jornada de convivencia y formación.

P. BRAVO / SEGOVIA

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia promueve la participación continua de los jóvenes en las campañas de extracción para poder ir renovando su equipo de fieles colaboradores y tener asegurada la cobertura presente y futura de las necesidades.

Los responsables de la Hermandad, que preside Mariano de Frutos Hernando, saben que el trabajo de sensibilización debe ser constante para que dé tan buenos resultados como hasta ahora ha mantenido la provincia Segovia, que cumple las recomendaciones de la Organización Mundial de la



La donación de sangre es una práctica imprescindible para asegurar la actividad en los hospitales. / LARA MAZAGATOS

Salud (OMS), con un índice de 44 donaciones por cada mil habitantes, según los datos de 2013. Por este motivo, el colectivo de voluntarios insiste en sus intentos de fidelizar a los jóvenes y hace un llamamiento a los nuevos donantes y los que nunca lo hayan hecho para que practiquen de forma regular este acto solidario al que solo es necesario dedicar 20 minutos. "Con ese tiempo se ayuda a salvar la vida de cuatro personas", señala el secretario general de la Hermandad de Donantes de Sangre, Ángel Román. La apelación va acompañada de un mensaje de agradecimiento a la red de delegados locales, formada por 104 personas que trabajan sin descanso en sus municipios para que los bancos de sangre estén bien provistos y ningún hospital carezca de este preciado bien.

Los delegados serán hoy homenajeados en una jornada de convivencia y formación que contará con la intervención Sara Granero Tabernero, técnico de planificación del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León (CHEMCYL) que ofrecerá la conferencia titulada "Voluntariado". También participará la presidenta del Colegio Oficial de Enfermería de Segovia, María José Unión García, con la ponencia "Ríos de vida".

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la labor de la Hermandad de Donantes en www.eladelantado.com

► EDUCACIÓN



Exhibición del perro rastreador, del Equipo de Rescate de Montaña. / EL ADELANTADO

La Guardia Civil realiza una exhibición de medios en el colegio Cooperativa Alcázar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La labor que realiza la Guardia Civil y los medios de que dispone en Segovia para cumplir su misión fue presentada ayer de forma didáctica y amena a la comunidad educativa del colegio Cooperativa Alcázar. Agentes de la Guardia Civil de Segovia realizaron una exhibición de medios en el colegio Cooperativa Alcázar, dirigida a alumnos y profesores del centro y padres de los estudiantes. La actividad se enmarca en el Plan para la Convivencia y Mejora de la Seguridad Escolar.

En la demostración participaron agentes de distintas especialidades del Cuerpo: Seguridad Ciudadana, Seprona, Tráfico, Rescate en Montaña y Policía Judicial. Sus explicaciones y las exhibiciones que realizaron fueron seguidas por más de 400 personas, que en distintos turnos asistieron a la jornada.

Ante niños, padres y profesores, los agentes explicaron las labores que realiza la Guardia Civil y mostraron el instrumental con el que cuenta cada servicio. Para completar la información, se pro-

yectó un vídeo sobre la fundación de la Guardia Civil, su historia y funcionamiento y las distintas tareas que realiza.

En el patio del centro, se colocaron varios coches patrulla, motocicletas de Tráfico y vehículo todoterreno, a los que se pudieron subir los alumnos y disfrutar accionando las sirenas y las luces de emergencia. El Grupo de Rescate en Montaña, con base en Riaza, se desplazó al colegio con el perro rastreador de personas atrapadas en avalanchas, que realizó un ejercicio práctico.



¿ TE GUSTA CONDUCIR O PREFIERES PATINAR ?
PARA CADA ESTACION, SU NEUMATICO

CAMBIA TUS RUEDAS ESTE INVIERNO

RIGARVE

Crta. de Soria, 25
La Lastrilla
40006 SEGOVIA
Tel. 921 430 008
rigarve2@grupo-driver.com

C/ Guadarrama, 38
Pol.Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078
rigarve2@grupo-driver.com

Driver
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

www.drivercenter.es

► SOCIEDAD

La Plaza Mayor acoge mañana un homenaje a las víctimas en carretera

La Asociación 'Lola Velayos' ha organizado una serie de actos con motivo del día internacional en memoria de aquellos que han perdido su vida en siniestros de tráfico

• Un gran lazo naranja, que identifica a las víctimas de siniestros de tráfico, presidirá la marcha con la que comenzarán mañana domingo los actos de recuerdo organizados en Segovia.

CONZALO AYUSO / SEGOVIA

La Asociación 'Lola Velayos. No más vidas rotas en carretera' organiza estos actos con motivo del día internacional en recuerdo de las víctimas de accidentes de tráfico, que desde 2005 se celebra en todo el mundo el tercer domingo del mes de noviembre por indicación de la Organización Mundial de la Salud (OMS).

El programa fue presentado ayer en el Centro de Asociaciones de Autoayuda y Voluntariado del Ayuntamiento de Segovia, que colabora con la asociación, por la presidenta, Oliva Rodríguez, madre de Lola Velayos, joven fallecida en un siniestro de circulación, quien estuvo acompañada por el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada y por otros integrantes de la asociación.

Tras una breve intervención de Torquemada, que reiteró su respaldo a esta iniciativa, Rodríguez insistió en que las actividades del domingo serán un homenaje y recuerdo a las víctimas "de los mal llamados accidentes de tráfico", recalando que "cualquiera puede ser víctima y asesino en la carretera". Por eso invitó a participar en los actos que comenzarán mañana a las doce del mediodía en el Azoguejo, lugar del que partirá una marcha presidida por un gran lazo naranja de seis metros de longitud para desembocar en la Plaza Mayor. Tras colocar el lazo en el quiosco de música, se producirá la intervención de las autoridades invitadas y Raquel Herrero procederá a leer una poesía homenaje a las víctimas.

A continuación se leerá un manifiesto que repite las demandas que llevan haciendo víctimas y familiares de siniestros de tráfico desde hace años.

Dos alumnos del Conservatorio



Actividad constante de sensibilización y concienciación

La presidenta de la Asociación 'Lola Velayos. No más vidas rotas en carretera', Oliva Rodríguez, explicó ayer que esta organización cuenta con 81 asociados y está muy centrada en actividades de sensibilización y concienciación como la realización de charlas informativas a estudiantes —en la imagen la realizada esta semana en el Instituto María Moliner—. Además, cuenta con apoyo psicológico para víctimas y familiares. / FOTO: JUAN MARTÍN

de Segovia: Tsvectomir Marinov (trompeta) y Sara Dos Anjos (piano) interpretarán el Himno del Silencio antes de la proyección de un vídeo homenaje, que según la pre-

sidenta de la asociación convocante está incompleto "porque hay más víctimas que las que hemos incluido", dijo.

Después se ha programado un minuto de silencio que precederá a la suelta de globos con mensajes a los familiares que perdieron su vida en la carretera.

Los actos, que estarán presentados por Fernando Ortiz, componente de Nuevo Mester de Juglaría, cuentan con colaboración de instituciones como el Ayuntamiento y la Junta de Castilla y León, la asociación Vida en la Carretera y siete floristerías y un vivero segovianos.

Durante la mañana se instalará un parque infantil de educación vial junto al Ayuntamiento y también habrá "dos corazones rotos, blancos, donde quienes lo deseen podrán colocar las fotografías de los familiares fallecidos en la carretera", según explicó Oliva Rodríguez, quien animó a aquellos que no asistan mañana a la Plaza Mayor para que lleven un lazo naranja y a guarden un minuto de silencio.

Reivindicaciones

Un altísimo porcentaje de los siniestros de tráfico ocurridos en las carreteras están motivados por distracciones del conductor o porque el causante había tomado alcohol u otras sustancias. Por esa razón los familiares de las víctimas se resisten a llamarlos accidentes y hablan de homicidios. La presidenta de la Asociación 'Lola Velayos', Oliva Rodríguez, reiteró ayer una serie de reivindicaciones como que la Justicia sea más rápida y sensible con las víctimas, que se endurezcan las penas de prisión en casos de muerte, una mayor preparación de los fiscales en los procedimientos de delitos contra la seguridad vial, así como más 'humanidad'. "Si llamo a interesarme por el caso de mi hija, me dicen que es el expediente trescientos y pico y que van por el ciento y pico. Nuestros familiares no son expedientes. Tienen cara", comentó emocionada.



► SUCESOS

Las chimeneas motivaron ayer incendios en cubiertas de dos viviendas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los bomberos de Segovia tuvieron que intervenir ayer en dos incendios declarados en sendas cubiertas de viviendas de las localidades de La Estación de El Espinar y Hontanares de Eresma, al parecer motivados en los dos casos por la chimenea.

Un portavoz de este servicio municipal de extinción de incendios informó de que el más grave se registró en una vivienda de la urbanización de La Atalaya de Hontanares de Eresma, donde las llamas se habían extendido por la bajocubierta, de madera, y fue necesario romper una placa de un material aislante tipo pladur.

La misma fuente indicó que la central de bomberos recibió el aviso a la 16,45 horas y permanecieron en la vivienda por espacio de casi tres horas, ya que después de extinguir las llamas tuvieron que revisar toda la cubierta y ventilar la vivienda.

El otro incendio tuvo lugar en una vivienda de la Estación de El Espinar al mediodía. El aviso se recibió a las 12,50 horas y el equipo desplazado para extinguirlo permaneció allí durante más de una hora. En este caso había menor riesgo, ya que la techumbre está formada por una estructura de granito y pizarra.

Un tercer aviso de incendio resultó ser una quema controlada de cultivos o rastrojos.

ACCIDENTES DE TRÁFICO

Por otro lado, la Policía Municipal de Segovia informó de que ayer por la tarde se registraron dos accidentes de tráfico en la ciudad sin consecuencias para los ocupantes de los vehículos implicados. El primero se produjo en la avenida de Juan Carlos I, a la altura del número 8, nada más pasar la glorieta del Espolón, donde un turismo alcanzó a otro con resultado de daños materiales. En José Zorrilla, a la altura del número 115, un turismo colisionó con uno de los elementos de iluminación al dar marcha atrás.



DE PABLOS
CORREDURÍA DE SEGUROS

Paseo Conde de Sepúlveda 19
40006 SEGOVIA
Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86
Fax. 921 44 24 75
correduria@segurosdepablos.es
www.segurosdepablos.es

LOS RIESGOS DE SU VIVIENDA CON LAS MEJORES GARANTÍAS, CON UNA PRIMA EXCEPCIONAL Y BONIFICACIÓN GARANTIZADA.
AHORRE EN EL SEGURO DE SU VEHÍCULO SIN RENUNCIAR A COBERTURAS, LE REALIZAMOS PRESUPUESTO EN ASEGURADORAS DE RECONOCIDO PRESTIGIO.
SOMOS ESPECIALISTAS EN SEGUROS. LE ATENDEMOS DE PERSONA A PERSONA

Ingenieros del Renacimiento.

El Centro Asociado de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) de Segovia ha inaugurado un curso dedicado a los ingenieros del Renacimiento que levantaron fortificaciones, proyectaron canalizaciones de ríos, idearon ingenios y máquinas, escribieron tratados y viajaron describiendo territorios, en un siglo en el que la experiencia se convirtió en clave para el conocimiento. El curso que continúa durante el fin de semana ha sido organizado por la UNED y la Fundación Juanelo Turriano y está dirigido por Alicia Cámara Muñoz y Bernardo Revuelta Pol. La serie de conferencias comenzó ayer (imagen). /

FOTO: JUAN MARTIN



► SANIDAD

Comienza la reunión de especialistas en rehabilitación neurológica

Un equipo de sanitarios segovianos ha promovido la reunión multidisciplinar I Foro Nacional de Neurorrehabilitación que reúne a 70 especialistas de la materia en el edificio Vicam

• En la reunión participan médicos rehabilitadores, nutricionistas, logopedas, terapeutas ocupacionales, psicólogos, neuropsicólogos y fisioterapeutas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El diputado de Promoción Económica, Rafael Casado, y el alcalde de Palazuelos de Eresma, Jesús Nieto, inauguraron ayer el I Foro Nacional de Neurorrehabilitación. La cita se celebra hasta el próximo domingo en el edificio Vicam de Palazuelos de Eresma y cuenta con unos 70 profesionales entre médicos rehabilitadores, logopedas, fisioterapeutas y terapeutas ocupacionales llegados de toda España.

El comité organizador apunta que los tratamientos ganarán en calidad, eficacia y rapidez en los plazos de recuperación si las dolencias neurológicas se abordaran de forma integral o multidiscipli-



Inauguración del I Foro Nacional de Neurorrehabilitación, en el edificio Vicam de Palazuelos de Eresma. / JUAN MARTIN

nar. De hecho, los expertos esperan que esta cita, que aspira a consolidarse con periodicidad anual o bienal, sea el punto de partida para conseguir que Segovia cuente con un centro de neurorrehabilitación. En Castilla y León sólo existe uno que abrió recientemente en Valladolid.

La reunión ha atraído a profesionales llegados de distintos puntos del país como Madrid, Bilbao, Valencia o Valladolid que seguirán trece ponencias de médicos rehabilitadores, nutricionistas, logopedas, terapeutas ocupacionales, psicólogos, neuropsicólogos y fisioterapeutas. Además, varias empresas del sector participan con la instalación de expositores y la presentación de novedades y avances.

Los temas fundamentales serán, aparte de abordar la neurorrehabilitación en el sentido general, la espasticidad (trastorno motor del sistema nervioso que causa problemas como calambres o espasmos) y la disfagia (dificultad para ingerir alimentos), a la vez que se darán a conocer los últimos tipos de tratamiento.

Entre las patologías que requieren tales cuidados están el parkinson, la parálisis cerebral infantil, las lesiones neurológicas centrales y periféricas, los accidentes de tráfico con trauma craneoencefálico, el alzheimer, las enfermedades raras, las lesiones medulares, la esclerosis múltiple, la esclerosis lateral amiotrófica o el ictus.

La Cocina de Segovia Restaurante Gastronómico	NOVIEMBRE 2013 MENÚ BUSCasetas	Aperitivos al centro de la Mesa: - Tartaletas de Hongos "Boletus Edulis" - Paté de Setas de Cardo en tostas Menú - Patatas Guisadas con Níscalos - Bacalao a la importancia con salteado de Setas - Tacos de Buey con Juliana de Hongos a la Crema	Tulipa de Helado de Cookies & Cream Café e Infusiones Pettit Four De Nuestra Bodega - Vino Tinto - Agua Mineral, PRECIO POR PERSONA: 44.00 EUROS (IVA INCLUIDO 10 %) P Parking privado gratuito para clientes	ar HOTELES LOS ARCOS *** Pº Ezequiel González, 26 40002 Segovia Tel.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com
---	---	---	---	--

► ECONOMÍA

UPyD pide al alcalde "coherencia" en su postura sobre Caja Segovia

La formación magenta exige su dimisión y recuerda a Arahuetes que debía haber acudido a los Tribunales en lugar de abandonar el Consejo de Administración de la entidad de ahorro

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La formación política UPyD ha pedido al alcalde de Segovia que sea más coherente y serio en sus manifestaciones sobre Caja Segovia, que realizó el pasado jueves. Arahuetes había pedido que se investigue quién se ha llevado el dinero de la ya extinta entidad de ahorro, de la que él formó parte del Consejo de Administración.

En un comunicado, el partido magenta —que en Segovia lidera Luciana Miguel— señala que no entender "por qué el mismo día que dimitió del Consejo de Administración de la Caja, no acudió di-

rectamente a los tribunales, como es su responsabilidad, a denunciar todo lo que allí estaba pasando".

Según UPyD el cargo de Arahuetes en el Consejo no era personal, "sino como representante de todos los ciudadanos de Segovia, y como tal obvió esa responsabilidad, puesto que en vez de dimitir tendría que haber usado todas las herramientas y facultades que nuestro ordenamiento atribuye al Consejo de Administración para intentar evitar que se hicieran efectivas las cuantiosas indemnizaciones, las jugosas pre-

jubilaciones, y los inmorales sueldos del equipo directivo, exigir su destitución inmediata e impedir el posterior expolio".

Le reclaman también a Arahuetes "un poco de decoro a la hora de expresar su sarcástico sentido del humor con desafortunadas expresiones". En este sentido, y tras haber dicho Arahuetes que cualquier día aparece "con un tiro en una cuneta", UPyD le aconseja que si "realmente se siente amenazado también puede acudir a la justicia". "El asunto en concreto es demasiado grave como para andar con chistes macabros

y las habituales dosis de demagogia", agrega el comunicado.

Por último, recuerdan que UPyD "no persigue a nadie en concreto en esta causa; todo lo contrario: lo que busca es que se arroje luz sobre este oscuro asunto, y que se juzgue a los responsables de la ruina de la Caja, y en este punto queremos recordar que tan responsables son los que urdieron con maniobras de ingeniería financiera el expolio en beneficio propio, como los que lo permitieron desde el Consejo de Administración, no solo aprobando sus planes sino encima felicitándoles

Considera que deben **dimitir** de sus cargos todos los ex consejeros

expresamente por su labor".

"Lo que si exige UPyD —apuntan— es que el alcalde, al igual que los otros ex consejeros que ostentan cargos de responsabilidad en instituciones como ayuntamientos, diputaciones, Cortes de Castilla y León o Senado, es su inmediata dimisión, pues queda demostrado su patente incapacidad para seguir al frente de puestos de responsabilidad al existir el mínimo atisbo de participación en la ruina de Caja Segovia".

Ciudadano @delantado



► Opine sobre el proceso seguido por Caja Segovia en la web: www.eladelantado.com

► EMPRESAS

La FES promueve el servicio fotográfico de Google para el empresariado

Los asociados podrán mostrar imágenes de sus negocios a través del prestigioso portal

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El secretario general de la Federación Empresarial Segoviana (FES), José Luis de Vicente, y Pedro Luis Merino, Fotógrafo de Confianza de Google, han suscrito un convenio con el objeto de ofrecer a los socios de FES condiciones muy ventajosas en la contratación del servicio Google Fotos de Negocios.

Se trata de un servicio que aplica a las empresas la misma tecnología de Street View que se utiliza

en las calles de todo el planeta, creando una experiencia interactiva de 360 grados y gran calidad. Es una nueva forma de contactar con clientes de todo el mundo, de incrementar y mejorar las visualizaciones de los negocios y de optimizar la presencia en la red de las empresas.

Gracias a este acuerdo, los empresarios cuyas empresas estén asociadas a FES y a sus agrupaciones se beneficiarán de un des-



José Luis de Vicente y Pedro Merino, durante la firma del acuerdo en la sede de la FES. / EL ADELANTADO

cuento en la contratación del servicio. Asimismo, se incluye un asesoramiento gratuito para la elaboración o corrección de la ficha de Google Empresas de los asociados. Todas las fotografías se entregan a

la empresa en alta calidad para su uso libre, así como una imagen del código QR para poder usarlo en promociones, publicidad...

Este convenio se ha promovido desde el departamento de

Innovación de FES (FES Innova), cuyo objetivo es divulgar la cultura innovadora y fomentar el uso de la tecnología entre pymes y autónomos de la provincia de Segovia.



El Palacio Episcopal

Venga, conozca y disfrute del lugar más acogedor, elegante y confortable para su **BODA**, en el centro de la ciudad.

ÚNICO por SITUACIÓN, VARIEDAD DE ESPACIOS y por NOVEDAD y SERVICIOS

TODO, en un MARCO INCOMPARABLE

Plaza de San Esteban, 13. SEGOVIA • Telfs. 921 46 17 00 - 921 46 30 01 • www.palacioepiscopaldesegovia.com
reservas@palacioepiscopaldesegovia.com

Con **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

HAZTE MILLONARIO

50 **décimos de lotería de Navidad**
envía **ADELANTADO LOTERIA** al 27775
o recorta el cupón de esta página

400.000€ **y 50** **décimos de lotería del Niño**
pueden ser tuyos
envía **ADELANTADO LOTERIANINO** al 27775
o recorta el cupón de esta página

(*) 25 décimos por sorteo de cupón y 25 décimos por sorteo de SMS para cada uno de los sorteos de la Lotería Nacional (Navidad y Niño)

DE VENTA EN:
ADMINISTRACIÓN Nº 7
C/ Gob. Fer. Jiménez nº 5 (Segovia)

ENTIDAD COLABORADORA
cajaviva
caja rural

ATENCIÓN COMUNIDADES
¿Necesita hacer una reforma en su ascensor, o adaptarlo a la normativa vigente?
Póngase en contacto con nosotros y le daremos presupuesto sin compromiso.

ASCENSORES

☎ 921 43 99 41

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS
No deje que le engañen, el 100% de nuestros clientes están satisfechos.

Estamos en Polígono Industrial "El Acueducto", parcela 62 - 40006 SEGOVIA

REDESSEGOVIA



Re llene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo nº7, 40001 Segovia hasta el día 12/12/2013 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 15 de diciembre de 2013. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredite como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16 al 20 de diciembre de 2013 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre

Dirección

Teléfono D.N.I.....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente. ☐ Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales

COLABORADORES



► SOCIEDAD

Fin de semana enológico

El programa organizado por la Fundación Caja Rural de Segovia continúa con vino, música, humor y solidaridad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Tras el arranque el pasado jueves del programa 'Vino es cultura', una nueva edición del 'Otoño Enológico' que organiza Fundación Caja Rural de Segovia, este fin de semana once espectáculos y 33 vinos de Castilla y León serán los protagonistas: Vino, música, humor y solidaridad.

José Luis Aragüe, 'Mazaca', Presidente de la Asociación de Sumilleres de Segovia, ofreció la cata del primero de los vinos, el día 14. Se trató de Doble R, un tinto de la Ribera del Duero con cuatro meses de crianza en barrica. A continuación, tuvo lugar la presentación y cata de El Niño Campillo, un Rioja con siete meses en barrica 90% tempranillo y 10% de graciano. Óscar Hernando, propietario del Restaurante Maracaibo, cerró la velada con la presentación y cata de su nuevo vino de Valtiendas, 'Evolet'. Es un vino tinto del 2012 con seis meses de crianza en barricas de roble francés y americano.

En el restaurante La Panera, la bodega Avelino Vegas, presentó una selección de tres de sus vinos más representativos, que ha obtenido grandes premios en concursos internacionales. La velada estuvo armonizada por las 'Notas de Cata' de Starkers.

El restaurante Cristóbal de Sepúlveda acogió también en esa jornada la presentación de los Consejos Reguladores de Arlanza y Tierra del Vino de Zamora.

AYER Seis vinos genéricos de las denominaciones de origen Rueda, Tierra de León y Tierra del vino de Zamora ocuparon una de las jornadas más originales de este otoño enológico, cata en inglés de la mano de la sumiller Henar López.

Al cierre de esta edición estaban previstas más catas en La Postal (Zamarramala) y en El Fogón Sefardí. En el primer caso, vinos maridados con el humor de Juan Sinde y en el segundo amenizada con la música de Blue Brasil Dúo.

La nota solidaria estaba prevista para la noche en La Floresta, donde se había programado una de las sesiones más especiales de este otoño enológico, la cata de AMREF, una fiesta solidaria pero en la que no faltó el jamón ibérico al corte de Dompal, la música africana en directo del grupo Freetown Sounds, regalos, sorteos solidarios y, por supuesto, el vino "África", de Valtiendas.

Las actividades de este 'Otoño Enológico' continúan hasta el próximo día 23.



Óscar Hernando, de restaurante Maracaibo, participó en la cata del nuevo vino de Valtiendas 'Evolet'. / EL ADELANTADO



Cristóbal, de Sepúlveda, acogió la presentación de las denominaciones de origen de Arlanza y Tierra del Vino. / EL ADELANTADO

► CULTURA

Aurora, León Benavente, Smile y L.A. llegan hoy a Segovia de la mano del WIC

La sala Boss se llenará de sonido indie a partir de las 20 horas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La sala Boss acoge hoy a partir de las ocho de la tarde una macrosección de música indie, de la mano del festival WIC de Segovia. Esta noche ofrecen un programa con lo mejor del panorama musical independiente, con las actuaciones de Aurora, León Benavente, Smile y L.A.

En cuanto a **Aurora**, los responsables del WIC fueron "cautivados" (según sus propias palabras), por sus canciones a través de la radio. Proceden de Granada, de donde han surgido numerosas generaciones musicales. Han girado mucho y fueron elegidos para telonear a Tame Impala en Madrid.

"Confesamos —explican desde el WIC— que la expectativa puesta en el primer disco de **León Bena-**

vente era grande. Primero por los músicos de primera línea que se habían juntado en este proyecto, con Abraham Boba y Luis Rodríguez a la cabeza, y con otros dos grandes: Edu Baos y César Verdú. Resultó que el disco era aún mejor de lo que esperábamos y que el directo ha sido, sin duda, uno de los mejores que hemos disfrutado este año".

Con **L.A.** sobran palabras y descripciones. Los organizadores explican que son parte de la banda sonora de sus mejores momentos, "y aún no podemos creernos del todo que vayan a estar con nosotros". "Nuestro humilde criterio musical decidió hace mucho que, por desgracia, son una de las bandas más infravaloradas de nuestro país. Porque los oyes y son tan enormes que podrían jugar en li-

gas internacionales. Pero es lo que tiene no venderse al marketing y seguir haciendo lo que quieres sin pretensiones de grandeza".

Smile ya son unos viejos conocidos en Segovia. Llegaron en 2011 y se marcaron uno de los mejores conciertos que el festival segoviano ha tenido el privilegio de escuchar. "Fueron los primeros en los que pensamos para este día tan especial. Simplemente porque son capaces de hacerte sonreír aunque sea el peor día de tu vida. Sus melodías te trasladan a un día de solecito, en el fondo de una ola mientras, en la orilla, te esperas tus amigos con una cerveza fresquita. Y encima nos presentan su nuevo disco, "Out of season" (2013)", comentan desde el festival WIC. Una noche muy especial hoy en Segovia.

Casa Silvano Maracaibo

Paseo Ezequiel González, 25
40002 Segovia
Telf. 921 46 15 45
www.restaurantemaracaibo.com
oscar@restaurantemaracaibo.com

BUSCA SETAS XII Jornadas gastronómicas de las setas de Castilla y León
DEL 4 AL 17 DE NOVIEMBRE DE 2013

APERITIVO
TALLARINES DE CALAMAR CON ÁNGULA DE MONTE Y SOPA DE CHAMPIÑONES

ENTRANTE
TARTAR DE PULPO CON HUEVO ESCALFADO Y SINFONÍA DE SETAS DE TEMPORADA

PESCADO
RAPE AL HORNO CON CREMA DE PIÑONES DE PEDRADAS Y TROMPETA DE LOS MUERTOS

CARNE
PRESA DE CERDO IBÉRICO DE GUIJUELO AHUMADA CON CASTAÑAS DEL BIERZO Y REBOZUELOS

POSTRE
HELADO DE ACHICORIA DE CUÉLLAR CON SALSA DE CHOCOLATE Y ACEITE DE BOLETUS

VINO EVOLET 2012
42,00€ iva incluido

RECOMENDAMOS RESERVAR SU MESA

MUCES 2013

PROYECCIONES SECCIÓN OFICIAL			PROYECCIONES OTRAS SECCIONES		
Sede	Hora	Sábado 16	Sede	Hora	Sábado 16
Escuela de Magisterio	12:00	01 CENTRO HISTÓRICO. P. Costa, M. de Oliveira, V. Erice, A. Kaurismaki. Portugal, 2012. 80'	La Cárcel. Sala Ex-Presa 1	12:00	37 DIAMANTES NEGROS. Miguel Alcantud. España, PT, 2013. 110'
	20:00	06 HELI. Amat Escalante. Holanda, MX, FR. DE, ES, 2013. 105'		18:00	67 FLORBELA. Vicente Alves de O. Portugal, 2011. 119'
	22:15	07 HISTORIA DE MI MUERTE. Albert Serra. España, 2013. 140'		20:00	39 LOS CHICOS DEL PUERTO. Alberto Morais. España, 2013. 78'
M. Artesiete. Sala 3	20:00	12 LAS LÍNEAS DE WELLINGTON. Raoul Ruiz, Valeria Sarmiento. Francia, PT, 2013. 151'		22:15	48 SI-O-SE POL. Henrik Peschel. Alemania, 2013. 82'
	22:15	23:00. 20 QUAI D'ORSAY. Bertrand Tavernier. Francia, 2013. 113'	Sala Caja Segovia	11:30	
Multicines Artesiete. Sala 4	18:00	05 EL VIAJE DE BETTIE. Emmanuelle Bercot. Francia, 2013. 116'		18:00	51 JUAN MARSE HABLA DE JUAN MARSE. Augusto Martínez Torres. España, 2012. 94'
	20:00	30 IN BLOOM. N. Ekvimishvili y S. Gross. Georgia, DE, FR, 2013. 102'. LUX		20:30	58 WRITING HEADS: HABLAN LOS GUIONISTAS. Alfonso Suárez. España, 2013. 112'
	22:15	02 E AGORA? LEMBRA ME. Joaquim Pinto. Portugal, 2013. 164'	F.E.S.	19:00	46 MEMORIA DE MIS PUTAS TRISTES. Henning Carlsen. España, DK, MX, 2013. 97'
C. Luz de Castilla. Sala 3	20:00	09 LA HERIDA. Fernando Franco. España, 2013. 98'		18:00	64 LA PRIMA ANGÉLICA. Carlos Saura. España, 1974. 102'
	22:15	14 LE WEEK-END. Roger Michell. Reino Unido, 2013. 93'	Iglesia de San Quirce	20:30	72 NUEVE CARTAS A BERTA. Basilio Martín Patino. España, 1966. 90'
Cines Luz de Castilla. Sala 4	18:00	16 LOVE ETERNAL. Brendan Muldowney. Irlanda, 2013. Drama, misterio. 94'		18:00	71 LA PETICIÓN. Pilar Miró. España, 1976. 92'
	20:00	28 CÍRCULOS. Srdan Golubovic. Serbia, DE, FR, SI, HR, 2013. 112'. LUX		20:30	82 EMBARGO. António Ferreira. Portugal, ES, BR, 2010. 80'
	22:15	21 THE ARBITER. Kadri Kõusaar. Estonia, 2013. 100'	Museo Esteban Vicente	18:00	79 MEMORIAS DE UN PELICULERO. Javier Caballero y Luis Mamerto López-Tapia. España, 2004. 99'
				20:30	85 LA BALSA DE PIEDRA. George Sluizer. Portugal, ES, NL, 2002. 105'



Un momento del debate celebrado ayer en el Parador, que fue retransmitido por Radio Nacional. / JUAN MARTÍN

Hacia un mercado cultural europeo común

El sector del cine debate sobre su estado actual y confirma la distancia cada vez más grande entre política y cultura

J.H. / SEGOVIA

“Llevamos 300 años haciendo cine, y los políticos siempre han despreciado el cine. Volvemos a la situación de una España real, por un lado, y otra oficial”. Con estas palabras el actor Emilio Gutiérrez Caba expresaba la distancia cada vez más grande que existe entre la política y cultura, una situación que según los expertos se extiende por toda Europa. Profesionales relacionados con el sector del cine debatieron ayer sobre el estado actual del cine europeo, dentro de una mesa redonda organizada por la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES). Todos coincidieron en que se debe trabajar para conseguir un mercado cultural europeo común, porque todos los países tienen los mismos problemas.

El actor Emilio Gutiérrez Caba fue uno de los más críticos con la situación en España, no solo con la actitud del Gobierno de turno, sino con los propios espectadores, lamentando que España es el segundo país europeo en piratería

“El espectador español debe saber que la cultura se paga”, afirma Emilio Gutiérrez Caba

de películas, y afirmó rotundo “que el espectador español debe saber que la cultura se paga”.

Por su parte, el director de cine Fran Araújo y el crítico Augusto Martínez Torres denunciaron que no hay conexión entre política y cine, porque desde hace años se ha unido la imagen del profesional del cine a la de “vagos” y esa idea ha calado finalmente en la sociedad. En este sentido, pidieron el cese del “acoso institucional” hacia el cine.

También participó en el encuentro el director de la Oficina del Parlamento Europeo en España, Ignacio Samper, que por se-

gundo año consecutivo ha concedido el premio LUX a MUCES. En su intervención subrayó que “los europeos no nos creemos nuestro cine, y estamos haciendo películas de verdadera calidad. Todos los países tenemos los mismos problemas, y tenemos talento y cerebros que nos llevarán a un cine europeo de calidad y unido en el futuro”, explicó.

Samper defendió la postura del Parlamento Europeo y aseguró que esta institución aboga por el cine y la cultura audiovisual. “No dilapidamos el dinero público. La industria del cine supone un 25 por ciento del PIB europeo, entonces, cómo no vamos a estar de su lado”, apuntó.

El director de MUCES, Eliseo de Pablos, fue también rotundo y afirmó que “estamos asistiendo a una catarsis, porque se está removiendo toda la industria cinematográfica”. “Nos va a unir la realidad del cine, aunque el cine sea ficción, porque todos los países tenemos los mismos problemas”, concluyó.

Otoño enológico

13-23 NOVIEMBRE 2013

Vino es cultura

JUEVES 14 DE NOVIEMBRE
 19:30 h. MARACAIBO - Cata “Evolet” (Valtiendas), “Doble Erre” (DO Ribera del Duero), “El Niño Campillo” (DO Rioja) y NOTAS DE CATA: PÁJARO Y BÚHO.
 21:15 h. LA PANERA - Cata “Selección Avelino Vegas” y NOTAS DE CATA: STARKERS.

VIERNES 15 DE NOVIEMBRE
 19:00 h. QUDOS - Cata en inglés. “Music&Wine fun”. DO Tierra de León + DO Rueda + DO Ribera del Duero.
 19:30 h. LA POSTAL - Cata “Dominio de Cair” + “Martín Berdugo” (DO Ribera del Duero) + “Carrasviñas” (DO Rueda) y Monólogo “JUAN SINDE I”.
 20:30 h. EL FOGÓN SEFARDÍ - Cata “Bodegas García Serrano” Vino Ecológico de la Tierra de CYL + Viñedos de Nieva (DO Rueda) y NOTAS DE CATA: BLUE BRASIL DUO.
 21:00 h. LA FLORESTA - Fiesta Solidaria AMREF. Cata “África” (Valtiendas) + Degustación de jamón ibérico + NOTAS DE CATA: FREETOWN SOUNDS.
 22:00 h. LOS MELLIZOS (Carbonero el Mayor) - Cata Selección DO Ribera del Duero y Monólogo “JUAN SINDE II”.

SÁBADO 16 DE NOVIEMBRE
 19:00 h. SAN ILDEFONSO - PARADOR - Cata “Vinos con personalidad” y Monólogo “PATRI DE LA FUENTE Y GELE RODRIGO”.
 19:30 h. RTE. EL CORDERO - Cata “921 Pie Franco” (DO Rueda), “Románico” (DO Toro), “Almirez” (DO Toro) y NOTAS DE CATA: LUZÍA Y KELO.
 20:30 h. PALACIO QUINTANAR - Cata Dominio de Tares (DO Bierzo) y NOTAS DE CATA: PAZ PÁJARO TRÍO.
 21:15 h. PALACIO EPISCOPAL - Cata “Bodegas Herrero” (DO Rueda) y Monólogo “PATRI DE LA FUENTE Y GELE RODRIGO”.
 22:30 LAS SIRENAS - Cata “Navaltallar” (Valtiendas) y NOTAS DE CATA: LUZÍA Y KELO.

DOMINGO 17 DE NOVIEMBRE
 20:00 h. SAN ANTONIO EL REAL - Cata “Mogar 2011” + “Mogar Vendimia Seleccionada 2009” (DO Ribera del Duero) + “Shaya” (DO Rueda) y NOTAS DE CATA: TURNEE TRÍO.

VENTA DE ENTRADAS: ANTICIPADA: Centro de Recepción de Visitantes de Segovia (Pza. del Azoguejo, 1) y en www.fundacioncajaruraldesegovia.es.
 TAQUILLA: Media hora antes de cada evento en los correspondientes espacios de cata de cada municipio. SOCIOS DE CAJAVIVA - CAJA RURAL: ENTRADA LIBRE recogiendo invitaciones en el Área de Atención al Socio de Caja Rural en C/ Los Coches, 4 (CUPO LIMITADO).

el sábado 16 de noviembre, a las 18:00 horas

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Recepción con Cóctel.
Desfiles.
Demostración de
peinados y maquillaje
Stand con las mejores
firmas de Segovia

¡¡SORTEO DE REGALOS!!



Un merecido homenaje.

MUCES rindió ayer un emotivo homenaje a Emilio Gutiérrez Caba, que recibió el As de Segovia. Gutiérrez Caba estuvo acompañado por algunos de sus compañeros, como los actores Juan Diego, Tristán Ulloa y María José Goyanes, el historiador Jesús García de Dueñas y el veterano director Basilio Martín Arriba (imagen superior). Debajo, María José Goyanes, y al lado los músicos Gaspar Payá y Luisa Pérez. En las imágenes inferiores, el galardonado junto al alcalde, Pedro Arahuetes. El presentador Javier Veiga, durante la gala. //JUAN MARTÍN

Cine y cata de vinos

El festival continúa este fin de semana. Además de la proyección de películas, MUCES celebra hoy una mesa redonda en torno a uno de los grandes nombres de la historia del cine español: Eduardo García Maroto, director de producción, entre otras películas de "Patton". La mesa reunirá en La Alhóndiga a las 12 horas a grandes figuras del cine, como Gil Larrondo, ganador del primer Oscar para el cine español, Ricardo Navarrete, Julio Sempere, y a Javier Caballero, codirector del documental sobre su vida. Seguidamente, en el mismo escenario, MUCES ha ideado un maridaje de vinos y quesos portugueses y segovianos. Un "duelo de blancos", en el que competirán tres caldos de diferentes ciudades de Portugal y tres de Segovia, que serán presentados por los sumilleres de las dos denominaciones de origen, Roberto Tristão y Lucio del Campo. Además, uniendo cine y gastronomía en un tándem de película, hasta el 24 de noviembre y gracias a la iniciativa de MUCES y Turismo de Segovia, cine y gastronomía se volverán a unir por segundo año consecutivo. Veinte restaurantes han diseñado menús de cine que llevan títulos de películas que se han rodado en Segovia, o de largometrajes significativos, con el fin de acercar al público la gastronomía segoviana más exquisita y compartir momentos cinematográficos, degustando las delicias y especialidades de cada casa por menos de 20 euros.

Como actividades paralelas, durante el desarrollo de MUCES se pueden visitar en La Alhóndiga dos exposiciones: una de ellas sobre cine portugués, en colaboración con el Instituto Camões. Una muestra que recorre la historia del cine portugués, desde los primeros espectáculos cinematográficos hasta las comedias a la portuguesa. La otra exposición, "Rodajes de películas portuguesas (1920-1996)" está compuesta por 54 fotografías pertenecientes al archivo de la Cinemateca portuguesa.-Museo del Cine. Las fotografías son pequeñas joyas que recorren los procesos de un trabajo casi artesanal.



ahorre con un calor
limpio
renovable
económico
fácil

- combustible natural, sin añadidos.
- menos emisiones que otros combustibles
- favorece la limpieza de bosques
- protege el medio ambiente
- combustible barato
- alto poder calorífico
- la estufa añade pellets cuando lo necesita
- combustible disponible en nuestras oficinas

Estufa de pellets Venus
7 KW. TERMOSTATO. DISPONIBLE EN 5 COLORES
DETECTA PELLETS DE BAJA CALIDAD. PROGRAMABLE

950 €

SOLUCIONES DE DISEÑO
marianorico

La tienda de la reforma

Avda. Camilo José Cela, 61 Cuéllar (Segovia) T. 921 143134

Cámara
Segovia

'Arte-Sol Ideas Creativas': todo un mundo en técnicas y manualidades

La tienda, situada en la calle José Zorrilla 112, vende todo tipo de productos, algunos de ellos exclusivos al ser el único local de la provincia perteneciente a la marca 'Gifting'

• En su interior cuenta con un espacio para cursos de manualidades, a los que acuden ya 60 personas, entre niños y adultos.

ELENA RUBIO / SEGOVIA

Hoy en día han vuelto a cobrar mucho valor los trabajos artesanos y hechos a mano, diferenciándose de esta manera de los productos industriales fabricados de forma masiva.

Una de las mayores dificultades es localizar el material necesario para hacer esa manualidad.

Una necesidad que desde el pasado mes de agosto está resuelta gracias a la tienda 'Arte Sol Ideas Creativas', situada en la calle José Zorrilla, número 112.

Perteneciente a la marca italiana 'Gifting' es un local único ya que "esta marca sólo permite una tienda por provincia, es por tanto VIP", destaca su dueña, Mari Sol Rino.

Rino ha hecho de una de sus pasiones su oficio porque "yo he sido alumna en cursos de manualidades".

En el interior de su tienda se puede encontrar un universo de posibilidades ya que hay desde cajas de madera para decorar, pasando por plantillas para hacer formas al pintar, goma eva para hacer fofuchas o letras, 'decoupage' o papel para decorar cualquier soporte y pinturas para tela.

Rino también vende 'fieltro decorado', para "personalizar" cazadoras, gorras o crear bolsos.

En esta tienda también se puede encontrar una gran gama de colores de porcelana para modelar y las denominadas arcillas poliméricas



Izq: Mari Sol Rino dentro de su tienda. Arriba, una clase de manualidades y abajo dcha: detalles del local. / E.R.A.

cas o 'Modeling Clay', muy utilizadas en actividades con niños para hacer figuritas o pendientes. "A diferencia de la plastilina, se pueden mezclar los colores y se seca al aire obteniendo una figura perfecta".

CURSOS Otra de las peculiaridades de esta tienda es que se imparten cursos de manualidades, que cuestan 30 euros al mes.

Ya hay 60 personas apuntadas, que reciben clases de dos monitores especialistas en manualidades desde hace muchos años.

El alumno debe acudir con su propio material a clase, donde durante dos horas seguidas, un día por semana, realizan la manualidad

que quieran. Hay grupos de mañana, otros de tarde e incluso los lunes de ocho a diez de la noche.

También hay un grupo de niños porque "no nos gusta mezclarlos con los adultos", asegura la dueña.

Además, en el local se puede disfrutar de algunos de sus trabajos como espejos, cajas decoradas o cuadros, una muestra que hace que la tienda sea un 'pequeño museo de manualidades'.

Esta exposición también permite coger ideas para otras manualidades y hacer encargos para regalos, como un paraguas pintado a mano, que se puede contemplar en su escaparate, o "si quieres decorar un espejo podemos encargarte que

te traigan el soporte", matiza Rino.

CUMPLEAÑOS Otra de las ideas originales de este local es la posibilidad de celebrar los viernes el cumpleaños de los niños. El objetivo es que durante un par de horas los pequeños disfruten haciendo una manualidad "para llevar a casa" y luego merienden allí.

Y eventualmente, en la tienda también se realizan talleres. Este lunes 18 de noviembre hay previsto, aunque puede variar en función de la demanda, un 'Taller de Miyuki'. Son unas cuentas de cristal japonesas especiales para hacer pulseras.

► EMPLEO

Continúa abierta la matrícula para la octava edición de 'Destino Alemania'

E.R.A. / SEGOVIA

Continúan a buen ritmo las inscripciones para la octava edición de la iniciativa 'Destino Alemania: tu próximo empleo', organizado por Cámara Segovia.

Más de 120 personas han realizado este programa de carácter nacional, donde los alumnos se preparan de forma intensiva para acceder al mercado laboral alemán.

Los resultados del programa son asombrosos ya que el 80% de los que han realizado el curso y quieren trabajar en el país germano han encontrado un empleo gracias a este revolucionario método.

¡Apúntate! No es necesario saber alemán.

La nueva convocatoria arranca con la formación intensiva en alemán a partir del 13 de enero del 2014, en las instalaciones de la Cámara de Comercio.

Después, los participantes se trasladan a Bremen, Alemania, donde continúan formándose en ese idioma y reciben la orientación laboral necesaria para empezar a aprovechar las oportunidades laborales que existen en el país germano.

Si quieres más información llama al 921-43-23-00 o contacta con comercioexterior@camaradesegovia.es.

► SERVICIOS

Las empresas podrán cancelar deuda con el Sareb

C.S. / SEGOVIA

Desde el pasado mes de septiembre, la Sociedad de Gestión de Activos Procedentes de la Reestructuración Bancaria, SAREB, tiene en marcha el denominado Plan Oportunidad 2013, para la cancelación de préstamos.

Está dirigido a empresas que mantienen una deuda con esta entidad, deuda que previamente ha sido transferida por la entidad financiera acreedora en origen.

La empresa que desee cancelar su préstamo con SAREB, debe hacerle llegar una propuesta de pago a la entidad, que incluya la quita que se propone.

Si el préstamo tuviera garantía hipotecaria habrá que incluir una nota simple y una valoración en vigor por una realizada por una entidad homologada por el banco de España. La fecha para presentar solicitudes es hasta el 31 de diciembre de 2013. Infórmate en el 921432300.



'Atrévete a emprender'.

Los responsables de la Ventanilla Única Empresarial han fomentado esta semana el espíritu emprendedor entre los chavales de Instituto gracias a la actividad 'Atrévete a Empeñar'. En un acto celebrado en el IES Giner de los Ríos, les han explicado cómo funciona la VUE y les han presentado un caso real de una empresa, a cargo de Azucena Manso, gerente y propietaria del alojamiento de turismo rural Alquería de Segovia, en Tizneros. En la foto, un momento de este acto. /FOTO: ARCHYBOX

3^a Marcha Mountain Bike

CAMINO DE SAN FRUTOS

Recorrido: La Lastrilla - Sotosalbos - La Lastrilla.
Distancia: 48,5 kms.

1 diciembre de 2013

Salida: **Piscina Climatizada. La Lastrilla**

Convocatoria: 9:00 horas. Salida: 10:00 horas

Llegada: **Piscina Climatizada. La Lastrilla**

14:30 horas: **Cocido para los inscritos**

Inscríbete en nuestra página web

www.eladelantado.com o
<http://caminodesanfrutos.org>

a partir del día 8 de noviembre
o en las oficinas de El Adelantado en
C/ Morillo N°7 (junto al Jardín Botánico).

Recoge tu maillot en las oficinas de El Adelantado

Tfno. información: 921 43 72 61

Horario de lunes a viernes: de 9,00 a 14,00 horas.

Inscripción 30€ desde el día 8 hasta el 24 de noviembre

Inscripción 35€ desde el 25 al 29 de noviembre
(Incluye maillot (*), desayuno, avituallamiento,
acceso a ducha y piscina a la llegada y comida).

(*) Maillot limitado a las primeras 250 inscripciones.

A partir de la inscripción 251 la entrega del maillot se realizará en enero de 2014.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Inscríbete YA



ADMINISTRACIÓN



Imagen de archivo de oficinas del registro de la Administración General del Estado en la Subdelegación del Gobierno. / KAMARERO

Junta y Gobierno prorrogan el convenio que permite mantener 43 oficinas integradas en Segovia

Son registros donde los ciudadanos pueden presentar solicitudes, escritos y comunicados dirigidos a estas administraciones

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León y el Gobierno Central han firmado un convenio marco que permitirá mantener las 43 oficinas integradas repartidas por la provincia, donde los ciudadanos pueden presentar solicitudes, escritos y comunicados dirigidos a alguno de los departamentos de estas dos Administraciones Públicas en 42 registros municipales y en el de la Diputación Provincial, si ello les resulta más cómodo que hacerlo en los correspondientes de la Comunidad Autónoma y de la Administración General del Estado.

Se trata de una opción especialmente positiva para los vecinos del medio rural.

La firma del convenio la realizaron el pasado 31 de octubre la consejera de Hacienda de Castilla y León, Pilar del Olmo, y el secretario de Estado de Administraciones Públicas, Antonio Germán Beteta. La publicación del mismo en

el BOE y en el BOCYL, los días 12 y 15 de noviembre, urgía, ya que el anterior convenio, firmado en 2007, finaliza su periodo de vigencia el próximo 31 de diciembre.

Además, las oficinas existentes en las 361 entidades locales de la Comunidad Autónoma, incluyendo las 43 de Segovia, se extinguirán también en esa fecha si previamente no se adhieren al nuevo convenio.

En la provincia estas oficinas integradas se encuentran en los ayuntamientos de Aldea Real, Ayllón, Bodeguillas, Caballar, Campo de San Pedro, Cantalejo, Cantimpalos, Carbonero el Mayor, Castrojimeno, Cedillo de la Torre, Chañe, Coca, Cuéllar, Escalona del Prado, El Espinar, Fresno de Cantespino, Fuentesauco de Fuentidueña, Gomezserracín, Hontalbilla, Maderuelo, Migueláñez, Monterrubio, Mozoncillo, Nava de la Asunción, Navalmanzano, Navas de Oro, Navas de Riofrío, Palazuelos de Eresma, Ria-

za, Sacramenia, Samboal, Sancho-
nuño, Santa María la Real de Nieva, Sauquillo de Cabezas, Segovia, Turégano, Valdeprados, Valledado, Valseca, Villaverde de Íscar, Zarzuela del Monte y Zarzuela del Pinar, y en la Diputación Provincial.

El periodo de vigencia del nuevo convenio finalizará el 31 de diciembre del año 2016, pudiendo prorrogarse por un plazo de 3 años.

PANORAMA

POLÍTICA

El Partido Popular escucha las demandas del Colegio de Arquitectos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Una delegación del Partido Popular de Segovia, encabezada por su presidente provincial, Francisco Vázquez, ha mantenido esta semana una reunión con representantes del Colegio de Arquitectos en la provincia.

El colectivo profesional, encabezado por el presidente de la demarcación, Juan Antonio Miranda, quiso trasladar a los populares su preocupación por la falta de cultura de mantenimiento de edificios que existe en la sociedad española y por normativa como la Ley de Servicios Profesionales.

Los dirigentes de este colegio en Segovia mantuvieron que la preparación de los futuros arquitectos en las universidades españolas es la mejor a nivel europeo y que España es el país con menor siniestrati-

dad en construcciones.

Los arquitectos mostraron una total disposición a mantener encuentros futuros con representantes del Partido Popular en los que analizar los diferentes retos a los que se enfrenta el sector, según ha informado esta formación política en una nota de prensa.

El mantenido esta semana se enmarcó en la programación que el PP quiere mantener hasta finales de año para analizar la realidad de distintos sectores en el ámbito social, económico y profesional.

A él asistieron, además de Vázquez y Miranda, la vicepresidenta del PP de Segovia, Paloma Sanz, el senador Juan Ramón Represa y las concejales Azucena Suárez, Mercedes Sanz y Raquel Fernández, esta última arquitecta.



Imagen de la reunión mantenida entre arquitectos y PP. / EL ADELANTADO

El Nogal
Hotel - Restaurante - Bar - Terraza

MENUS DIARIOS DESDE 10€ (IVA incl.)
MENUS FIN DE SEMANA DESDE 15€ (IVA incl.)

AMPLIA CARTA DE ENTRANTES.
COCINA DE MERCADO Y TRADICIONAL CASTELLANA. ASADOS.
ESPECIALIDAD EN RABO DE TORO

c/ Prado de la Mancha, 1 MADRONA
(Junto Pistas de Tenis)
A 5 minutos del centro de Segovia
RESERVAS. 629 745 689 - 921 485 347
www.elnogaldemadrona.es

hay salida
a la violencia de género

POR LA IGUALDAD, CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO

Alojamientos en centros de acogida y viviendas individuales

Apoyo psicológico y asesoramiento jurídico

Servicio de traducción

Más información en: www.mujer.jcyl.es Teléfono 012 MUJER

Teléfono de atención a víctimas de malos tratos 016

GOBIERNO DE CASTILLA Y LEÓN
MINISTERIO DE SANIDAD, SERVICIOS SOCIALES E IGUALDAD

CASTILLA Y LEÓN

Junta de Castilla y León
Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades

Siguen los 'Viernes negros'.

Los empleados de las distintas administraciones públicas participaron ayer en una nueva jornada de protesta enmarcada en la campaña reivindicativa los "viernes negros" que semanalmente les llevan a exteriorizar su malestar contra los recortes del Gobierno ante la sede de alguna de las instituciones públicas. / FOTO: JUAN MARTIN



► SOCIEDAD

Los segovianos de Guadalajara premian a Segovia Experience y Merino de Cáceres

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Centro Segoviano de Guadalajara ha decidido conceder sus premios anuales al Área de Promoción Económica de la Diputación de Segovia, por la creación de la marca territorio Segovia Experience, y al arquitecto José Miguel Merino de Cáceres, por su trabajo en defensa del patrimonio segoviano.

La entrega de los 'Acueducto de Plata', que así se llaman los galardones concedidos, tendrá lugar hoy, 16 de noviembre, en la capital alcarreña con motivo de la celebración del LVIII Día de Segovia en Guadalajara.

Los segovianos en Guadalajara, que preside José Luis Herguedas, han valorado el efecto que Segovia Experience está teniendo como "motor de desarrollo económico de nuestra provincia, con proyección nacional e internacional"; mientras que destacan de Merino de Cáceres de forma especial sus trabajos para denunciar la marcha a EEUU de los monasterios románicos de Sacramenia (Segovia) y Ovila (Guadalajara).

El diputado de Promoción Económica, Rafael Casado, será el encargado de recibir el galardón en el transcurso de un acto que tendrá lugar este sábado en el Casino Club de Campo de Guadalajara, al que se espera la asistencia de una amplia representación de la extensa colonia segoviana existente en la provincia alcarreña.

Además de compartir frontera, Guadalajara y Segovia tienen estrechos lazos desde hace décadas. Esa relación viene marcada sobre todo por la vinculación entre las localidades de Azuqueca de Henares y el Real Sitio de San Ildefonso, que compartieron intereses durante décadas en la fabricación de vidrio.

Los segovianos tienen además un papel destacado en distintos ámbitos de la vida en Guadalajara, especialmente en la política. Tres de las diputadas alcarreñas son de origen segoviano: Lucía Enjuto, Marta Valdenegro y Eloísa Rodríguez.

El año pasado fueron premiados por el Centro Segoviano de Guadalajara el folclorista Joaquín González Herrero, la historiadora Dominica Contreras y el presidente de la Diputación de Segovia, Francisco Vázquez.

En los últimos años, el Centro Segoviano de Guadalajara ha organizado múltiples actividades culturales que han conseguido incrementar la unión entre la provincia alcarreña y la segoviana.

**HOY Y MAÑANA
ÚLTIMOS DÍAS PARA VOTAR**

**Entra en rtvcyl.es, participa y gana
15.000€ en premios**

**EL 1
CASTELLANO
Y LEONÉS
DE LA HISTORIA**

Con el patrocinio de:

RIAGUAS DE SAN BARTOLOMÉ

INFRAESTRUCTURAS



Estado actual del puente, cuya cimentación ha sido reforzada. / EL ADELANTADO

La Diputación acondiciona el puente sobre el arroyo

EL ADELANTADO / RIAGUAS DE SAN BARTOLOMÉ

La Diputación de Segovia ha acondicionado el puente sobre el arroyo de Riaguas, el encontrarse en muy mal estado, debido a las lluvias de marzo y abril, que provocaron el deterioro de los pilares del mismo. Este puente se incluye dentro de la SG-V-9116, que va de

Campo de San Pedro a Corral de Ayllón.

La cimentación de uno de los ojos del puente se encontraba prácticamente al aire, por lo que se ha protegido mediante un muro de hormigón armado de 30 centímetros de espesor. Posteriormente se ha hormigonado la solera de los tres ojos, ejecutándose

tanto aguas arriba como aguas abajo un rastrillo, para impedir, en la medida de lo posible, nuevas erosiones en la solera.

También se ha realizado un relleno de tierras previamente, pues el terreno se encontraba muy erosionado y se ha corregido la rasante del cauce aguas arriba y abajo, para evitar los deterioros.

PANORAMA

SAN PEDRO DE GAÍLLOS

Los dulzaineros Álvaro y Óscar Pajares actúan hoy en el Ciclo de Otoño

EL ADELANTADO / SAN PEDRO DE GAÍLLOS

Los primos Álvaro y Óscar Pajares, de Fuentesauco de Fuentidueña, serán hoy los protagonistas del IV Ciclo de Otoño de Dulzaineros que se celebra en el Centro de Interpretación del Folklore. Son discípulos de Vicente Martín Blanco, músico tradicional afincado en ese pueblo, aunque natural de El Cubillo, y fallecido el pasado mes de enero.

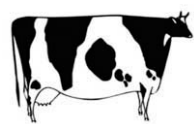
A finales de los años 90 comenzó el aprendizaje de la dulzaina Álvaro Pajares, formándose en la Escuela Municipal de Música de Cuéllar, con Alfredo Ramos, y a la vera de Vicente, escuchando sus consejos, su repertorio y sus vivencias de músico viejo. Él será su compañero de toques en los últimos tiempos. Durante varios años Vicente dio clases de tambor y de pito a un grupo de niños de la localidad. De este grupo sobresale su discípulo Óscar Pajares, muy buen tamborilero y joven promesa de la dulzaina (que se ha formado también con Alfredo Ramos y Carlos de Miguel, en Cuéllar y Segovia, respectivamente) que junto a su primo, el ya mencio-

nado Álvaro, aseguran el relevo generacional y la preservación del legado de Vicente.

Este ciclo de dulzaineros iniciado en 2010 nació con el objetivo de mostrar diferentes perfiles de músicos tradicionales; dulzaineros y tamborileros que a través de sus vivencias y su repertorio acercan con nuevas miradas este viejo oficio.

Demetrio García, Mariano Matey y los Hermanos Ramos estuvieron en el festival en 2010. En 2011 participaron Juan del Val, Joaquín González y los Mellizos de Lastras. Y la pasada edición fue el grupo Villnari, formado por dulzaineros de Villoslada, Nieva y Armuña, quien acercó la figura del dulzainero Crescencio Martín Martín.

El pasado sábado se inició esta cuarta edición del ciclo con el dulzainero segoviano Jesús Costa, que habló de su formación de la mano de Mariano Matey y Mariano San Romualdo "Silverio", y de su larga, a pesar de su juventud, experiencia como dulzainero. También interpretó gran cantidad de piezas de su repertorio, destacando las de creación propia y que se pueden escuchar en "Al hilo de la tradición".



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

Menú del Día

Martes a viernes

Primeros Platos	Segundos Platos
- Judiones - Callos con garbanzos - Sopa castellana - Pasta de tomate y chorizo - Judías verdes salteadas - Espárragos blancos - Ensalada del día - Gazpacho	- Entrecot - Carne al plato - Pechuga a la plancha - Filete empanado - Merluza en salsa verde - Gambones a la plancha - Calamares rebozados - Chipirones a la plancha

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **8,41€ + IVA**

Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

Primeros Platos	Segundos Platos
- Judiones - Callos con garbanzos - Fideua de pollo - Pasta con salsa de merluza y gambas - Espárragos blancos - Salpicón de marisco - Ensaladilla rusa - Gazpacho - Carpaccio de buey - Verdura gratinada	- Carne al plato - Entrecot - Filete empanado - Pechuga a la plancha - Dorada fresca a la espalda - Gambones a la plancha - Chipirones a la plancha - Bacalao con tomate.

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **13€ + IVA**

Miércoles

SOPA CASTELLANA COCHINILLO CON ENSALADA POSTRE CASERO

PAN, AGUA Y VINO **9€ + IVA**

Jueves

COCIDO COMPLETO

8,41€ + IVA

Miércoles

ENTREMESES ARROZ CON BOGAVANTE POSTRE CASERO

PAN, AGUA Y VINO **9€ + IVA**

XV Jornadas Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey

del **19** al **24** de NOVIEMBRE

2013

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Ctra. de Arévalo Km. 4,200 40190 SEGOVIA

RESERVA 921 44 21 49 921 43 43 23

Menú

Entrante

Crema de calabaza con guiso de oreja y setas de cardo.

Bacalao

Lascas de Bacalao con verduras asadas y su crujiente

Suprema de Bacalao sobre puré de tomate con pil pil de albahaca y aceitunas negras

Tacos de Bacalao con salsa de hongos y puré de patata trufada

Acompañados por el vino blanco D.O. Rueda

Chuleta de Buey a la Parrilla

con Pimientos confitados

Acompañado por vino tinto Conde de San Cristóbal, Ribera

Brownie de chocolate de naranja con su helado y crujiente

Café Castel

Aroma intenso y natural Cremas, Espirituosos y destilados variados

¡Buen provecho!

Precio: 38,00 euros

I.V.A no incluido

(Se puede compartir menús con un suplemento)

Reserve su mesa:

921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú Noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero

Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino o cerveza o refresco y agua **14€ + IVA**

Menú especial de Carta Todos los días

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Perdiz de tiro escabechada

- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turron
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

25€ + IVA

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)



CUÉLLAR

CULTURA

Cultura pondrá en marcha el programa de multiactividades en Navidad

Las familias con hijos en edad escolar que quieran inscribirse en este programa, destinado a facilitar la conciliación de la vida familiar y laboral, pueden hacerlo hasta el 13 de diciembre

• La Concejalía de Cultura ha organizado una nueva edición del programa de multiactividades para escolares, dirigido a conciliar la vida familiar y laboral de las familias en los periodos no lectivos.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La Concejalía de Cultura pondrá en marcha el programa de multiactividades para niños en edad escolar durante las vacaciones navideñas y se incluye también la festividad del Día del Docente. Esta actividad persigue conciliar la vida familiar y laboral de las familias del municipio durante los periodos de vacaciones escolares.

Las actividades se desarrollarán en la sala cultural Alfonso de la Torre y en la sala multiusos de la biblioteca municipal "Cronista Herrera". El horario establecido es de 9.00 a 14.00 horas con la posibilidad de abonar un suplemento para un programa madrugadores de 8.00 a 9.00 horas y tardones de 14.00 a 15.00 horas.

Las actividades se desarrollarán los días 23, 24, 26, 27, 30 y 31 de diciembre y los días 2, 3, 7 y 31 de enero. El Ayuntamiento contratará los monitores en función de las inscripciones que se realicen al programa. El plazo de ins-



Niños participantes en una edición anterior del programa de actividades. / NURIA PASCUAL

cripción está ya abierto y concluirá el lunes 16 de diciembre. Los interesados pueden acudir a las oficinas municipales o contactar telefónicamente.

El programa tendrá un coste de 60 euros todo el período y un suplemento de 10 euros por madrugadores o tardones. También podrán acudir días sueltos por 8 euros diarios y en este caso el su-

El programa completo de multiactividades tendrá un coste de **60 euros por alumno**

plemento de madrugadores o tardones será de 1 euro. Las familias numerosas contarán con un 50 por ciento de descuento.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el programa de multiactividades para escolares en www.eladelantado.com

Una acción teatral abre hoy la exposición de Ricardo Renedo y Antonio Pascual

N.P. / CUÉLLAR

Ricardo Renedo y Antonio Pascual inaugurarán esta tarde a las 20.00 horas en la sala de exposiciones del Centro Las Tenerías una exposición conjunta de pintura y escultura, y lo harán con la puesta en escena de una acción dramática a cargo de Memorial Teatro.

Ricardo Renedo y Memorial Teatro decidieron llevar a cabo la experiencia de entrelazar arte pictórico y dramático. En un primer momento fue el pintor el que introdujo su arte en el escenario. En

el espectáculo "Fenecer en la tierra", de la compañía Memorial Teatro, se proyectó la recreación de un momento histórico, pintada al óleo por el artista. Ahora será el teatro el que entre en la sala de exposiciones junto al pintor. Memorial Teatro retorna junto a él, al pasado.

La exposición permanecerá en la sala hasta el 15 de diciembre de martes a viernes de 18.00 a 20.00 horas y sábados, domingos y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 23.00 horas.



Sala de exposiciones del centro Las Tenerías. / GABRIEL GÓMEZ

agenda

✖ Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina hasta el 17 de noviembre).

📅 CONVOCATORIAS

CRONISTA HERRERA

Hasta el 23 de noviembre exposición Fotográfica "Palomares". Martes a viernes de 18.00 a 20.30 horas y sábados de 12.00 a 14.00 horas

🏛️ MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

☎️ TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.
· Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

|EVANGELIO|

Día de la iglesia diocesana

✠ ÁNGEL RUBIO CASTRO (*)

AL CELEBRAR EL DÍA DE LA IGLESIA DIOCESANA 2013, tenemos una nueva oportunidad para descubrir y trasmitir el gozo de sabernos y sentirnos miembros de una Iglesia que es comunidad de fe, esperanza y caridad. Para vivir la comunión y crecer en ella. Para que todos descubran que es en la Iglesia donde se puede vivir, la posada preparada para los pobres, el auténtico sacramento de unidad con Dios y entre sí.

En el Año de la fe que estamos a punto de clausurar ha sido también una buena oportunidad para intensificar el testimonio de la caridad. En efecto afirmamos: "La Iglesia con todos, al servicio de todos", dedicando su vida con amor a quién está solo, marginado o excluido, como el primero que hay que atender y el más importante que socorrer porque precisamente en él se refleja el rostro de Cristo. La Iglesia despliega una importantísima labor a favor de toda la sociedad. Dar a conocer lo que la Iglesia hace a favor de los demás es la mejor forma de explicar que es la Iglesia.

Todo el que se acerca a ella con rectitud de intención descubre los recursos y la inmensa labor que se realiza en el campo pastoral, evangelizador, litúrgico, catequético, educativo y por su puesto en el ámbito asistencial; y con la ayuda de todos hemos de avanzar y progresar. Es el momento de recordar que los gastos derivados de la labor social de la Iglesia son cubiertos en buena medida por los 247 millones de euros que 9,1 millones de contribuyentes asignaron a través de su declaración de la renta el pasado año.

No obstante se calcula que la actividad de la Iglesia supone un ahorro de 30.000 millones de euros para las arcas públicas. La Iglesia tiene que hacerse más presente en la sociedad, potenciar las labores sociales concretas que realiza, informar de lo que es más importante, ser transparente con la gestión de los recursos económicos y animar a los ciudadanos a comprometerse a apoyar a su Iglesia en su ingente tarea.

Somos cada uno de los sacerdotes y agentes de pastoral los que con nuestro testimonio podemos hacer que los católicos incrementen su sentido de pertenencia a la Iglesia y su compromiso de colaborar al sostenimiento económico de la misma.

La Iglesia se edifica creciendo en santidad en sus miembros mediante la fe, los sacramentos y la caridad. Esta realidad espiritual se hace patente en la visibilidad de la Iglesia que necesita más medios organizativos y materiales que dependen de nosotros. Sed generosos. Contribuid por vuestra parte a su mantenimiento. Ayuda a la Iglesia ganamos todos. Y no dejes de informarte, con todo detalle, pregunta en tu parroquia y a los sacerdotes, ingresos y gastos de la diócesis en el año 2012. Todo está escrito.

(*) Obispo de Segovia.

La Iglesia se edifica creciendo en santidad en sus miembros mediante la fe, los sacramentos y la caridad. Esta realidad espiritual se hace patente en la visibilidad de la Iglesia que necesita más medios organizativos y materiales que dependen de nosotros

✚ HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
19,00	San Justo (sólo sábados), Resurrección del Señor y San Andrés	20,00
19,00	Ntra. Sra. del Carmen	20,15
19,15	Hospital General	20,15
19,30	S. Miguel, Santo Tomás, S. José Obrero	19,30
19,30	Santa Eulalia, Santa Teresa	20:00
20,00	Cristo del Mercado, S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Lorenzo, S. Frutos	

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	S. Martín, Carmelitas Descalzas, Concepcionistas(peraltas), Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, S. Vicente, S. Juan de Dios, Residencia de Válidos, Ntra. Señora del Carmen
10,30	Santo Tomás, S. Frutos, Santa Teresa
11,00	Santa Eulalia, Catedral, La Resurrección, El Salvador, Hospital de la Misericordia, Residencia Mixta
11,30	Santísima Trinidad, S. Millán, S. José Obrero, El Salvador, Cristo del Mercado
12,00	S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Jerónimos, PP Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Señora de Belén, Hospital General, Residencia Asistida, Hermanitas de los pobres, San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, S. Millán, La Fuencisla, Santa Teresa, Ntra. Señora del Carmen
13,00	S. Miguel, Santísima Trinidad, S. Lorenzo, S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Santa Eulalia, S. José Obrero, Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, San Andrés

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
19,00	Ntra. Sra. del Carmen	18,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
19,00	M. M. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Martín	20,30

LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año	
7,45	Misioneros Claretianos (de lunes a viernes) [en julio y agosto, y sábados a las 9:00h.]
8,00	Siervas Concepcionistas, Clarisas Corpus, PP. Carmelitas (Se suprime en invierno), San Millán (L-V) (suprimida en Verano)
8,30	San Juan de Dios, Santa Isabel, Carmelitas Descalzas
9,00	San José, Ntra. Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás, San Millán, El Salvador (de mayo a septiembre)
11,00	Santa Eulalia
11,30	Santa Rita, San Martín
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	Madres Dominicas	19,00
19,00	El Salvador (de octubre a abril, siempre a las 19h.), Resurrección del Señor	20,00
19,00	Ntra. Sra. del Carmen	20,15
19,30	Sto. Tomás, S. Miguel, S. José Obrero, S. Sebastián	19,30
20,00	Santa Teresa, Santa Eulalia	20,00
20,00	Siervas de María, San Millán, San Lorenzo San Frutos, Santísima Trinidad El Cristo del Mercado, Misioneros claretianos	20,00

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

HAZTE SOCIO. COLABORA.

www.manosunidas.org - 902 40 07 07

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 13:00
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 13:00
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)
Santuario del Henar	Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno) Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno) Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 19:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

Plan para renovar los tractores

El Ministerio de Agricultura prepara una disposición que sustituya al 'Plan Renove' con el principal objetivo de que las máquinas cumplan las exigencias en materia de contaminación. El 66% de los siniestros que ocurren en el campo se deben a los vuelcos de los vehículos y al hecho de que el 33% de los conductores tiene más de 65 años

VIDAL MATÉ

El Ministerio de Agricultura ha iniciado los trabajos para la puesta en marcha, a partir de 2014, del denominado Plan PIMA Tierra, por el que se pretende una profunda renovación del parque de tractores. El principal objetivo sería lograr el achatarramiento de vehículos viejos, fundamentalmente, con el fin de apoyar la compra de nuevas maquinarias que cumplan con las actuales directrices en materia de emisiones de gases contaminantes para la defensa del medio ambiente desde una actividad como la agraria, donde el consumo de gasóleo es muy elevado en el entorno de los 2.000 millones de litros. La Administración da por hecho que apoyando la compra de material que cumpla con las exigencias medioambientales, también se apoya la entrada en el medio rural de tractores con todas las normas sobre seguridad para los usuarios. Están por definir los incentivos para la aplicación del nuevo Plan, así como el papel que puedan jugar en el mismo las comunidades autónomas en este período de ajustes.

Este proyecto vendría a sustituir al actual Plan Renove, en vigor desde 2009 hasta el próximo 31 de diciembre, por el que se contemplaban diferentes ayudas desde el Ministerio y por parte de Comunidades Autónomas para la renovación del parque de maquinaria agrícola, con incentivos tanto para el achatarramiento de lo viejo por otros que supongan una mayor seguridad para los agricultores, como por la introducción de nuevos avances tecnológicos para la defensa del medio ambiente.

Dicho Plan, entre otras condiciones, contemplaba la posibilidad de acogerse al mismo maquinaria con un mínimo de 15 años, exigía el achatarramiento de las viejas máquinas y se ofrecía la posibilidad de sustituir las mismas, bien por tractores o por otro tipo de aperos como sembradoras abonadoras o cisternas para esparcir purines con ayudas fijas según la potencia de la máquina desgastada y otras variables en función de la

Se pretende modernizar el parque rural y reducir las emisiones al medio ambiente que se registran

edad de los peticionarios, si se trataba o no de una nueva instalación, zona desfavorecida, y si eran no entidades asociativas

Actualmente, según los datos manejados por la Administración y, sobre todo, por el sector desde la Asociación Nacional de Maquinaria Agropecuaria, Forestal y de Espacios Verdes (Ansemat), el censo real se situaría en unos 750.000, de los que unos 250.000, casi una tercera parte, tienen más de 25 años, unos 170.000 entre 15 y los 20 años y 120.000 entre los 11 y los 15 años.

La renovación se ha hecho muy lentamente y la misma ha respondido más a las condiciones de los mercados y a la rentabilidad de la actividad, que a la importancia de las ayudas públicas. El mayor volumen de ventas, con un total de 17.000 unidades, correspondió al año 2007. Desde esa fecha, la caída de las ventas ha sido una

constante hasta unas cifras en los últimos años de solo unas 7.000 unidades. Este año parece que habría producido una ligera mejoría para llegar a las 8.000 unidades consecuencia del desarrollo de unas buenas cosechas en volumen, aunque hayan bajado los precios, así como por el mantenimiento de las ayudas comunitarias hasta 2020 que suponen una media del 26% sobre las rentas agrarias.

SEGUNDA MANO. Frente al comportamiento a la baja de las ventas de los tractores nuevos, el mercado de segunda mano ha crecido año tras año hasta unas 14.000 unidades. En líneas generales, se trata de maquinaria que pasan de zonas donde los mismos tienen una gran actividad, a otras, especialmente ganaderas, en el norte.

España no es el único país en la UE donde el mercado está en retroceso. Se estima que las compras para este año ascenderán a unos 174.000 vehículos, lo que supone un retroceso del 5%, especialmente en Italia y Polo-

nia, mientras ya hay algunos síntomas de recuperación en el Reino Unido.

Según los datos manejados por los fabricantes, han ganado peso las ventas de aperos con una potencia superior. Además, en aras de aumentar estos datos ante las dificultades financieras de las explotaciones, cada año se imponen más todas las exigencias en materia de seguridad, así como para frenar la emisión de gases con efectos contaminantes. Sin embargo, se han reducido las ventas de utilitarios con la incorporación de los mayores avances en materia de tecnología, sistemas de precisión, etc, por lo que suponían de encarecimiento de las unidades.

La existencia de un parque de tractores muy envejecido, donde en muchos casos no se cumplen las normas mínimas sobre seguridad fundamentalmente en la estructura de las cabinas, es hoy uno de los principales motivos de acci-

En el conjunto de la Unión Europea, se estima que las compras para este año ascenderán a unas 174.000 unidades

dentes y de la siniestralidad en el campo. El 66% de este tipo de desgracias se achaca a la falta de medidas de seguridad en las cabinas. La otra causa, no menos importante es la edad avanzada de una parte muy elevada de las personas que conducen los mismos. Según datos del censo agrario, más de un 33% de los titulares de las explotaciones agrarias superan los 65 años y otro 25% se halla entre los 55 y los 65 años.



SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES
PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA
LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.



> www.ruralvia.com

► INFRAESTRUCTURAS

Administración y agricultores destinan más de 90 millones a mejorar cinco zonas de regadío

La cabecera del río Riaza, en Burgos y Segovia, es una de las beneficiarias

ICAL / VALLADOLID
La Junta de Castilla y León, Seiasa y los agricultores invertirán 91 millones de euros para modernizar 14.503 hectáreas de regadío en cinco comunidades de regantes, actuaciones que beneficiarán a 5.194 profesionales agrarios. Así, las dos administraciones suscribieron hoy los correspondientes convenios de colaboración con las comunidades del Canal de Almazán (Soria), del Pisuerga (Palencia), del Páramo y el Páramo Bajo (León) y la Cabecera del Riaza (Segovia).

Del importe total consignado, la Consejería de Agricultura y Ganadería destinará 23 millones euros para ejecutar el 26 por ciento de las actuaciones. También, casi una cuarta parte, el 24 por ciento, la aportarán los regantes; mientras que el resto, que equivale a la mitad, lo adelantará en primer plano Seiasa. Sin embargo, la Administración estatal recuperará esta parte de los Fondos Feader a media que se certifique las obras,

algo que sucederá con el 23 por ciento, y de los propios agricultores, que aportarán el otro 27 por ciento (cantidad que pagarán desde el año 26 desde la puesta en servicio de la obra hasta el año 50, sin intereses).

ESFUERZO INVERSOR. La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, destacó el “esfuerzo” inversor en el sector primario de su departamento, “reflejado en este tipo de actuaciones”, y abogó que ello continuará con la mirada puesta en los mercados, también los exteriores, “y saber elegir los cultivos más competitivos y rentables gracias al riego, y ajustar costes de producción para que sean mínimos”. Precisamente, añadió, algo que facilita la tecnología de la modernización, que permite una optimización del uso del agua con una reducción del consumo de entre un 30 y un 40 por ciento.

En la cabecera del Riaza se pretende mejorar y modernización

del regadío de la Comunidad de Regantes de la 'Cabecera del Río Riaza' (Burgos-Segovia). Para la modernización de esta zona, realizada en dos fases anteriores, ya se han invertido hasta la fecha 19,4 millones. Con estas inversiones se ha realizado una infraestructura de riego que se puso en marcha a partir de la campaña 2010.

Las obras previstas en el convenio suscrito, con una inversión total de 2,6 millones, permitirán completar la red terciaria de tuberías en algunos sectores ya modernizados en una fase anterior y mejorar el funcionamiento de la infraestructura realizada. Se modernizarán 1.605 hectáreas de los municipios burgaleses de Milagros, Torregalindo, Hontangas, Fuentemolino, Haza, Adrada de Haza, Fuentecén y Hoyales de Roa. Así, se completará la modernización en la totalidad de la superficie de esta comunidad de regantes, con 2.688 agricultores beneficiados y cultivos de la alfalfa, trigo, maíz, remolacha y patata.

El Ministerio valora el papel de la caza para el medio rural

AGENCIAS / MADRID
La Secretaría General de Agricultura y Alimentación, Isabel García Tejerina, ha expuesto la importancia que para su departamento tiene la actividad cinegética como “una de las más importantes que tienen lugar en el medio rural”, tanto por constituir un medio para conservar la naturaleza y preservar la diversidad biológica, como por su repercusión en el incremento de las rentas del campo en algunas zonas, y su papel complementario en

otras. Así lo ha manifestado en la apertura del Foro de la Oficina Nacional de la Caza que, bajo el lema “Nuevas perspectivas para la actividad cinegética”, se ha celebrado en la sede del Ministerio.

En su intervención, la Secretaría General ha resaltado el valor que este Foro tiene para el Ministerio, “ya que de esta forma coopera con una asociación que integra prácticamente a todos los que tienen algo que decir en este mundo cinegético”, desde los titulares

de los cotos a los cazadores, los industriales complementarios y todo el variopinto conjunto de actividades relacionadas con la actividad cinegética asociada.

Esta perspectiva integradora ha sido valorada por García Tejerina, “ya que constituye uno de los puntos más importantes a la hora de diseñar políticas”, puesto que se puede realizar esta función conociendo la opinión integrada de todos aquellos que serán sus destinatarios.



Consulte los históricos de precios

Nueva página web

www.lonjadesegovia.com

COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 14 DE NOVIEMBRE				
PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,32	-0,01	1,31	218
Normal	1,31	-0,01	1,30	216
Graso +120 Kgs	1,40	-0,01	1,39	231
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	2,42	0,00	2,42	403
Cerdas desvieje extra	0,80	-0,01	0,79	131
Cerda desvieje primera	0,72	-0,01	0,71	118
Tipo Canal II	1,66	-0,02	1,64	273
Lechones de 20 Kgs. Carga de una sola procedencia.	49,00	0,00	49,00	8153
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	43,00	0,00	43,00	7155
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	38,00	3,00	41,00	6822
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	32,00	3,00	35,00	5824
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	35,00	3,00	38,00	6323
COMENTARIO: Ligeros reajustes a la baja, si bien, parecen frenarse las caídas de precios en el mercado alemán, por lo que las cotizaciones tienden a estabilizarse. Los lechones repiten precio mientras que los cochinillos suben sus precios.				
VACUNO (KGS./CANAL SOBRE MATADERO)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	4,21	0,00	4,21	700
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	4,13	0,00	4,13	687
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,96	0,00	3,96	659
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,63	0,00	3,63	604
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	4,08	0,00	4,08	679
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,95	0,00	3,95	657
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,8	0,00	3,80	632
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,56	0,00	3,56	592
Vacas extra -U-	3,19	0,00	3,19	531
Vacas primera -R-	2,78	0,00	2,78	463
Vacas segunda -O-	2,35	0,00	2,35	391
Terneras pienso extra	4,5	0,00	4,50	749
Terneras pienso primera	4,31	0,00	4,31	717
Terneras pienso segunda	4,11	0,00	4,11	684
Ternero cruce charolés macho	3,19	0,00	3,19	531
Ternero cruce charolés hembras	2,81	0,00	2,81	468
Ternero del país	2,6	0,00	2,60	433
COMENTARIO: Una semana más de repeticiones de precios en todas las categorías. Estabilidad en un mercado donde las existencias de añojos y terneras son escasas, si bien el consumo también lo es, y solo las exportaciones a países árabes permiten equilibrar el mercado.				
OVINO (KGS./ VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero Segolechal 10-12 Kg	5,52	-0,15	5,37	966,12
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,35	-0,15	5,20	915
Cordero lechal 12,1-15 kg.	4,50	-0,15	4,35	782
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,40	-0,05	3,35	616
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,85	0,00	2,85	499
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,75	0,00	2,75	483
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,55	0,00	2,55	449
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,25	0,00	2,25	399
Ovejas desvieje Primera	0,50	0,00	0,50	83
Ovejas desvieje Segunda	0,30	0,00	0,30	50
COMENTARIO: Continúa bajando el cordero lechal en un mes de bajo consumo, y es que la entrada de corderos procedentes del exterior y con un precio menor, obliga a que se produzca un reajuste a la baja en los precios de este tipo de corderos.				
CEREALES (TM/ORIGEN)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	167	-2,00	165,00	27,45
Trigo pienso 72 kg/Hl.	180	0,00	180,00	29,95
Girasol 9-2-44	300	0,00	300,00	49,80
Centeno	158	0,00	158,00	26,29
COMENTARIO: Se frenan las subidas de semana anteriores, y se observa una ligera tendencia a la baja. Así la cebada baja dos euros, mientras que el resto de cereales repiten precio. El maíz y la soja bajan precio y ocasionan este cambio de signo en el mercado y esta tendencia a la baja.				

SEGUROS CAJA RURAL

PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

UN PROYECTO DE TODOS

> www.ruralvia.com



La derogación de la 'doctrina Parot' ha supuesto la excarcelación de etarras, violadores y asesinos múltiples, una decisión difícil de comprender para cualquier persona de bien. Un sinsentido que la legislación y la política no han evitado con actuaciones a tiempo ante el previsible clamor social. Pero, además, que la propia Guardia Civil impidiera el acceso de los medios de comunicación cubrir la salida del etarra

Jesús Díaz de Heredia de la salmantina cárcel de Topas raya lo esperpéntico y vulnera el derecho a informar. Mientras a los reporteros se les prohibía acceder al recinto para fotografiar la salida del etarra, familiares de éste celebraban su excarcelación con júbilo y flases en el mismo lugar. A la amargura de las excarcelaciones se une la incomprensible prohibición para que los informadores ejercieran su trabajo.

►XVII FERIA DE TURISMO DE INTERIOR (INTUR)

La apuesta internacional eleva un 10% los turistas extranjeros

Alicia García espera que la mejoría del sector turístico que reflejan los últimos indicadores en Castilla y León se consolide a lo largo de 2014 • La estrategia regional apuesta por fidelizar al viajero con una oferta especializada

PABLO ÁLVAREZ / VALLADOLID

La apuesta del turismo de Castilla y León por abrir fronteras comienza a recoger sus frutos. Las estrategias de internacionalización puestas en marcha desde la Consejería de Cultura y Turismo han permitido elevar un 10,5 por ciento la llegada de turistas extranjeros hasta el mes de septiembre y aumentar un 9,1 por ciento las pernотaciones.

La consejera de Cultura, Alicia García, aportó estos datos durante la presentación de la Feria de Turismo de Interior (Intur) que celebrará desde el día 21 en Valladolid su decimoséptima edición, donde expuso también las principales apuestas para el año que viene, que a su juicio será «clave para el turismo de Castilla y León tras comprobar en los últimos meses que los datos indican una ligera mejoría del sector».

La apuesta por la internacionalización del turismo fue el eje principal de la estrategia regional del último año, que se ha fundamentado en diez acciones comerciales y tres en América y Asia; se han establecido contactos con 30 países y realizado dos mercados de contratación con operadores de otros trece países más.

Alicia García resaltó que la Junta acude a Intur con la idea de consolidar esta tendencia positiva desde donde se comenzará a aplicar la nueva estrategia turística de la Comunidad que tiene como pilares fundamentales la colaboración público privada para mantener el liderazgo nacional en turismo de interior y una oferta cultural, turística, gastronómica y natural «capaz de atraer y fidelizar a los visitantes durante todo el año».

El objetivo, pues, para 2014 no es sólo que vengan turistas a la Comunidad, sino que los que elijan Castilla y León encuentren argumentos durante todo el año para repetir sus visitas.

De este modo, Castilla y León se proyectará en Intur como un gran evento cultural durante todo el año. Para ello se promocionarán una serie de eventos que marcarán en el calendario de 2014 una actividad continuada que girará en torno a tres pilares: la gastronomía, las representaciones de disciplinas artísticas con las que se dinami-



La consejera de Cultura presenta la participación de la Junta en Intur con el director de la Institución Ferial, Juan Useros, y el director de Turismo, Javier Ramírez (D). / E.A.

zará el stand y la intensificación de la estrategia de comercialización turística a través de la especialización de producto de la mano de los empresarios del sector.

Asimismo, Alicia García señaló que la Consejería de Cultura y Turismo contempla su participación en Intur desde una doble vertien-

te: como espacio de trabajo y diálogo con el sector y como «valioso escaparate en el que se plasma la estrategia turística de promoción y comercialización de la Junta de Castilla y León».

La presencia de la Junta en la Feria, que supondrá una inversión de 400.000 euros para el Gobierno

regional, también contempla «un espacio de trabajo y diálogo» con el sector, lo que se traducirá en iniciativas como 'Intur Negocios' (que comercializará productos a través de un centenar de mesas de trabajo con más de 80 compradores nacionales e internacionales), 'Intur Idiomático' (que pondrán

en contacto la oferta de enseñanza del español de 19 empresas y universidades de Castilla y León con 10 agencias procedentes de China y Hong Kong) e 'Intur Rural y Stock Viajes' (que dedica un apartado especial a la promoción de las Posadas Reales como marca de calidad del turismo regional).

EL EXPOSITOR DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Un gran evento cultural

• Contenidos y espacios.

Nueve módulos expositivos y un contenedor promocional vincularán grandes eventos culturales con productos turísticos especializados a través de medios gráficos y audiovisuales. Recrearán a través de suelos y cielos espacios públicos de la Comunidad con referencias y simbiosis entre los eventos y el patrimonio artístico, la cultura y el turismo bajo la idea de 'El museo vivo más grande del mundo'. A ello se unirán otros recursos turísticos transversales como la enogastronomía, turismo rural, Semana Santa o Bienes Patrimonio Mundial.

• **Conmemoraciones.** Este gran contenedor de oferta cultural y turística mostrará el gran circuito artístico de festivales en las Ciudades Patrimonio Mundial: FACYL, Titirimundi y Cir&co, así como las diferentes



conmemoraciones culturales que se celebrarán en 2014 como la nueva edición de Las Edades del Hombre en Aranda de Duero, el Centenario del Palacio Gaudí en Astorga, León Cuna del Parlamentarismo, el XX Aniversario del Camino de Santiago Francés como Bien Patrimonio Mundial o el XXV Aniversario del descubrimiento del yacimiento de Siega Verde. En

2014, además, se cumple el trigésimo aniversario de los Premios Castilla y León, sin olvidar los actos de preparación del gran acontecimiento cultural del año 2015 centrado en el V Centenario del nacimiento de Santa Teresa de Jesús.

• **Gastronomía.** Como una de las piezas clave de la estrategia promocional se llevará a ca-

bo una completa programación de acciones de promoción gastronómica. De la mano de la Federación Regional de Hostelería se va a organizar una acción promocional como preámbulo a las jornadas *De tapas por Castilla y León 2014*, y con la colaboración de la Academia de Gastronomía de Castilla y León se va a celebrar una *Cata de Agua y Pan*. Una actividad con un carácter más lúdico, será la presentación de diferentes propuestas gastronómicas en la Comunidad, apadrinada por el mediático cocinero **Alberto Chicote**, a través de la Escuela Internacional de Cocina Fernando Pérez, así como una 'Cata de morcilla' a cargo de los reconocidos cocineros **Miguel Cobo** y **Antonio Arrabal**, participantes ambos en 'Top Chef', como apoyo a la Capitalidad Española de la Gastronomía de Burgos.



Las primeras nieves. Las primeras nieves llegaron ayer a la Comunidad y lo hicieron por el norte de León. Concretamente en Redipueñas, municipio leonés en la que se recogió esta imagen. La Agencia Estatal de Meteorología ha avisado que en zonas altas de Castilla y León las nevadas podrán alcanzar hasta cinco centímetros, mientras que la cota de nieve se podría situar entre los 700-900 metros en el noreste peninsular. / FOTO: EFE

Rechazo e indignación por la puesta en libertad del 'violador del ascensor'

El alcalde de Valladolid, León de la Riva, recibirá a la familia de Leticia Lebrato, víctima de Pedro Luis Gallego que salió el jueves de prisión

ICAL / VALLADOLID

Indignación, rechazo, condena, estupor... Reacciones que se repiten en la sociedad después de que la anulación de la 'doctrina Parot' por parte del Tribunal de Derechos Humanos de Estrasburgo haya permitido la excarcelación de etarras y presos peligrosos. Es el caso de Pedro Luis Gallego, más conocido como 'el violador del ascensor', que se enfrentaba a una pena de 273 años por el asesinato de las niñas Marta Obregón y Leticia Lebrato y 18 violaciones más y que el jueves abandonó la prisión de Alcalá-Meco.

«Personalmente, me desagrada la excarcelación de los asesinos y como a la mayoría de los españoles, no me gusta infinitamente nada la sentencia dictada por el Tribunal de Estrasburgo», afirmó Ruiz Medrano, a la vez que envió un mensaje de cariño y comprensión a las familias de las víctimas.

El delegado también afirmó que la indignación de la mayoría de los ciudadanos, pero en especial de los familiares de las víctimas, está más que justificada, y aseguró que las únicas medidas que se pueden aplicar ahora son las que dicten los jueces de acuerdo a las leyes.

Indignación fue la palabra que pronunció la consejera de Familia, Milagros Marcos, para referirse a la excarcelación del 'violador del ascensor'. Así, aseguró sentir «la misma indignación» que el resto de la sociedad. Marcos expresó su

[[[

Ramiro Ruiz Medrano

Delegado del Gobierno

«Me repugna la sentencia de Estrasburgo»

[[[

Milagros Marcos

Consejera de Familia

«Siento la misma indignación que la sociedad»

[[[

De Santiago-Juárez

Consejero de la Presidencia

«Una sentencia que produce náusea y repugnancia»

[[[

León de la Riva

Alcalde de Valladolid

«Sólo podré llorar con los familiares de las víctimas»

resignación con este tipo de situación porque «hay que cumplir la ley», en relación a la sentencia del Tribunal de Estrasburgo, aunque recordó que la ciudadanía de Castilla y León y España siente «repulsa» por los asesinatos y violaciones que llevó a cabo.

CONTUNDENTE. Más directo fue el alcalde de Valladolid, Francisco Javier León de la Riva, que sostuvo que de los «polvos» que dejaron las conversaciones del anterior Gobierno del PSOE con la banda terrorista ETA surgieron «los lodos» que conllevaron, «por un compromiso de José Luis Rodríguez Zapatero», la derogación de la doctrina Parot por parte de Tribunal Europeo de Derechos Humanos (TDPH). «Así ha quedado claro en las actas de numerosas reuniones». De la Riva anunció que le ha pedido una reunión la familia de Leticia Lebrato. «Por supuesto que les voy a recibir pero solo podré llorar con ellos en su hombro y no hacer absolutamente nada más», se lamentó de la Riva, que añadió que quienes han salido a la cárcel «tienen una muy difícil, por no decir imposible, reinserción o recuperación para la sociedad».

Por último, el consejero y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez se mostró rotundo al afirmar que las sentencias judiciales hay que cumplirlas pero, a veces, hay que hacerlo «con náusea, repugnancia y tapándose la nariz».

PANORAMA

TELECOMUNICACIONES

Orange lanza el 4G en Valladolid y pronto se extenderá a toda la región

ICAL / VALLADOLID

Valladolid dio ayer oficialmente la bienvenida al 4G de Orange, convirtiéndose en la única ciudad de Castilla y León que cuenta con estos servicios, aunque ya están disponibles desde el pasado lunes, 11 de noviembre. La compañía ha invertido siete millones en el despliegue de esta red de cuarta generación, para lo que ha modernizado la infraestructura de acceso y transmisión, lo que permite navegar a velocidades diez veces superiores a las de las actuales redes móviles.

El consejero delegado de Orange España, Jean Marc Vignolles, y el alcalde de la ciudad, Francisco Javier León de la Riva, protagonizaron el acto organizado en el Centro Cultural Miguel Delibes, que sirvió para que la capital del Pisuerga se integrara en la red de 14 ciudades donde la operadora ofrece

servicios 4G: Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Málaga, Murcia, Zaragoza, Bilbao, Alicante, Córdoba, Palma de Mallorca, Las Palmas de Gran Canaria, La Coruña y Vigo.

No obstante, a lo largo de 2014, la multinacional de telefonía móvil e internet continuará con el despliegue 4G, con el fin de llegar a todas las capitales de provincia españolas. Según explicó Vignolles la cobertura 4G de Orange en Valladolid cubre el área delimitada por la Ronda Exterior, con zonas importantes como la Feria de Muestras, las universidades, el Miguel Delibes, el estadio José Zorrilla, la estación de ferrocarril y los principales polígonos industriales. Además, avanzó que el próximo año se extenderán a los alrededores de la ciudad y en municipios y polígonos industriales de la «periferia».



Mrac Vignolles y León de la Riva, en el lanzamiento de la red 4G. / ICAL

SUCESOS

Un muerto en una colisión entre un turismo y una cosechadora

Una persona, de la que al cierre de esta edición no se habían facilitado los datos de filiación, falleció ayer en una colisión entre un turismo y una cosechadora en la BU-404, en el término municipal de Villasandino (Burgos), según fuentes del Servicio de Emergencias de Castilla y León, 112, que recibió el aviso a las 16.30 horas para solicitar asistencia para dos heridos que permanecían atrapados en el vehículo. La sala de operaciones del 112 dio aviso del incidente a la Guardia Civil, bomberos de Burgos y Emergencias Sanitarias - Sacyl. El personal sanitario en el lugar confirmó el fallecimiento de una de las personas heridas y atendió a otra.

POLÍTICA

Prieto pide a Herrera que «su ejército de diputados y senadores vote contra» de la reforma local

El secretario regional de UGT, Agustín Prieto, pidió ayer al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, que «su ejército de diputados y senadores en Madrid vote en contra» de la reforma de la Administración local del Gobierno de Rajoy. Una normativa que, indicó, «va contra los intereses de esta Comunidad y confronta» con la Ley de Ordenación del Territorio de Castilla y León.

ECONOMÍA

Dimiten dos miembros del Consejo de Administración de Campofrío

El Consejo de Administración de Campofrío Food Group ha comunicado la dimisión de dos consejeros dominicales -externos-, Caleb Samuel Kramer y Karim Michael Khairallah, a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) a través de un Hecho Relevante. Este hecho se produce después de que Sigma Alimentos Europa comunicara una OPA sobre Campofrío.

EL DETALLE

El Supremo debatirá el próximo día 27 sobre cinco terroristas ■ El Supremo decidirá el 27 de noviembre sobre cinco casos de presos de ETA a los que se aplicó la *doctrina Parot*. En dos de ellos, deberá resolver recursos presentados por la Fiscalía por tratarse de miembros de la banda ya en libertad. Por otra parte, el magistrado de la Audiencia Nacional Javier Gómez Bermúdez rechazó que este plus penal «suponga la Ley de Talión», al tiempo que consideró «injusto» que se derogara y «normal» que se aplique de modo inmediato. En la imagen, Inmaculada Noble, que mató a ocho personas y salió el pasado jueves.



FIN DE LA 'DOCTRINA PAROT'

CRECE LA ALARMA SOCIAL

Prisiones advierte de que los violadores liberados tienen riesgo de reincidir

El director de Instituciones Penitenciarias considera que existe una posibilidad muy alta de que los agresores sexuales vuelvan a actuar



'El violador del ascensor', que mató a dos chicas y abusó de otras 18, nunca ha mostrado arrepentimiento. / PIERGIOVANNI (EFE)

• Ángel Yuste entiende la creciente preocupación de la sociedad por la salida a la calle del 'violador del ascensor' o 'el del portal', así como del 'asesino de Villarrobledo'.

AGENCIAS / MADRID-BILBAO

Mientras prosigue el goteo incesante de presos liberados antes de lo que se les había impuesto gracias al fallo de Estrasburgo, como el violador Arturo Abal, que salió

ayer de la cárcel de La Coruña, la alarma social generada por la excarcelación de asesinos no terroristas y criminales sexuales no solo no ha decrecido sino que ha aumentado tras las declaraciones del secretario general de Instituciones Penitenciarias, Ángel Yuste, que reconoció que éstos tienen «una tasa de reincidencia muy alta», y que no se les puede aplicar controles como la libertad vigilada aprobada en 2010, porque las medidas penales no pueden aplicarse de forma retroactiva.

«Son personas altamente te-

mibles, con componentes y desestructuraciones en la personalidad que hace que tengan una tasa de reincidencia muy alta», comentó el máximo responsable de prisiones, que explicó que estos delincuentes son «criminológicamente muy difíciles de condicionar» por el tratamiento penitenciario y la posibilidad de entrar en los centros penitenciarios no ejerce sobre ellos la misma «intimidación» que sobre la «gente normal».

Por eso, Yuste vio «lógico» la preocupación generada por la salida a la calle del *asesino de Villa-*

*rroble*do o el violador del ascensor, tanto por parte de sus víctimas como de otros ciudadanos, «posibles y potenciales damnificados». Así, recordó también que tras la reforma del Código Penal (CP) de 2010, los delincuentes sexuales pueden estar sometidos a medidas de libertad vigilada tras cumplir condena, y que éstas se ampliarán a más delitos con la reforma en curso. Sin embargo, apuntó que las normas desfavorables para los reos no pueden aplicarse de modo retroactivo a quienes fueron sentenciados con otra normativa.

MECANISMOS DE INTERIOR. Horas más tarde, la vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, intentó calmar los ánimos y aseguró que el Ministerio del Interior va a adoptar todos los mecanismos posibles para evitar la reincidencia de los violadores que están saliendo de prisión tras derogarse la *doctrina Parot*. Eso sí, no citó un plan concreto para llevar a cabo una actuación que, a los ojos del Derecho, sería completamente ilegal.

Su compañera de partido, la secretaria general, María Dolores de Cospedal, lidió con otro frente abierto: el de las críticas por parte de las víctimas al Ejecutivo del PP, al que algunas acusan de no haber opuesto resistencia alguna al fallo de Estrasburgo y haber consentido que la Audiencia Nacional procediera a las excarcelaciones de manera inmediata. Así, aseguró que el Gabinete de Rajoy ha hecho «todo lo que podía hacer» para defender la *doctrina Parot*, y recalzó que con la actual legislación y la reforma del Código Penal que está en marcha «nunca más» se volverán a producir excarcelaciones de etarras y violadores como las que se están viviendo.

Con la **ley** en la mano, **no** es posible que estos antiguos **reos** sean sometidos a **vigilancia** alguna

Otra cuestión a tener en cuenta es la de los recibimientos a los etarras liberados, por si pueden degenerar en apología del terrorismo. Salvo el incidente que se registró en Bilbao el pasado sábado, en el que se detuvieron a siete personas, el mundo *abertzale* se está mostrando muy discreto, y eso que algunas voces apuntan a que se siente más fuerte y cohesionado que nunca. Si acaso, la abogada de Inés del Río, que censuró la posición de algunas asociaciones de víctimas del terrorismo, que, a su juicio, «no se avienen con esa condición» sino que «defienden un planteamiento político».

► LEGISLACIÓN

El PP cree que estas polémicas salidas se deben a que España tiene «leyes débiles»

AGENCIAS / BILBAO-VITORIA

El portavoz del PP en el Congreso, Alfonso Alonso, subrayó ayer que la excarcelación de «criminales» de las últimas semanas es consecuencia de que España ha tenido «leyes débiles para luchar contra el terror». Así, el dirigente *popular* indicó que «para el conjunto de la sociedad, es duro el dolor de ver cómo salen de prisión», pero remarcó que España es un «Estado de Derecho que cumple la norma y los fallos de los tribunales».

«Salen de prisión no solo terroristas, sino criminales con delitos muy graves porque se les aplican unas leyes que estaban vigentes cuando cometieron sus crímenes y se ha interpretado que no se podía aplicar la *doctrina Parot*. Han cumplido sus condenas, pero en muchos casos la sociedad no entiende por qué teniendo condenas de miles de años no cumplen ni 20», manifestó.

A juicio del político vasco, la situación generada es «consecuencia de las leyes que teníamos vigentes en aquellos años». «Años en que las viudas estaban solas en los funerales, donde no había una respuesta clara contra el terrorismo, ni una movilización... España tenía leyes débiles para luchar contra el terror», criticó.

Mientras, desde la *Lehendakaritz*a, el líder del PNV, Íñigo Urkullu, destacó que «ETA nunca debió haber existido», pero advirtió al PP, que le exigió por boca de su líder, Arantza Quiroga, que lidere un «reproche social permanente» contra los exreclusos de la banda, que no está dispuesto a imponer «un plus de castigo» y sin «ningún precedente legal» a quien ya ha cumplido su condena. Además, afirmó que no realizará una crítica al Tribunal Europeo de Derechos Humanos, como le pidió la dirigente conservadora.



'Kubati' salió el pasado jueves.



'CASO NÓOS'

El juez Castro califica de «muy cualificado» el documento contrario a la imputación de la Infanta

■ El juez instructor del *caso Nóos*, José Castro, afirmó ayer que el escrito que presentó el pasado jueves la Fiscalía en el que se opone a la imputación de la Infanta Cristina es «muy cualificado», apuntando que el mismo se valorará «cuando llegue el momento». Mientras, los técnicos de Hacienda pidieron a la Agencia Tributaria que garantice la «independencia y autonomía» de los peritos que elaboran del informe pedido por el togado.

'ERE ANDALUCES'

Alaya ordena que se identifique a la persona que implicó a Zarrías en un 'SMS'

La jueza que investiga el *caso de los ERE* ordenó ayer identificar a la persona que envió un SMS el 30 de abril de 2010 en el que se menciona al exconsejero de Presidencia de la Junta de Andalucía Gaspar Zarrías como el «jefe» del *conseguidor* de los ERE y exsindicalista de UGT Juan Lanzas, que recientemente salió de prisión tras pagar una fianza de 200.000 euros.



Los controles en el paso fronterizo de Gibraltar se intensificaron durante la época estival, formándose largas retenciones de coches en la Verja.

► MADRID

Tragsa comenzó ayer a limpiar la ciudad tras no haber acuerdo entre las partes

AGENCIAS / MADRID

La empresa pública Tragsa se encargó ayer de limpiar la ciudad para lo que preparó un dispositivo de 200 operarios para retirar parte de la basura acumulada por las calles del centro de Madrid durante las 11 jornadas de huelga de limpieza viaria y jardines. Más de la mitad de ellos, unos 110, son personal externo contratados por Empresas de Trabajo Temporal para Tragsa, según fuentes conocedoras del dispositivo.

La alcaldesa de Madrid, Ana Botella, anunció el miércoles que, si no se garantizaba el cumplimiento de los servicios mínimos (que no se han cumplido ni un solo día, según el Ayuntamiento) en un plazo de 48 horas, lo denunciaría ante la Fiscalía y encargaría el trabajo a la empresa estatal. Este viernes por la tarde ha hecho ambas cosas, indicaron las mismas fuentes.

Según dijeron, el dispositivo estaba preparado para trabajar en tres turnos de ocho horas y empezarían su labor alrededor de las seis de la mañana del sábado. Los 90 trabajadores de Tragsa son voluntarios. La empresa cuenta con más de 9.000 trabajadores en España. Comisiones Obreras ha presentado una denuncia "con carácter de urgencia" ante la Inspección de Trabajo para que "verifique y, llegado el caso, paralice y sancione a la empresa" por la contratación a través de ETT, informa el sindicato en un comunicado.

Tragsa contó con escolta y acompañamiento de la Policía Municipal y trabajará hasta cumplir los servicios mínimos, según ha explicado el delegado de Medio Ambiente, Diego Sanjuanbenito. El Consistorio solicita este refuerzo hasta que sea necesario. A pesar de este refuerzo policial, el Ayuntamiento ha solicitado a la Delegación del Gobierno que habilite un dispositivo especial de Policía Nacional en determinados puntos de la capital, han informado fuentes de la Delegación. El Ministerio de Agricultura, del que depende Tragsa, también ha pedido que la Delegación del Gobierno dispusiera de efectivos de seguridad hasta la siete de la mañana de hoy.

Europa respalda los controles de España en la frontera de Gibraltar

El Ejecutivo comunitario otorga la razón al Gobierno, frente a las denuncias británicas, por endurecer la seguridad en los pasos en la Verja y solicita que se luche contra el contrabando

• Sáenz de Santamaría asegura que el Gabinete central está «satisfecho» con la conclusión de Bruselas, mientras las autoridades del Peñón guardan absoluto silencio.

AGENCIAS / BRUSELAS

Tras el conflicto protagonizado este verano entre las autoridades españolas y británicas del Peñón por los controles en la Verja, debido al lanzamiento de bloques de hormigón en la bahía de Algeciras, Bruselas intervino para poner tierra de por medio. Así, la Comisión Europea dictaminó ayer que España no ha infringido las normas de la Unión Europea al endurecer la seguridad en los pasos fronterizos en Gibraltar. El Ejecutivo comunitario da así la razón al Gobierno de Mariano Rajoy frente a las acusaciones del primer ministro británico David Cameron, que

habían denunciado que el aumento de los controles estaba políticamente motivado y vulneraba la legislación comunitaria.

El dictamen de Bruselas, que incluye una serie de recomendaciones tanto para España como para Reino Unido, es el resultado de la misión de expertos que el Gabinete de la UE envió a Gibraltar el pasado 25 de septiembre.

«Sobre la base de sus observaciones durante esta visita técnica y la información aportada por las dos autoridades, la Comisión no ha encontrado pruebas para concluir que los controles sobre personas y mercancías, tal como han sido practicados por las autoridades españolas en el paso fronterizo de La Línea de la Concepción, han infringido las disposiciones

del derecho de la Unión en esta materia», afirmó. «La gestión de este paso, no obstante, constituye un reto, habida cuenta de los fuertes volúmenes del tráfico en un espacio relativamente reducido y el aumento de la introducción de tabaco de contrabando en España. La Comisión considera que ambos deberían tomar medidas ulteriores para hacer frente a estos retos», señala el informe.

Por su parte, el Gobierno español se mostró ayer «satisfecho» con la conclusión a la que llegó la Comisión Europea avalando los controles, pero también con la llamada de Bruselas a Madrid y Londres para que colaboren «juntos» en la lucha contra el contrabando en esa zona. De esta forma, se manifestó la vicepresidenta, Soraya Sáenz de Santamaría, tras la rueda de prensa al término del Consejo de Ministros: «Se da la razón a España en la manera en que estaba procediendo». Mientras, las autoridades del Peñón callan.

4 Londres sigue en sus trece

Parece que el Reino Unido hizo ayer oídos sordos al dictamen de Bruselas que advirtió de que España no infringía las normas. Londres insistió en que está «seguro» de que el Gobierno de Rajoy está vulnerando la legislación europea al imponer controles «políticamente motivados» en la frontera con Gibraltar, según afirmó ayer el *Foreign Office* tras conocerse la decisión del Ejecutivo europeo.

En declaraciones a la cadena BBC, un portavoz del Ministerio de Exteriores británico señaló que Londres «da la bienvenida a las recomendaciones de la Comisión de que el Ejecutivo de Rajoy debería adoptar medidas para garantizar que la frontera entre España y Gibraltar funciona con normalidad». Asimismo, precisó que el Gabinete de David Cameron también ve con buenos ojos «el compromiso de la Comisión Europea de revisar los progresos ante sus recomendaciones en seis meses».

EGIPTO

Las autoridades cifran en 398 los muertos en el asalto a las acampadas de El Cairo ■ Las autoridades forenses egipcias anunciaron ayer que un total de 398 personas perdieron la vida en el asalto llevado a cabo el 14 de agosto por el Ejército contra las sentadas protagonizadas por seguidores del expresidente Mohamed Mursi, derrocado el 3 de julio tras un golpe de Estado, en las plazas cairotas de Rabaa al Adaweya y Nahda. Por otra parte, el portavoz del comité encargado de la redacción de la nueva Constitución, Mohamed Salmawi, aseveró que el borrador del texto podría estar finalizado en un plazo máximo de 10 días. «La Carta Magna contendrá alrededor de 200 artículos», señaló.



▶ ESTADOS UNIDOS

La CIA vigila, en secreto, todas las transferencias económicas internacionales

EUROPA PRESS / NUEVA YORK

La CIA prepara en secreto una base de datos con información sobre las remesas de dinero que cada día mueven millones de estadounidenses y de los datos personales que a ellas van asociados, según revelaron ayer fuentes con conocimiento de este programa a los diarios *The New York Times* y *Wall Street Journal*.

Esta cuenta con la cooperación de compañías privadas de envíos como Western Union, una de las más importantes del país, y funciona según los mismos principios que el polémico programa de escuchas secretas de la Agencia de Seguridad Nacional (NSA) recientemente desvelado por el extécnico Edward Snowden.

Para construir estos archivos secretos, la CIA se ha amparado en la Ley Patriota, firmada por el expresidente norteamericano George W. Bush en 2001. A la hora de recopilar esta información, la agencia necesita del permiso del Tribunal de Vigilancia de Inteligencia Extranjera de Estados Unidos, una corte que opera fuera de la luz pública y cuyos procedimientos son, en su mayor parte, información secreta.

Un informe recientemente desclasificado de este tribunal dejaba entrever, no obstante, que la Inteligencia norteamericana está compilando «varios tipos de bases de datos», al margen de las referidas a las comunicaciones de los ciudadanos de EEUU, con la colaboración de entidades privadas.

El portavoz de la CIA, Dean Boyd, por su parte, se negó a comentar la posible existencia de este programa.



John Brennan, director de la CIA.



Los dirigentes chinos buscan nuevas vías de crecimiento para el país ante los síntomas de que la pujanza de su actual modelo puede tener los días contados. / REUTERS

La nueva revolución de China

Pekín anuncia cambios históricos que pasan por relajar la política del hijo único y abolir los campos de trabajo. Además, reforzará la aplicación de la ley en otros sectores como el laboral

• El gigante asiático da un paso más en la apertura de su sistema bancario, al permitir que capital privado cualificado establezca en el país entidades de pequeñas y medianas dimensiones.

OTR-PRESS / PEKÍN

Una nueva China parece vislumbrarse en el horizonte. Y es que el gigante asiático relajará su política de hijo único, abolirá los campos de trabajo y reducirá los delitos punibles con la pena capital. Así lo anunció ayer la cúpula de poder en el país en el Tercer Pleno del Comité Central del Partido Comunista, dando paso a un conjunto de reformas políticas, económicas y sociales que son históricas.

De esta forma, se acordó que a partir de ahora las parejas puedan tener dos descendientes si uno de los dos progenitores es hijo único, acabando así con la política impuesta hace décadas para limitar el crecimiento de la población.

Por otra parte, el Gobierno abolirá el sistema de «reeducación

a través del trabajo» en el marco de los esfuerzos para mejorar las prácticas en materia de Derechos Humanos y judiciales en el país.

Los miembros del Comité Central, el máximo órgano del partido gobernante, también acordó en el tercer pleno de la XVIII Sesión que se reducirán el número de delitos que se castigan con la pena de muerte, eso sí «poco a poco».

Además, el Ejecutivo dará un paso más en la apertura de su sistema bancario, al permitir al capital privado cualificado establecer en el país entidades de pequeñas y medianas dimensiones.

A todo esto se suma, el planteamiento, entre otras medidas, de eliminar las restricciones de residencia en pequeñas ciudades, así como integrar los sistemas de seguridad social urbano y rural y aplicar un impuesto ambiental.

Los dirigentes chinos buscan, de esta forma, nuevas vías de crecimiento para el gigante asiático ante los síntomas de que la pujanza de su actual modelo puede tener los días contados, a pesar de que en el tercer trimestre del año el PIB del país creciera un 7,8 por

ciento, tres décimas más que en el segundo trimestre.

Por otro lado, Pekín reforzará la aplicación de la ley en sectores que afectan a la vida cotidiana de sus ciudadanos, como el alimentario, el laboral o el medio ambiente.

Según informó la agencia estatal Xinhua, el máximo órgano del Ejecutivo «ha decidido que se reforzarán los poderes para hacer cumplir la ley en cuestiones como los productos manufacturados, los medicamentos, la seguridad laboral, la protección del medio ambiente, la seguridad social y el espacio marítimo y las islas».

EL DETALLE

▶ **Jubilaciones.** China aseveró ayer que modificará el sistema de pensiones, como un mecanismo que aumente, de forma gradual, la edad de jubilación para «abordar el envejecimiento de la población», acelerando el desarrollo de servicios para mayores. Además, se mejorará la red de atención para personas discapacitadas.

Para ello, se profundizará la reforma del sistema de aplicación del derecho administrativo, lo que pasará por la reorganización de los cuerpos de seguridad que garantizan el cumplimiento de las normas, la centralización del poder de aplicación de la ley y la eliminación de duplicidades en las funciones de distintos órganos.

El Comité también se comprometió a modificar el sistema de gestión urbano y a una mejor supervisión de los órganos y cuerpos de seguridad, además de regular la discrecionalidad de los mismos y garantizar que la ley se hace cumplir de forma justa y civilizada.

APLICACIÓN DE LA NORMAS.

Asimismo, se acordó que se llevará el cumplimiento de la Constitución «a un nuevo nivel» mediante una supervisión mejorada que garantice que todos los ciudadanos son tratados igual. Ninguna organización o individuo tiene el privilegio de estar por encima de la Carta Magna o cualquier otra norma y se deberá responder por las infracciones que se cometan, advirtieron las autoridades.



VENEZUELA

Capriles ve «inmoral» dar más poder a Maduro, porque «está destruyendo al país» ■ El líder de la oposición venezolana, Henrique Capriles, consideró ayer «inmoral» que la Asamblea Nacional haya dado luz verde a la Ley Habilitante que da poderes especiales al presidente, Nicolás Maduro, ya que cree que lo que habría que hacer es quitárselos todos porque «está destruyendo a Venezuela». Además, denunció que lo único que le preocupa a los cargos del Gobierno es «permanecer en lo más alto».

ISRAEL

Peres pide a sus compatriotas que respeten la decisión de EEUU de reducir las sanciones económicas a Irán ■ El presidente de Israel, Simon Peres, pidió ayer a sus compatriotas que muestren respeto por la decisión de EEUU de reducir las sanciones económicas a Irán, en un intento de calmar las relaciones con su mayor aliado. Por su parte, el primer ministro, Benjamín Netanyahu, se opuso al posible acuerdo para aliviar los castigos económicos a Irán en caso de que suspenda parte de su programa nuclear.



FILIPINAS

LA TRAGEDIA CONTINÚA



Un mujer y su hijo esperan para ser evacuados. / EFE



Una superviviente del tifón 'Haiyan' llora en un área residencial. / EFE



Personal militar descarga bienes de primera necesidad. / EFE



El arcoíris brilla sobre los restos de una urbe devastada. / EFE

«¿DÓNDE ESTÁS?»

Cientos de personas siguen buscando a sus familiares tras el tifón que asoló al país hace una semana. Ahora, las redes sociales se inundan con fotografías de los desaparecidos

GIRLIE LINAO (DPA) / MANILA

Gracias a las redes sociales Maritz Omirez puede volver a dormir tranquila. Esta filipina está continuamente pendiente de Internet, pero no por diversión. En su caso se trata de una cuestión de vida o muerte. Su familia vive en la provincia de Leyte, una de las regiones más asoladas por el tifón Haiyan.

Tan solo unas horas después de la devastadora macrotormenta que tocó tierra hace una semana, Omirez buscaba en Facebook señales de vida de sus parientes. No había conexión telefónica y tampoco información alguna desde la zona más afectada. Yolanda, como se conoce al tifón en Filipinas, había arrasado todo el territorio.

Durante cuatro largos días no supo nada de sus allegados. Así que decidió colgar imágenes de su hermana, su tía y sus sobrinos en una página de la red para desaparecidos. «Al día siguiente recibí una buena noticia. Todos estaban a salvo, pero la casa quedó destruida». «Por fin nos hemos quedado tranquilos», señaló. Su marido se encuentra ahora de camino a la re-

gión para poder sacar del lugar a sus familiares.

Y es que miles de filipinos están usando Internet para conseguir información sobre las víctimas. Utilizan los canales oficiales como la Cruz Roja o las autoridades filipinas de Protección Civil, así como iniciativas privadas. Se han creado varias páginas en Facebook para la búsqueda de desaparecidos. El gigante de Google también se ha activado y con ayuda del *person finder* se pueden intercambiar informaciones sobre po-

sibles desaparecidos o, en el mejor de los casos, rescatados.

En el área de la catástrofe, las personas pudieron enviar las noticias a los portales de la red cuando la línea telefónica analógica se interrumpió. En tanto, ya funcionan las móviles, una empresa de telecomunicaciones ha instalado puntos WiFi y ubicado diversos locales con varios ordenadores que se pueden utilizar.

De este modo, Cheryl Marie Ty también pudo tener noticias de su tía. Ella y otros 19 parientes están

bien. «Envié un mensaje rápido en Facebook», aseguró. Pero Ty también ha colgado su número de móvil en varios enlaces electrónicos por si alguien encuentra a su familia en la ciudad de Palo. Ella quiere escuchar la voz de su abuela. «Estamos preocupados, allí no hay agua ni comida».

Otros esperan todavía alguna señal de vida de sus seres queridos. Mailyn Bayani está buscando a su hermano. El joven de 33 años vive con su esposa y sus tres hijos en una pequeña casa de madera en la ciudad Mac Arthur en Leyte. «No hay ninguna novedad», apuntó con voz temblorosa. «He encontrado una página para supervivientes en una red social, pero ahí no están». En una de ellas ha colgado las instantáneas de su hermano y los niños, en las que se ve a la familia sonriendo a la cámara, mientras uno de los pequeños posa con su bicicleta.

Las últimas noticias no han sido buenas. «Dicen que su casa está destruida y el refugio al que huyeron se anegó», afirmó. «Tengo esperanza pero me estoy preparando para lo peor».

Aumentan las víctimas mortales

El Gobierno filipino elevó ayer considerablemente el balance de víctimas mortales establecido hace justo una semana en el país por el «super-tifón» Yolanda y apuntó que, al menos, «3.621 personas han perdido la vida y 1.140 están todavía desaparecidas como consecuencia de la tragedia que asoló nuestras tierras».

El encargado de ofrecer las nuevas cifras fue el presidente del Centro Nacional para la Gestión y la Reducción del Riesgo de Desastres, Eduardo del Rosario, quien dejó claro que este organismo es el único competente para hablar de víctimas y a partir de ahora será la «única voz» en esta cuestión.

Del Rosario parecía referirse así al informe publicado por la Oficina de Naciones Unidas para la Coordinación de Asuntos Humanitarios, que habló de más de 4.400 muertos. EUROPA PRESS

BREVES

SIRIA

Albania no acogerá el arsenal químico de Bashar al Asad

■ El primer ministro albanés, el socialista Edi Rama, anunció ayer que su país ha desestimado la petición formulada por EEUU de acoger armas químicas sirias para destruirlas en su territorio. «Por fidelidad hacia mi Estado y con el máximo respeto hacia nuestros amigos, ellos ya tienen mi decisión: nos resulta imposible participar en esta operación», señaló.

GRECIA

Doce inmigrantes pierden la vida en un naufragio

■ Doce inmigrantes, entre ellos cuatro niños, murieron ayer ahogados después de que la embarcación en la que viajaban frente a la costa de la isla griega de Lefkada, en el mar Jónico, naufragara, según informaron los guardacostas helenos. «Los *sin papeles* llamaron a la Policía con su móvil para informar de que su barco estaba en problemas», indicaron.

LIBIA

Un enfrentamiento entre milicias y manifestantes deja 13 fallecidos

■ Al menos 13 personas fallecieron ayer y 45 se encuentran heridas por los disparos efectuados por un grupo miliciano contra cientos de manifestantes, algunos de ellos armados, que pretendían expulsar a los guerrilleros de su bastión en el sur de Trípoli. Las víctimas pertenecían a una marcha de protesta contra la influencia de los formaciones militares en la vida de los ciudadanos libios tras la muerte de Muamar el Gadafi.

CHILE

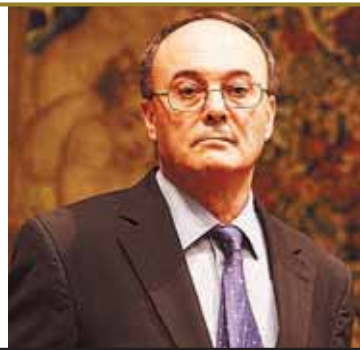
Bachelet cierra campaña segura de ganar la Presidencia

■ La candidata presidencial de la Nueva Mayoría, Michelle Bachelet, reiteró ayer, en el acto de cierre de la campaña, su convicción de ganar ampliamente la presidencia de Chile, mientras que sus rivales apostaron por una segunda vuelta de cara a los comicios que se disputarán mañana.



FINANZAS

El Banco de España estudia revisar el régimen de incompatibilidades de los directores generales ■ El Banco de España estudiará revisar el régimen de incompatibilidad de los directores generales de la institución, que fija una imposibilidad absoluta para incorporarse a entidades sujetas a la supervisión durante un período de seis meses tras el cese en el cargo. El regulador constató diferencias en la regulación aplicable a los directores generales con la normativa general del sector público estatal, con lo que considera «conveniente» abordarla también siguiendo los criterios aplicados por el Banco Central Europeo.



Olli Rehn conversa con Luis de Guindos durante la reunión del Eurogrupo celebrada el pasado jueves en Bruselas. / EFE

Bruselas pide más ajustes a España, pero Guindos no los cree necesarios

Economía determina que el país cumplirá con el objetivo de deuda fijado por la UE pese a que ésta considere que se deberían ahorrar entre 1.000 y 3.000 millones más con nuevos recortes

• El Gobierno atribuye la diferencia de criterio a la distinta estimación de crecimiento. Mientras que el Ejecutivo comunitario lo cifra en el 0,5%, Moncloa lo sitúa en el 0,7%.

AGENCIAS / BRUSELAS

La Comisión Europea dictaminó ayer que el presupuesto de España para 2014 no garantiza el cumplimiento del objetivo de rebajar el déficit hasta el 5,8% del PIB fijado por la Unión Europea y, por ello, reclamó al Ejecutivo de Mariano Rajoy que apruebe recortes adicionales, una opción que el ministro de Economía descartó de manera categórica: «El Gobierno está absolutamente comprometido con el objetivo de deuda y lo va a cumplir con las medidas adoptadas hasta el momento», sentenció durante un receso de la reunión del Ecofin.

Lo que sí detalló Bruselas es que el ajuste adicional necesario sería «pequeño», ya que oscilaría

entre el 0,1% y el 0,3% del PIB (es decir, entre 1.000 y 3.000 millones de euros). Correspondería ahora a las autoridades nacionales determinar las medidas para lograrlo, ya que Bruselas no recomienda ningún ajuste concreto.

«Para 2014, el borrador de presupuesto de España corre el riesgo de no respetar el Pacto de Estabilidad y Crecimiento, ya que el objetivo de déficit global podría no cumplirse y tampoco se prevé que se logre la mejora estructural recomendada», avisó el Ejecutivo comunitario en su opinión sobre el presupuesto español.

«La Comisión invita por tanto a las autoridades españolas a que adopten las medidas necesarias en el curso del procedimiento presupuestario nacional para garantizar que el presupuesto de 2014 cumpla plenamente» el Pacto de Estabilidad, sentenció el vicepresidente y responsable de Asuntos Económicos, Olli Rehn.

Según las previsiones de otoño de Bruselas, España registrará en 2014 un déficit presupuestario del 5,9%, ligeramente por encima del

objetivo. Ello se debe a que la previsión de crecimiento del Ejecutivo comunitario es ligeramente inferior a la que calcula el Gobierno -0,5% frente a 0,7% del PIB- y también la de creación de empleo, lo que se traducirá en «un crecimiento de los ingresos más débil».

«Además, hay riesgos de aplicación (de las medidas), en particular por lo que se refiere a las de ingresos de las regiones y al efecto de los ajustes para combatir el fraude fiscal y a la seguridad social», subrayó Rehn, quien determinó que el Gobierno ha tomado «medidas eficaces» para garanti-

zar el cumplimiento del objetivo de déficit del 6,5% del PIB.

EN LA BUENA DIRECCIÓN. El ministro de Economía atribuyó la diferencia de criterio entre el Gobierno y Bruselas a la distinta estimación de crecimiento para el próximo ejercicio. Mientras que el Ejecutivo comunitario calcula que España crecerá un 0,5% y reducirá el déficit hasta el 5,9%, el Gobierno español prevé un crecimiento del 0,7% y cumplir el déficit.

«Eso cubre de alguna forma la décima de desviación en la ejecución del déficit público», insistió Luis de Guindos. Asimismo matizó que el objetivo se conseguirá con las medidas ya emprendidas, por lo que no habrá adicionales.

Aparte de pedir ajustes adicionales en 2014, la Comisión reclamó a España que detalle los recortes que tiene previsto hacer en 2015 y 2016 para corregir su déficit excesivo. En opinión de Guindos, esto no pone en duda la rebaja de impuestos, en particular del IRPF, que tiene previsto aplicar el Gobierno en 2015.

EL DETALLE

► **Un modelo a seguir.** Los ministros de Economía de los Veintiocho acordaron ayer que aplicarán el modelo español para rescatar a los bancos europeos que suspendan la revisión de activos y los test de estrés que realizará el BCE en los próximos meses. El fin es minimizar el uso de fondos públicos.

A FONDO

Los 'números rojos' siguen al alza

La deuda del conjunto de las administraciones públicas nacionales alcanza los 954.863 millones, una cifra de récord que sitúa este dato por encima del 93% del PIB.

La deuda del conjunto de las administraciones públicas alcanzó los 954.863 millones de euros hasta septiembre, lo que supone 10.181 millones de euros más que el mes anterior, con lo que ya supera el 93% del PIB (93,3%) y marca un nuevo récord, según los datos del Banco de España.

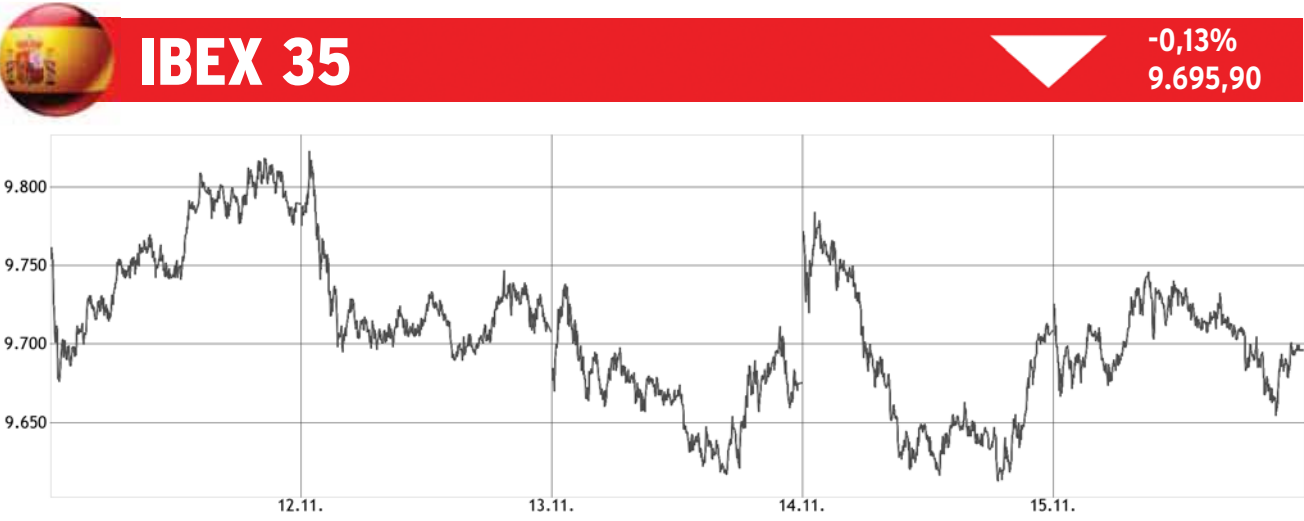
Este cálculo se hizo con un PIB de 1.022.514 millones de euros, teniendo en cuenta la evolución económica de los últimos cuatro trimestres, según las estimaciones del Instituto Nacional de Estadística (INE), que son las que toma el Banco de España.

Con las nuevas previsiones del Gobierno, recogidas en los Presupuestos del Estado para 2014, la deuda pública hasta agosto se encuentra a un punto del objetivo para todo el año, situado en el 94,2%, y todavía lejos del 98,9% que contempla el Ejecutivo para el próximo ejercicio. En lo que va de éste, la deuda de las administraciones públicas ha crecido todos los meses, salvo en enero, abril y agosto. El mayor incremento del endeudamiento se produjo en febrero, cuando la deuda aumentó en más de 30.000 millones de euros, y en mayo, cuando repuntó en más de 25.000 millones.

En tasa interanual experimentó hasta septiembre un incremento del 16,7% frente a los nueve primeros meses de 2012, cuando el endeudamiento de las administraciones públicas alcanzó los 818.003 millones de euros.

Del total de la deuda en manos de las administraciones hasta septiembre, 85.402 millones de euros correspondían a valores a corto plazo, aunque el grueso de la deuda sigue colocada en valores a medio y largo plazo.

El Gobierno atribuye el aumento de la deuda a la aceleración del programa de financiación a medio y largo plazo del Tesoro. En lo que va de año, el organismo ha captado en los mercados el 95,9% de la emisión prevista para todo el año (121.300 millones).



Prima de Riesgo	Interés del Bono a 10 años España	Interés del Bono a 10 años Alemania
2371,30	4,0720,02	1,7060,00

El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia

La renta variable sigue siendo la mejor alternativa

Mantenemos nuestra visión de mercado: en un entorno de bajos tipos de interés, y con la promesa de los bancos centrales de que se mantendrán en esos niveles por una larga temporada, la renta variable sigue siendo la mejor alternativa de inversión a medio plazo. Consideramos que las bolsas seguirán apoyadas por flujos de inversión en busca de rentabilidad. Sin descartar movimientos de volatilidad en el corto plazo (en los próximos meses habrá que seguir de cerca varios temas: “tapering” de la FED, próximo paso del BCE, crisis fiscal en Estados Unidos, necesidad de confirmar la recuperación económica), seguimos apreciando valor en renta variable, ya no tanto por “re-rating” (mejora de múltiplos bursátiles) como por la esperada recuperación de los beneficios empresariales a futuro. De cara a la próxima semana, varios serán los datos macro a tener en cuenta. Los más relevantes, los más adelantados de ciclo, que nos permitirán calibrar hasta qué punto la desaceleración vista en 3T es puntual o más duradera. En concreto, estaremos atentos en Europa a los PMIs y ZEW de la Eurozona, éste último también en Alemania que también publicará su encuesta empresarial IFO, todos ellos datos de noviembre que nos ofrecerán una mejor percepción de cuáles son las expectativas de recuperación en Europa. A todo ello se sumarán las previsiones económicas de la OCDE para Europa.

Eurostoxx 50	FTSE 100	Dow Jones*	Nasdaq 100*	Nikkei 225	DAX	CAC 40
3.055,69	6.696,70	15.918,09	3.413,32	15.165,92	9.176,08	4.292,91
0,07%	0,46%	0,26%	-0,05%	1,95%	0,29%	0,21%

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 15-11-2013 a las 17:40h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibex 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▼ABERTIS INFR	15,33	-0,04	-0,26	15,40	15,24	1.228.368,00	4,32	17,11	3,50	29,60
▲ACCIONA	46,92	0,14	0,30	47,23	46,37	349.789,00	3,97	46,09	-9,29	-16,54
▲ACERINOX	9,83	0,03	0,29	9,90	9,76	1.010.714,00	3,91	28,41	1,48	17,74
▼ACS CONST.	23,62	-0,26	-1,09	24,00	23,52	1.127.551,00	4,84	9,71	4,58	24,05
▼AMADEUS IT	27,76	-0,13	-0,47	27,98	27,62	781.247,00	2,10	18,31	8,71	45,70
▲ARCEL.MITTAL	12,47	0,03	0,24	12,63	12,32	811.885,00	1,27	18,96	-0,31	-2,43
▲B. SABADELL	1,82	0,00	0,05	1,86	1,81	13.941.514,00	0,71	22,22	0,01	0,32
▲B.POPULAR	4,12	0,01	0,34	4,16	4,07	11.260.984,00	0,12	15,18	1,18	40,44
▲BANKINTER	4,47	0,01	0,31	4,50	4,43	2.932.985,00	1,81	15,04	2,45	121,25
▼BBVA	8,43	-0,02	-0,25	8,50	8,36	30.812.544,00	4,38	12,77	1,47	21,06
▲BOLSAS Y MER	26,34	0,18	0,69	26,49	26,18	357.905,00	6,60	15,65	8,25	45,58
▲CAIXABANK	3,47	0,06	1,91	3,52	3,45	54.141.006,00	5,85	15,64	0,84	31,70
▲DIA	6,44	0,01	0,22	6,49	6,39	1.970.818,00	2,27	17,25	1,63	33,80
▲EBRO FOODS	16,92	0,10	0,56	16,96	16,84	841.786,00	3,49	16,11	1,92	12,77
▼ENAGAS	19,44	-0,08	-0,41	19,55	19,38	2.938.790,00	6,50	11,43	3,30	20,42
▼ENDESA	21,70	-0,22	-0,98	22,00	21,58	236.956,00	2,05	12,91	4,83	28,63
▼FCC	15,94	-0,08	-0,50	16,20	15,72	632.473,00	0,00	37,58	6,56	70,06
▼FERROVIAL	13,92	-0,05	-0,36	14,00	13,90	1.526.060,00	4,32	30,34	2,72	24,33
▼GAS NATURAL	18,16	-0,03	-0,16	18,28	18,08	1.096.106,00	4,86	13,17	4,58	33,76
▼GRIFOLS	32,56	-0,06	-0,20	32,76	32,38	462.452,00	1,05	22,75	6,19	23,50
▼IBERDROLA	4,72	-0,01	-0,13	4,73	4,68	20.133.453,00	6,02	13,02	0,66	16,18
▼INDITEX	117,80	-0,70	-0,59	118,50	117,15	993.079,00	2,06	25,21	12,57	11,94
▼INDRA A	11,34	-0,05	-0,44	11,41	11,24	394.027,00	2,89	12,66	1,32	13,12
▼INT.AIRL.GRP	4,33	-0,12	-2,76	4,52	4,32	4.560.893,00	0,00	12,93	2,10	94,22
▼JAZZTEL	7,76	-0,09	-1,10	7,89	7,71	1.476.292,00	0,00	27,05	2,51	47,74
▲MAPFRE	2,92	0,02	0,66	2,93	2,88	5.486.809,00	4,39	9,18	0,60	26,09
▼MEDIASET ESP	8,59	-0,14	-1,66	8,74	8,57	749.137,00	1,14	33,42	3,50	68,76
▲OBR.H.IAIN	29,12	0,04	0,15	29,38	28,81	353.898,00	2,43	8,74	7,17	32,67
▼RED ELE.CORP	46,14	-0,09	-0,19	46,37	45,86	289.785,00	5,31	12,24	8,84	23,70
▼REPSOL	18,50	-0,04	-0,24	18,68	18,41	7.705.339,00	5,25	11,98	3,17	20,67
▼SACYR	3,75	-0,15	-3,74	3,98	3,72	7.830.350,00	0,00	14,78	2,18	138,60
▲SANTANDER	6,39	0,00	0,02	6,41	6,33	51.153.136,00	9,41	12,33	0,29	4,72
▲TEC.REUNIDAS	39,44	0,12	0,29	39,70	39,06	305.747,00	3,49	14,29	4,35	12,40
▲TELEFONICA	12,32	0,06	0,49	12,44	12,24	31.639.373,00	6,09	11,93	2,12	20,85
▲VISCOFAN	39,54	0,25	0,64	39,70	39,20	240.143,00	2,85	16,19	-3,27	-7,63

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
≡ A. DOMINGUEZ	5,69	0,00	0,00	0,00	1,78	45,52
▼ABENGOA	1,71	-0,01	-0,47	9,33	-0,63	-27,01
▲ADVEO	13,76	0,15	1,10	10,12	2,40	21,13
▲ALMIRALL	11,17	0,03	0,27	28,42	3,72	49,93
▼AMPER	1,15	-0,02	-1,71	0,00	-0,45	-28,12
▲APERAM	13,00	0,06	0,42	1.252,57	1,64	14,38
≡ ATRESMEDIA	10,90	0,00	0,00	29,62	7,00	179,49
▲AUXIL. FF.CC	376,80	2,80	0,75	10,83	27,80	7,97
▲AZKOYEN	2,10	0,02	0,96	30,00	0,74	54,41
▲B.RIOJANAS	5,41	0,51	10,41	0,00	0,91	20,22
▼BANKIA	0,99	-0,06	-5,87	16,57	-3,77	-79,15
≡ BARON DE LEY	59,85	0,00	0,00	13,21	15,05	33,59
▲BAYER	94,75	1,60	1,72	14,66	23,75	33,45
▼BIOSEARCH	0,54	-0,00	-0,92	0,00	0,16	44,00
▼C.PORTLAND V	6,57	-0,03	-0,45	0,00	3,58	119,73
▲CAMPOFRIO	7,03	0,16	2,33	19,31	2,18	44,95
▲CIE AUTOMOT.	7,81	0,13	1,69	11,96	2,61	50,19
≡ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
≡ CLIN BAVIERA	9,98	0,00	0,00	24,76	6,17	161,94
▼CODERE	1,37	-0,11	-7,43	0,00	-2,35	-63,17
▼COR.ALBA	42,13	-0,04	-0,09	15,49	6,82	19,31
▼CORREA	1,38	-0,14	-8,88	0,00	0,68	97,86
≡ CUNE	14,20	0,00	0,00	0,00	-0,40	-2,74
▲D. FELGUERA	4,70	0,01	0,21	10,00	-0,11	-2,29
▼DEOLEO	0,46	-0,02	-3,16	16,43	0,18	67,27
▼DINAMIA	6,99	-0,01	-0,14	16,26	2,10	42,81
▼EADS NV	52,10	-0,45	-0,86	14,65	22,70	77,21
▼ELECNR	10,32	-0,13	-1,24	7,24	0,85	8,98
▼ENCE	2,98	-0,06	-2,14	17,40	0,93	45,26
▼ENEL GREEN P	1,77	-0,01	-0,78	16,12	0,33	22,61
▼ERCROS	0,52	-0,01	-1,71	0,00	0,12	29,25
▲EUROPAC	4,00	0,02	0,38	12,82	2,01	101,47
▼EZENTIS	0,37	-0,03	-6,97	18,70	0,22	149,03
▼FAES	2,75	-0,02	-0,90	22,18	1,16	73,33
≡ FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼FERSA	0,41	-0,00	-1,20	0,00	0,07	20,59
▼FLUIDRA	2,38	-0,02	-1,04	16,56	0,16	7,19
≡ FUNESPAÑA	6,25	0,00	0,00	0,00	0,07	1,13
▲G.CATALANA O	25,68	0,34	1,34	11,72	11,91	86,49
▼G.E.SAN JOSE	1,31	-0,07	-5,07	0,90	0,17	14,91
▼GAMESA	7,28	-0,10	-1,37	23,03	5,62	338,49
▼GRAL.ALQ.MAQ	0,76	-0,01	-1,30	0,00	0,36	90,00
≡ GRAL.INVERS.	1,62	0,00	0,00	0,00	0,04	2,53
▼GRUPO TAVEX	0,26	-0,00	-1,87	0,00	0,05	25,84
▲IBERPAPEL	15,48	0,08	0,52	15,43	2,60	20,22
≡ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
≡ INM. DEL SUR	8,00	0,00	0,00	0,00	3,91	95,60
▼INM.COLONIAL	1,28	-0,06	-4,85	0,00	-0,36	-21,78
▼INYPSA	1,04	-0,04	-3,72	0,00	0,39	60,47
≡ LA SEDA	0,73	0,00	0,00	0,00	-0,20	-21,70
▲LABORAT.ROVI	9,23	0,17	1,88	15,38	3,93	74,15
≡ LIBERBANK	0,61	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
≡ LINGOTES ESP	3,00	0,00	0,00	0,00	0,48	19,25
≡ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼MELIA HOTELS	8,10	-0,08	-0,92	37,30	2,32	40,17
▲MIQUEL COST.	27,68	0,42	1,54	12,54	7,18	35,02
▼MONTEBALITO	1,04	-0,03	-2,79	0,00	0,52	97,17
▼NATRA	2,27	-0,05	-2,16	12,61	1,36	150,83
▼NATRACEUTICA	0,29	-0,00	-1,38	28,60	0,16	121,71
▼NH HOTELES	3,94	-0,04	-0,88	0,00	1,32	50,77
≡ PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	2,27	-8,10	-57,82
≡ PRIM	5,50	0,00	0,00	0,00	0,26	4,96
▼PRISA	0,35	-0,00	-1,42	20,47	0,11	48,09
▲PROSEGUR	4,45	0,05	1,14	13,57	0,01	0,23
▼QUABIT INM.	0,13	-0,01	-5,71	0,00	0,09	186,96
▼REALIA	0,82	-0,04	-4,07	41,25	0,08	10,00
▼RENO MEDICI	0,26	-0,00	-0,78	15,06	0,12	86,86
≡ RENTA 4 BCO.	4,75	0,00	0,00	23,75	0,06	1,28
≡ RENTA CORP.	0,57	0,00	0,00	0,00	-0,04	-5,79
≡ REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,04	45,88
≡ SAN. RIO B	1,30	0,00	0,00	0,00	0,08	6,64
▼SERV.POINT S	0,16	-0,02	-10,29	0,00	0,04	28,69
≡ SNIACE	0,20	0,00	0,00	0,00	-0,44	-69,23
▼SOLARIA	0,78	-0,02	-2,48	0,00	0,09	12,14
≡ SOTOGRADE	2,70	0,00	0,00	0,00	0,50	22,73
▼TECNOCOM	1,40	-0,06	-4,44	23,33	0,33	30,84
≡ TESTA INMUEB	7,50	0,00	0,00	0,00	1,78	31,12
▲TUBACEX	2,88	0,01	0,35	12,86	0,90	45,09
▼TUBOS REUNID	1,76	-0,05	-2,76	12,14	-0,03	-1,95
▼URALITA	1,37	-0,02	-1,44	137,00	-0,22	-13,84
▲URBAS	0,04	0,00	2,86	0,00	0,02	176,92
▼VERTICE 360	0,11	-0,00	-2,75	0,00	0,02	19,10
▼VIDRALA	31,31	-0,06	-0,19	12,73	10,37	49,52
▼VOCENTO	1,46	-0,02	-1,01	36,62	0,44	42,23
▼ZARDOYA OTIS	12,60	-0,03	-0,24	30,14	2,29	22,22
▼ZELTIA	2,44	-0,06	-2,20	22,03	1,23	101,23

Plan de Pensiones Renta 4 Acciones

Piensa en tu futuro y parte con ventaja

*Consulte los términos y condiciones en www.renta4.com o en su oficina

TE REGALAMOS EL

3%

de tu aportación sin límite de cantidad

Hasta el 31 de diciembre de 2013

renta4banco

renta4banco

921 412 437

www.renta4.com

Renta 4 Segovia | Avda. Fernández Ladreda, 11, 1ºA

El Club Deportivo La Granja juega hoy en casa ante el Atlético Tordesillas, mientras que el Unami visita al Salmantino. P.33



FÚTBOL SALA El Unami femenino recibe esta tarde al Unión Tres Cantos. PÁGINA 33

ATLETISMO Javier Guerra buscará mañana en Atapuerca una plaza para el Europeo. PÁGINA 34

FÚTBOL SALA

SEGUNDA DIVISIÓN MASCULINA

A repetir las sensaciones de la Copa

El Segovia Futsal recibe esta tarde a L'Hospitalet BellSport con el ánimo de brindar la primera victoria ligera a sus aficionados

D.L.P. / SEGOVIA

El Segovia Futsal vuelve a competir en el Pedro Delgado, diez días después de la revitalizadora experiencia de eliminar a todo un Primera División como el Santiago Futsal en la Copa del Rey. Pero esta tarde (a las 18:30 horas) toca partido de Liga, ante uno de los equipos más destacados de la categoría, L'Hospitalet BellSport, pero con la ilusión dentro del equipo segoviano de brindarle a sus aficionados su primer triunfo ligero en casa.

De cara al encuentro de esta tarde el entrenador local Carlos Sánchez cuenta con un único jugador lesionado. Se trata de Juanlu, que está en plena recuperación de una dolencia muscular, que le hace casi imposible su participación en el partido de hoy. El técnico decidirá después del calentamiento si Juanlu se viste o no de corto aunque, si lo hace, no sería para jugar muchos minutos.

Un rival el de esta tarde que "ha empezado muy bien la temporada, y cuenta con jugadores de gran técnica, algunos de ellos con experiencia en Primera. Además, maneja bien las facetas del juego, tanto en el aspecto ofensivo como en el defensivo. Por ello nos enfrentamos a uno de los rivales más fuertes de la categoría, porque así lo está demostrando en estas primeras jornadas", según comentó Carlos Sánchez.

En cuanto a sus números, L'Hospitalet BellSport es sexto en la clasificación, con tres victorias, dos empates y otras dos derrotas.

Se da la circunstancia de que los barceloneses han ganado a los dos equipos que se encuentran por debajo del Segovia Futsal en la tabla (Hércules San Vicente y O Parrulo Ferrol), pero también ha logrado buenos resultados ante rivales de la calidad del Levante, a quien venció 5-3; o el actual lí-



Jugada de un partido anterior de Liga del Segovia Futsal en su cancha. / J.M.

der Uruguay Tenerife, con quien empató a 2 goles.

KIKE BONED El Segovia FS se quiere sumar al homenaje a Kike Boned quien, tras anunciar su retirada de la Selección Española, vistió por última vez la camiseta nacional el lunes en un amistoso en su honor. En

una nota oficial el Segovia Futsal manifiesta que el veterano jugador es "un hombre que se ha ganado el respeto de todos los pabellones y toda la afición, de España y de fuera de nuestras fronteras. Desde el club damos las gracias a Kike Boned por haber contribuido a hacer del fútbol sala un deporte más grande".

Seis abonos de regalo, gracias al concurso #MiSegoviaFS

Segovia Futsal superaba hace poco más de una semana los 6.000 seguidores en Twitter. Para celebrarlo, y destacando que el club es el sexto más seguido de todos los equipos de la LNFS, se lanzó un concurso en esta red social. La acción consistía en que los seguidores del equipo debían dejar un mensaje con el hashtag #MiSegoviaFS, contando cuál había sido el mejor momento que recordaban de los 30 años de historia del club.

Con cientos de tweets recibidos, para decidir los ganadores el Segovia Futsal decidió apostar por aquellos que evocasen un sentimiento de afición por el equipo muy profundo, valorándose también los aportes multimedia y audiovisuales, como fotografía y vídeo.

Así, se eligieron como ganadores a @DiegoHernan_, @Jorge7Ramirez, @luis_porterog3, @patrybc, @victorgarub y @kanrolas.

En la cuenta oficial del club en Twitter (@SegoviaFutsal) se pueden consultar los mensajes ganadores, así como visionar el material audiovisual con los que algunos de los vencedores acompañaron sus tweets.

Los seis afortunados ya pueden ponerse en contacto por mensaje privado en la red social para gestionar la recogida de sus premios.

FÚTBOL SALA

SEGUNDA DIVISIÓN 2013/14
PABELLÓN PEDRO DELGADO

SÁBADO 16 DE NOVIEMBRE DE 2013
18:30H

SEGOVIA FUTSAL

L'HOSPITALET BELLSPORT

EL PARTIDO		HORA 18:30 horas	PABELLÓN Pedro Delgado	ÁRBITROS Díaz Rodríguez y Mamolar Calvo.
SEGOVIA FUTSAL		L'HOSPITALET BELLSPORT		
ENTRENADOR CARLOS SÁNCHEZ		ENTRENADOR XAVIER CLOSAS		
				
BANQUILLO Andrés, Charli, Edu, Iván, Chiqui, Adelberto (y Juanlu).		BANQUILLO Julio Alberto, Javi, A. Verdejo, C. Pedrero, Salla y Óscar.		
EL RESTO DE LA JORNADA				
► Levante - ElPozo C. Murcia: Hoy, a las 17:00.		► Melilla - Elche: Hoy, a las 18:00.		
► UMA Antequera - Brihuega: Hoy, a las 17:00.		► Uruguay T. - Barcelona B: Hoy, a las 21:30 (h.p.)		
► Hércules - O Parrulo Ferrol: Hoy, a las 17:30.		► Plásticos Romero Cartagena: Descansa.		

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

El CD La Granja recibe al Tordesillas y el Unami viaja al campo del Salmantino

Los granjeños pierden a Domingo y recuperan a Guille, mientras que los segovianos no podrán contar con los sancionados Pocho y Chechu

D.L.P. / SEGOVIA

Esta tarde dos de los tres equipos segovianos disputan sus partidos correspondientes a la decimo-cuarta jornada de Liga en el Grupo VIII de Tercera División.

El encargado de jugar en casa es el Club Deportivo La Granja, que recibe a las 16:15 horas al Atlético Tordesillas. Los de San Ildefonso afrontan este encuentro con muchas ganas de reencontrarse con la victoria, después de haber acumulado tres empates seguidos. Y es que, si bien siempre es importante sumar puntos, los granjeños necesitan volver a saborear un triunfo que les haga todavía más fuertes en el campo de El Hospital.

Para ello el conjunto de Javier Jadraque tendrá que sobreponerse a las bajas que, junto a las ya conocidas de Mario, Demi, Otero y Dela, se añade el nombre de Domingo, que sufrió un fuerte esguince de tobillo que le mantendrá fuera de la competición hasta mediados del mes de diciembre.

Por otro lado, Xavi es duda hasta última hora, mientras que



El defensa granjeño Alberto, salta junto a un rival en un partido anterior. / J.M.

Guille vuelve a la convocatoria tras haber cumplido su partido de sanción.

En lo referente al rival, los de Tordesillas son novenos en la cla-

sificación, un punto por encima del Club Deportivo La Granja.

SALMANTINO - UNAMI Por su parte, al Unami le toca jugar esta

MÁS PARTIDOS PARA HOY

► Numancia B - Lermeño

A las 15:45 horas.

Campo: Francisco Rubio.

Árbitro: Becerril Gómez (PA).

► A. Astorga - A. Bembibre

A las 16:30 horas.

Campo: La Eragudina.

Árbitro: Guillén García (ZA).

tarde a las 15:45 en los Anexos al Helmántico frente al Salmantino.

Una buena oportunidad para que los azules encadenen su segunda victoria consecutiva, después del trabajado triunfo del pasado domingo ante el Real Ávila.

Para este encuentro el entrenador Tito Domingo tendrá que recomponer el once inicial a causa de las bajas del lateral Pocho y del centrocampista Chechu, ambos sancionados.

De esta forma –si bien Pocho cuenta con sustitutos en su posición– en el puesto de Chechu como enganche entre la defensa y el centro del campo, el técnico del Unami se verá obligado a retrasar a algún jugador de corte más ofensivo, como Morales, Terleira o Quino.

Precisamente Morales es la novedad en la convocatoria, tras haber cumplido un encuentro de sanción.

En cuanto al Salmantino, ocupa el decimoséptimo lugar en la clasificación, con dos partidos menos, y cuatro puntos por debajo de los segovianos.

FÚTBOL

El Cuéllar Eufón recupera a Jime para el partido de hoy ante el Salas

E.A. / SEGOVIA

El CD Cuéllar Eufón recibe esta tarde, a las 16:30, al Polideportivo Salas en Santa Clara. Y lo hace con la gran noticia de la recuperación de Dani Jiménez 'Jime', centrocampista medinense que cayó lesionado en el penúltimo amistoso de pretemporada, y que se ha recuperado de la fractura de clavícula que sufrió.

Este futbolista es la principal novedad en la convocatoria, a la que regresan también Escudero y Javi tras cumplir sanción la pasada jornada, y en la que no está Umer, por idéntico motivo.

El de hoy es un duelo entre dos equipos que buscan escalar puestos en la tabla clasificatoria. El Cuéllar Eufón buscará sumar la segunda victoria consecutiva, dar una alegría a la afición y convertir el trabajo realizado en buenos resultados.

Los dieciséis convocados por Félix Blanco son Repiso, Óscar, Javi, Guille, Rodri, Escudero, Frutos, Saúl, Champan, Alberto, Víctor, Mora, Dani Tejedor, Suárez, Jime y S. Brañas.

FÚTBOL SALA

El Cuéllar Cojalba buscará en Guardo su primer triunfo como visitante

E.A. / SEGOVIA

El FS Cuéllar Cojalba buscará, esta tarde a partir de las 17:00 horas, su primera victoria como visitante y así alejarse de los puestos de descenso. Para ello tendrá que vencer a un viejo conocido como es el Guardo FS, ya que ambos ascendieron la misma temporada a 2ªB.

Los dos equipos están igualados a 8 puntos, y los palentinos han ganado dos partidos y solo han perdido uno en su cancha.

Los cuellaranos, por su parte, afrontan el encuentro con la intención de aumentar la racha de partidos sin perder. Alberto Grand tiene la duda de Chuki y Valco hasta última hora.

ARLEQUÍN - UVA Por su parte, El Espinar Arlequín recibe esta tarde, a las 17:00 horas, al Universidad de Valladolid, que es el actual líder del Grupo 1 de la Segunda División B,

FÚTBOL SALA

Segovia acoge hoy su I Duatlón Cross, valedero para la Copa de Otoño

E.A. / SEGOVIA

Esta tarde se celebra la primera edición del Duatlón Cross 'Ciudad de Segovia', perteneciente a la Copa de Otoño de Castilla y León. La prueba se desarrollará en el circuito de los Altos de la Piedad, donde los deportistas tendrán que cubrir 8 kilómetros de carrera y 18 en bicicleta. Se espera la participación de unos 150 atletas, para una cita que empezará a las 15:30 horas, y finalizará sobre las 19:00. La Federación Regional de Triatlón e Intenxity Sport organizan el evento, con la colaboración del Instituto Municipal de Deportes.

FÚTBOL SALA

SEGUNDA DIVISIÓN FEMENINA

El Unami se enfrenta a un recién ascendido, el Unión Tres Cantos

E.A. / SEGOVIA

Seis partidos van ya de temporada, y seis encuentros son los que el Unami de fútbol sala femenino, que hoy recibe al Tres Cantos (16:00 horas), lleva sin conocer la derrota. Las chicas de Luis Martín, además, se han convertido en el segundo equipo más goleador del Grupo IV; una asignatura que llevaban arrastrando pendiente varias campañas.

De este modo, y teniendo en cuenta no sólo que el equipo madrileño es uno de los recién ascendidos de categoría, sino también que es penúltimo en la tabla, a las

azules se les presenta un partido a priori satisfactorio para sus intereses. La poca experiencia en Segunda de las jugadoras visitantes debería sumar a favor de las azules, pero, como siempre, conviene mantener la cautela y no dar nada por ganado. Esa mezcla de confianza en sí mismas y a la vez máximo respeto por el rival es lo que ha llevado a las chicas de Luis Martín a estar donde están hoy en día.

La principal novedad para este partido por parte de las de casa es que, por primera vez en mucho tiempo, el técnico ha tenido que

descartar a una jugadora para la convocatoria del encuentro. La temporada pasada la plantilla no era lo suficientemente amplia como para tener que dejar a alguna azul fuera, y eso, quizás repercutió también en la falta de competitividad interna.

Falta de competitividad interna. En esta ocasión la jugadora perjudicada será Marina, que por motivos personales no ha podido estar presente en todos los entrenamientos de la semana. Su baja podría mover a USA a la posición de cierre en las rotaciones; un puesto que ya ha ocupado en alguna ocasión esta temporada.



AMPLIA TERRAZA
con vistas al
ACUEDUCTO



Restaurante Maribel

Menú diario de lunes a viernes

3 primeros y 3 segundos a elegir
pan, bebida y postre

PRECIO:

10 €
IVA incluido

NUESTRA ESPECIALIDAD: CORDERO Y COCHINILLO ASADO EN NUESTRO PROPIO HORNO

Avda. Padre Claret, 16 SEGOVIA. Teléfono 921 441 141

GUÍA DEL FIN DE SEMANA				
FÚTBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Tercera División	CD La Granja - A. Tordesillas	El Hospital	16:15	S
	G. Segoviana - Sta. Marta	La Albuera	17:00	D
	Salmantino - Unami	Salamanca	15:45	S
Reg. Aficionados	Cuéllar Eufón - Polid. Salas	Santa Clara	16:30	S
Reg. Juvenil	Unami - Casa Social Católica	M. Chocolate	16:00	S
	San José - Quintanar	Soria	16:00	S
	Real Ávila - G. Segoviana	Ávila	16:00	S
Reg. Cadete	Numancia - G. Segoviana	Soria	12:30	S
	Unami - Zamora	M. Chocolate	12:00	D
Reg. Infantil	Numancia - G. Segoviana	Soria	12:30	S
	Quintanar - Helmántico	M. Chocolate	12:00	D
1ª Provincial	Unami 'B' - Navalmanzano	N. Segovia	20:00	S
	Turégano C.F. - Montesma	El Burgo	16:15	D
	El Espinar SR - Prádena	Los Llanos	16:00	S
	Sp. Nava - R. Villacastín 'A'	Municipal	16:00	S
	Vallelado - Sp. Riazano	La Vega	16:00	D
	Pol. Sepúlveda - Cantalejo 'A'	Santa Cruz	16:15	D
	Carbonero - G. Segoviana 'B'	Las Piscinas	16:00	D
2ª Provincial	At. Hontanares - Bernardos	J.A. Llorente	16:00	D
	Cantalejo 'B' - Muñopedro	El Hoyal	17:00	S
	Coca - Valseca	Municipal	16:00	D
	R. Villacastín 'B' - Pinillos	Cr. del Valle	16:00	S
	Cantimpalos - Arcángel	La Vega	16:00	D
	G. Ayllonesa - Atl. Abades	San Miguel	16:00	D
FÚTBOL SALA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª División	Segovia FS - L´Hospitalet	P. Delgado	18:30	S
2ª Femenina	Unami - Unión Tres Cantos	P. Delgado	13:00	D
2ª División B	El Espinar Arlequín - UVa	Municipal	17:00	S
	Guardo - Cuéllar Cojalba	Palencia	17:00	S
3ª División	G. Medinense - T. Zarzuela	Valladolid	18:00	D
Nac. Juvenil	Segosala - Valladolid	M. Martín	12:00	D
Reg. Femenina	Unami 'B' - La Cistérniga	P. Delgado	12:00	D
	Samura - Segosala	Zamora	18:00	S
	Aut. El Pinar - Laguna	Sta. Clara	18:15	S
BALONMANO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Nacional	V. Herol Nava - Beti-Onak	Municipal	18:30	S
2ª División	UEMC Valladolid - BM Nava	Valladolid	12:30	D
VOLEIBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª División	Segovoley - Lourdes	E. Serichol	19:00	S
Reg. Cadete Fem.	Ponferrada - Segovoley	León	11:30	D
BALONCESTO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Liga Goya	CBS Los Leones - G. Martín	E. Teodosio	20:15	S
	Cantimpalos - CD Base	Cantimpalos	18:00	D
	Caucense - Basket 34	Coca	16:00	S
	Cuéllar Eufón - C. Goya Blues	Cuéllar	18:30	S
	Colunga - Segobasket	Valverde.	16:30	D
Liga Femenina	De Sousa Visión - Unami	E.Teodosio	16:30	D
	Fisio. Senso - Pinillos	E.Teodosio	18:00	D
RUGBY				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Reg. Femenina	RAC Lobos - Palencia RC	A. Prieto	14:30	S
Reg. Masculina	RAC Lobos - Arroyo	A. Prieto	16:00	S
TENIS DE MESA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª Nacional	ATM 'B' - Daganzo	Sta. Eulalia	17:00	S
	Collado Mediano - ATM 'A'	Madrid	11:00	D
DUATLÓN				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Todas	Duatlón Cross 'C. de Segovia'	Segovia	15:30	S
	Duatlón Montaña 'Real Sitio'	S. Ildefonso	10:30	D
AJEDREZ				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Todas	Trof. Presidenta Jaque Mate	Segovia	17:30	S

BALONMANO PRIMERA NACIONAL



Momento de un tiempo muerto del Viveros Herol Nava en un partido anterior. / A. MARUGÁN

El Viveros Herol Nava intentará contrarrestar el juego pausado del Beti Onak

El entrenador navero podrá contar de nuevo con Ismael Villagrán

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Esta tarde se celebra la novena jornada del Grupo B de la Primera Nacional, en la que el Viveros Herol BM Nava se enfrentará de nuevo a un equipo navarro, el Beti Onak, a partir de las 18:30 horas. El rival de esta jornada es un equipo que con frecuencia se mueve en tanteadores bajos y cuyo sistema de juego se basa en alternar su defensa 6:0 y 5:1, por lo que previsiblemente se volverá a ver en el Municipal navero un balonmano táctico y pausado, muy diferente al de su rival de la jornada anterior, el Anaitasuna. Salvo la derrota por 9 goles de diferencia en Covadonga ante el

ahora colíder junto al Viveros Herol, los navarros han resuelto todos sus enfrentamientos por pequeñas diferencias de goles en el marcador, tanto a favor como en contra, que no sobrepasaban los cuatro goles. Por ello, los naveros se enfrentarán a un equipo luchador y co-reoso, que se ha mostrado competitivo ante rivales de cualquier zona de la clasificación. En cuanto a la actualidad en la enfermería del equipo de Nava de la Asunción, se espera que Cristófer Gomez y Guillermo Campillo retomen los entrenos con normalidad tras recuperarse de sus respectivas dolencias. En cuanto a las

habituales molestias de Angel González 'Blas' en el codo han sido agravadas tras una acción del último encuentro estando pendiente de su evolución. Por su parte, que Mario García Baeza fue operado con éxito de sus problemas en el tendón de su mano. La buena noticia es la incorporación de nuevo al equipo de Ismael Villagrán. “Nos visita un equipo que se está mostrando muy competitivo ante cualquier rival. Por ello, será importante mantener la concentración durante todo el encuentro. Queremos mantenernos invictos ofreciendo una buena imagen ante nuestra incansable afición”, apunta Raúl Álvarez.

ATLETISMO CAMPO A TRAVÉS

Javier Guerra buscará mañana en el Cross de Atapuerca un billete para el Europeo de Belgrado

D.L.P. / SEGOVIA
Después de terminar noveno, y octavo atleta español, en el Cross Internacional de Soria celebrado el pasado domingo, Javier Guerra Polo necesita realizar un buen papel mañana en el Cross de Atapuerca, para así asegurarse una plaza para la selección española que participará en el Campeonato de Europa de Cross, que se disputará el 8 de diciembre en Belgrado (Serbia). La considerada como la mejor prueba de campo a través de España y una de las más importantes del mundo, reunirá en tierras burgalesas a un buen número de los atletas más destacados en esta especialidad.

Así, las diferentes pruebas se desarrollarán desde las 10:00 horas, durante toda la mañana. Por su parte, la carrera absoluta masculina tendrá su salida a las 12:50 horas, con un recorrido de 10.000 metros por el Parque Arquelógico de Atapuerca. Además de reunir a importantes atletas africanos, la Diputación de Burgos –organizadora de este evento– además de Javier Guerra, también ha contratado a grandes especialistas españoles en el campo a través , como Ale-mayehu Bezabeh (segundo en Soria el pasado domingo), Jesús España (campeón de Europa de 5.000 en 2006 y subcampeón en 2010), David Bustos (bronce en

1.500 en el Europeo de 2012), Arturo Casado (oro en 1.500 en Barcelona 2010), Manuel Olmedo (campeón de Europa de 1.500 bajo techo en 2011), Víctor Corrales, Alberto Imedio, José España, Iván Fernández, Aitor Fernández, Antonio Abadía, Roberto Alaiz, Mohamed Marhoum, Sebastián Martos, Abdelaziz Merzougui, Gabriel Navarro, Antonio Núñez, David Solís, Carlos Alonso y Javier Alves, entre otros. En cuanto a los inscritos, la cita burgalesa supera con creces la participación de la pasada edición –que se situó en los 4.071 corredores– al alcanzar un total de 5.184 atletas, que competirán repartidos en 19 categorías.



En manos de Del Bosque hasta 2016

La selección quiere celebrar con un triunfo ante Guinea la renovación del entrenador

El técnico salmantino confirmó en la rueda de prensa previa al encuentro amistoso de hoy que ya ha firmado la prolongación de su contrato. / EFE

AGENCIAS / MALABO

La selección española de fútbol juega hoy en Guinea Ecuatorial (22.00 horas) un amistoso rodeado de polémica por motivos políticos, pero que, en caso de la esperada victoria, servirá también para homenajear a Vicente del Bosque, que ayer confirmó su renovación para estar el frente de la 'roja' hasta 2016.

En teoría, el combinado nacional no debe de tener problemas para celebrar con un sólido triunfo la confirmación de la continuidad del salmantino, cuyo camino parecía destinado a tener su fin en el próximo Mundial y que ahora, además de la defensa del título, tendrá que afrontar el reto de revalidar las dos últimas Eurocopas. El extécnico del Real Madrid reveló en la rueda de prensa previa al choque que ya ha rubricado el contrato que le vincula con la selección hasta 2016.

Además de esta celebración, la 'roja' tratará de aparcir toda la polémica que rodea a su contro-

vertido duelo ante un rival de menor entidad frente al que la actual campeona del mundo y de Europa empieza la preparación para el torneo que se celebrará en Brasil el próximo verano.

La visita a un país dominado por el régimen dictatorial de Teodoro Obiang ha despertado las voces críticas hacia la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) y el entorno del combinado nacional, que han visto como desde muchos flancos han pedido que no se plieguen a jugar en un lugar donde no se respetan los Derechos Humanos.

Sin embargo, los internacionales y el propio Vicente del Bosque se han querido desmarcar de todo este tema y han preferido centrar la atención en lo deportivo y en un nuevo partido amistoso que les lleva lejos de España y fren-

te a un combinado que no es excesivamente conocido, pero que servirá como primera piedra de toque de cara a las probaturas que quiere realizar el salmantino.

Y es que el duelo ante Guinea Ecuatorial será el primer choque que dispute España tras certificar su clasificación para el próximo Mundial. Por ello, el seleccionador tiene el objetivo de encontrar y encajar las piezas de cara al torneo que se celebrará en suelo 'carioca'. Así, el salmantino, que se quedó al final sin el hispano-brasileño

Diego Costa y sin Cesc Fábregas, ambos lesionados, mantiene dudas en el ataque.

Mientras, Xabi Alonso regresa a la selección tras su larga inactividad y es muy posible que forme de inicio junto a Sergio Busquets. Otra opción es que Javi Martínez tenga protagonismo en el medio

centro, aunque el del Bayern sufrió un fuerte golpe en el último entrenamiento en Madrid.

ILUSIÓN LOCAL. Enfrente estará una Guinea que actualmente ocupa el puesto 68 del 'ranking' FIFA y que quiere ser partícipe de la fiesta que se ha desatado en el país con una buena actuación ante sus paisanos, aprovechando el cansancio que puedan acumular los españoles por el viaje, el calor y la humedad. Con una buena nómina de jugadores que evoluciona en España, los ecuatoguineanos, donde destaca también la presencia del joven Igor Engonga, sobrino de Vicente Engonga, apostarán por un estilo atrevido para intentar dar la sorpresa.

Cuartofinalista en la pasada Copa de África, donde cayó finalmente ante Costa de Marfil, Guinea quedó última de su grupo en la fase de clasificación africana, después de que la FIFA le diese por perdidos sus dos choques contra Cabo Verde por alineación indebida.

El amistoso en un país gobernado por un dictador ha despertado las críticas de muchos sectores hacia la Federación



Fuente: EP

22:00 h. **5**

Estadio:
Nuevo Estadio Malabo

Infografía: INFOGRÁFICA

| TIEMPO MUERTO |



DIEGO IZCO

Renovación

Lo fácil es ofrecer una renovación a un tipo que, entre el cariño popular y los títulos conseguidos, sobre todo los títulos, no admite discusión. Lo difícil es aceptarla...

Y es difícil porque Vicente del Bosque tiene la carrera hecha y el riñón bien forrado, porque no le va a faltar absolutamente nada en esta vida y es perfectamente consciente de que mantener el nivel de un equipo campeón del mundo y de Europa es prácticamente imposible, porque las piezas fundamentales de una de las mejores selecciones de todos los tiempos le van cumpliendo años y cada vez tienen más achaques... y por muy bueno que sea lo que viene por detrás, jamás igualarán a algunos como Xavi, por ejemplo. Es difícil aceptarla porque sabe, debido (entre otras muchas razones) a que tiene el culo pelado tanto o más que el promotor de la frase, Luis Aragonés, que después de un tiempo indeterminado, pero perfectamente ubicado entre los tres y los cuatro años, el público empieza a cansarse de la misma cara en el mismo banquillo... y claro, eso provoca que las críticas sean cada vez más feroces y los halagos cada vez más esporádicos, incluso cuando sigues ganando. Es tremendamente complicado aceptar una renovación cuando estás en lo más alto porque lo único que puedes hacer, es lógico, es ir hacia abajo; y ahí te estarán esperando todos los detractores, porque en este perro fútbol tienes críticos y enemigos ocultos, de esos que te doran la píldora durante un tiempo pero sacan el hacha bien afilada (¿Y cuánto has afilado tú esto?) en cuanto llegan mal dadas.

Era difícil humana, personal y deportivamente aceptar la renovación. Pero Del Bosque ha sido valiente, porque en su mano está una importante transición: dar paso (como sólo él sabe) a muchos de esos chavales que deben relevar, y eso es muy jodido, a los jugadores que han conformado la mejor selección de nuestra historia.

Los jugadores se alejan del debate

Los futbolistas españoles quisieron desmarcarse de la polémica que ha provocado el amistoso ante Guinea y pidieron que se rebaje la tensión. «Nosotros jugamos donde la Federación decida, hemos ido por países de todo el mundo, buscando dar la mejor imagen. Solo queremos dar espectáculo, intentar ganar y que disfrute la gente de Guinea. Venimos a tratar de jugar al fútbol», declaró ayer el centrocampista Juan Mata. En la misma línea se pronunciaron en los días previos al encuentro otros futbolistas de la 'roja' como Sergio Ramos o Fernando Llorente que pidieron que se disfrutase solo del fútbol.

BREVES

BARCELONA

Jordi Alba vuelve a entrenarse tras su lesión

■ Los jugadores disponibles del Barcelona se entrenaron ayer en la Ciudad Deportiva Joan Gamper, en una sesión en la que el protagonista fue Jordi Alba. Y es que el lateral de l'Hospitalet, de 24 años, comenzó a hacer trabajo de campo al margen del grupo por primera vez desde el 10 de octubre, día en el que sufrió una lesión muscular en el recto anterior de la pierna izquierda.

REAL MADRID

Ancelotti dispuesto a ir una 'sentada' si Cristiano no gana el Balón de Oro

■ El entrenador del Real Madrid, Carlo Ancelotti afirmó ayer que si no le conceden el Balón de Oro 2013 a Cristiano Ronaldo estaría dispuesto a unirse a una manifestación de protesta en la plaza de Reggiolo, ciudad natal del técnico. «Si no dan el trofeo a 'CR7' voy a vuestro sitio de 'sentada' de protesta en Reggiolo. Cristiano es un profesional ejemplar. Nadie se merece el Balón de Oro como él», comentó el transalpino a un medio de su país.

SANCIONES

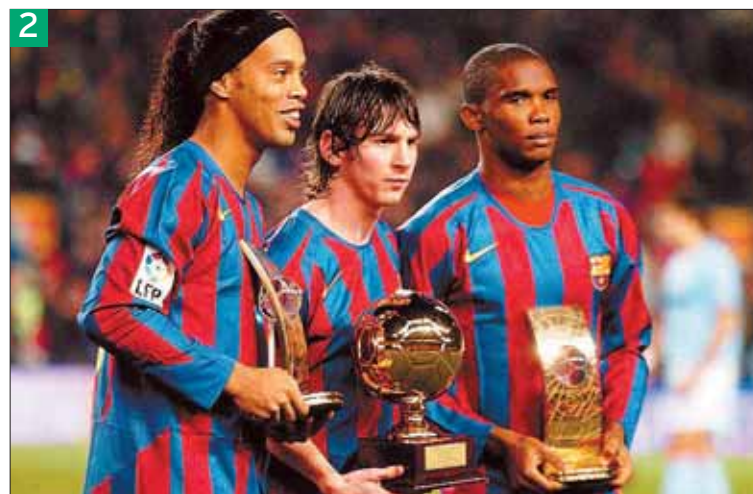
Desestimado el recurso del Athletic por Aduriz

■ El Comité de Apelación de la Real Federación Española de Fútbol desestimó ayer el recurso interpuesto por el Athletic Club, por lo se mantienen los dos partidos de sanción impuestos a Aritz Aduriz. Tras conocerse la decisión, el club anunció que llevará el caso al Comité Español de Disciplina Deportiva. En el último suspiro del partido ante el Levante, Simao logró engañar al árbitro al simular una agresión de Aduriz, tal y como reconoció el Comité de Competición, que le retiró la tarjeta roja, pero no pasó por alto el impropio del delantero quien, según reflejó el acta, le dijo a Fernández Borbalán: «Es una puta vergüenza que me expulsen por esto».

FRANCIA

Un futbolista atrapado en Qatar pide auxilio a Guardiola y Zidane

■ Un futbolista francés denunció ayer que está atrapado en Qatar y pidió ayuda para poner fin a su «pesadilla» a su compatriota Zinedine Zidane y al español Josep Guardiola, promotores del Mundial de fútbol que el emirato acoge en 2022. El jugador del Al Jaish aseguró que, debido a una disputa contractual, el club se niega a darle el permiso que los extranjeros necesitan para salir del país, por lo que lleva más de año y medio sin ver a su familia.



1. La rivalidad con Cristiano ha marcado los últimos años. 2. Leo, junto a Ronaldinho y Eto'o, con el trofeo al mejor sub-21. 3. En 2009, metió el segundo gol en la final de la Champions. 4. Guardiola logró la mejor versión de Leo. 5. La 'Pulga' ha batido todos los registros goleadores. 6. Messi posa con los trofeos logrados en su carrera.



UNA DÉCADA DE MAGIA

Messi celebra 10 años de su debut en el primer equipo en su momento más crítico

DPA / BARCELONA

Lionel Messi celebra hoy el décimo aniversario de su debut con el Barcelona, una brillante efeméride enturbiada por el difícil y crítico momento que vive el astro argentino debido a las lesiones.

Ocurrió un 16 de noviembre de 2003, en un partido amistoso contra un Oporto entrenado entonces por José Mourinho. El holandés Frank Rijkaard sabía que tenía un diamante y no tardó demasiado en demostrar su confianza en un muchacho chiquito que apenas tenía 16 años.

«Es una fecha muy importante porque es la que me permitió realizar el sueño que tenía desde pequeño. Fue un día muy feliz», relató la 'Pulga' esta semana a los medios del club.

El '10' azulgrana continúa recordando esa historia: «Entrenábamos con el Juvenil A. Cuando terminó el ensayo, me dijeron que viajaría con el primer equipo. Me recalcaron que disfrutara del partido y de la experiencia, pero que, cuando volviera, siguiera pensando en el Juvenil».

No tuvo que pensar demasiado tiempo en el equipo inferior porque, menos de un año después, el 16 de octubre de 2004, Rij-

kaard le hizo debutar en partido oficial contra el Espanyol. Tenía 17 años y 114 días.

A partir de entonces, el argentino se convirtió en una máquina de ganar y superar récords históricos y de precocidad. Primero están los logros deportivos: tres Champions, dos Mundiales de clubes, seis Ligas, dos Copas y un oro olímpico con la selección argentina, entre otros muchos trofeos. Y luego están los récords individuales, entre los que destacan: cuatro Balones de Oro consecutivos, récord de tantos en la Liga española

(50), récord de goles en una temporada (73), único jugador en conseguir tres veces la Bota de Oro...

Suficiente para que se planteara una pregunta inevitable: ¿es el mejor jugador de la historia, por encima incluso de leyendas como Alfredo Di Stéfano, Pelé o Diego Armando Maradona?

Messi fue acumulando experiencias deportivas y personales propias del paso de los años: tuvo un hijo, acomodó su posición en el campo, ad-

quirió mayor poder en su club y, finalmente, tuvo que asumir tanto las ventajas e inconvenientes inherentes a ser una 'estrella'.

De tal forma, tuvo que luchar contra su timidez natural y hasta llegó a posar en calzoncillos, algo que nadie, seguramente ni siquiera él mismo, hubiera podido imaginar una década atrás. Pero esa exposición también le generó múltiples inconvenientes, porque el astro pasó a focalizar la información y cada una de sus acciones se observan con lupa.

Ahora, a sus 26 años, Messi celebra su efeméride en el momento más crítico de su carrera: lesionado, con muchos rumores a su alrededor y con un horizonte donde asoma todo un Mundial de Brasil que será uno de los más gigantescos desafíos de su carrera.

El argentino sufrió su enésima lesión muscular, lo que generó infinidad de dudas sobre sus cuidados diarios, fisionomía y hasta capacidad para recuperar su antigua explosividad.

No volverá a jugar hasta ya comenzado el próximo año. Y he aquí su nuevo reto: regresar para demostrar que el trono de mejor jugador del mundo sigue siendo suyo.



NATACIÓN

LA PISCINA SE ILUSIONA CON EL REGRESO DE PHELPS

El deportista más laureado de los Juegos ya entrena y ha superado dos controles antidopaje

DPA / MIAMI

En su casa, solo un hombre en todo el mundo guarda 18 medallas olímpicas de oro, además de otras cuatro bañadas en plata o bronce. Sin embargo, puede ser que su ambición aún no esté colmada y que quiera romper su premio récord. No sería el primero que, pese a estar en la Historia del deporte, regresa a la competición para conseguir el más difícil todavía. Michael Jordan, Pelé o Michael Schumacher. Ahora él también se lo plantea, pese a ser el deportista más laureado de la Historia Olímpica. Michael Phelps puede que esté de vuelta.

El 'Tiburón' de Baltimore anunció su retirada deportiva tras la cita de Londres 2012. Ahora, según datos facilitados ayer por la Agencia Estadounidense Antidopaje (USADA), ha pasado dos controles en sus instalaciones a finales de septiembre. Una circunstancia que abre la posibilidad de que compita en los Juegos de Río de Janeiro de 2016.

«Nada está decidido. Si decido seguir adelante y nadar otra vez, entonces competiré y, si no, supongo que me volveré a retirar», apuntó el nadador que ya ha adelgazado siete kilos para ponerse en forma y que está entrenando con su anterior equipo en el North Baltimore Aquatic Club.

Sin embargo, su entrenador, Bob Bowman, quiso relativizar cualquier opción de retorno para disputar los que serían sus quintos Juegos: «Es prematuro afirmar eso, lo que estamos haciendo es algo así como dejar que tenga sus opciones». Aunque confirmó que Phelps sigue acudiendo a la piscina de manera regular: «De vez en cuando entrena. Ha mejorado un poco. Pensando sobre ello, le dije: 'Bueno, te estás poniendo en bastante buena forma, ¿quizá te apetecería nadar en un 'meeting'?'. Y él contestó: 'Bueno, quizá en algún momento'».

Por su parte, el presidente de la Federación Internacional de Natación (FINA), el uruguayo Julio Maglione, festejó ya el posible regreso del estadounidense a la competición: «Me parece espectacular, va a ser importantísimo no solo para la natación, sino para todo el deporte del mundo».



El de Baltimore posee 22 medallas olímpicas (18 de oro) en su palmarés. / REUTERS

«Son de esos héroes deportivos que uno querría que nunca se acaben», añadió.

«Es un deportista excepcional, una figura fuera de serie, el mejor

de la Historia de la natación por lo menos y quizás del olimpismo, sería un impulso importante», remarcó Maglione ante un retorno que él aseguró que veía venir.

«Haber dejado un tiempo y después volver significa un ánimo constante y un respeto hacia el deporte. Ojalá que así sea», aseveró el dirigente uruguayo.

Tras descartar de plano un retorno durante meses y decir que su retiro tras Londres 2012 era definitivo, el propio Phelps empezó poco a poco a abrir la puerta al regreso en los Juegos de Río 2016.

Su reintegración en el programa antidopaje de la USADA es una manera de mantener abierta esa posibilidad, ya que el reglamento de la FINA obliga a hacerlo nueve meses antes de disputar una competición oficial.

El exnadador regresó hace unos meses a la piscina, en principio, para mantenerse en forma, pero una vez en el agua y tras meses de ocio dedicado sobre todo al golf, recuperó la ilusión por la competición.

«Es un muchacho con mucha energía, sería bárbaro que una figura con las características de Michael Phelps volviera al deporte», afirmó a Maglione, que ya sueña con un posible retorno en el Mundial de piscina corta de Doha a finales de 2014 o en el de Kazán, Rusia, en 2015, un año antes de Río 2016.

Pero Phelps aún duda de si será capaz de recuperar su estado de forma. «Una figura como ésta tiene que ver primero si tiene intactas las mismas condiciones de antes, tiene que volver en buenas condiciones, está viendo, sondeando a ver hasta dónde llega», afirmó a el presidente de la FINA, que cree que el estadounidense aún a condiciones genéticas y una gran capacidad de trabajo.

MOTOCICLISMO

Pedrosa recibe el alta médica tras su operación de clavícula

El piloto español Dani Pedrosa (Repsol Honda) recibió ayer el alta médica después de la intervención quirúrgica a la que se sometió en su clavícula derecha para retirar la osteosíntesis que fijaba su clavícula derecha, fracturada en el Gran Premio de Francia de 2011 tras colisionar con Marco Simoncelli. Al catalán, tercero en el último Mundial de Moto GP recién terminado, se le retiraron una placa y 13 tornillos. Ahora, deberá permanecer inactivo durante un período de dos semanas antes de poder iniciar la recuperación.

POLIDEPORTIVO

El nuevo Código Antidopaje entrará en vigor en 2015

La Agencia Mundial Antidopaje (AMA) aprobó ayer el nuevo Código Mundial Antidopaje, que entrará en vigor en 2015 y ampliará las sanciones a los deportistas que den positivo de forma intencionada hasta los cuatro años. Además, se incluyen referencias expresas a los principios de proporcionalidad y derechos humanos.

BALONCESTO

Las bajas mermadas al Valencia en su visita a Santiago

El Valencia llega muy mermado por las bajas a la sexta jornada de la Liga Endesa, que le llevará a Galicia para medirse al Rio Natura Monbus. Además, hoy se juegan otros cuatro partidos adelantados con un protagonismo especial para un derbi madrileño lleno de urgencias entre Fuenlabrada y Estudiantes.

EL RINCON DEL TUERTO DE PIRÓN Bar - Restaurante	Plaza de las Caravas, 7 Telf. 921 49 62 35 CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia) Cerramos los lunes por descanso	<i>Especialidad en Cocido, Rabo, Bacalao Postres Caseros</i>
MENÚ N° 1 1 Ración de Croquetas Caseras de Jamón 1 Verbena de Pescaitos Fritos 1 Parrillada de Verduras 1 Docena de Chuletas de Cordero 1 Ensalada Corriente 1 Bandeja de Patatas (Fritas o Panadera) los 6 platos 45,00€		MENÚ N° 2 1 Ración de Pimientos del Piquillo Rellenos de Morcilla 1 Revuelto de Trigueros 1 Zapatilla de Tuerto Pirón 2 Secretos de Cerdo Ibérico Troceados 1 Ensalada Corriente 1 Bandeja de Patatas (Fritas o Panadera) los 6 platos 45,00€

Cambie su caldera de GASOLEO o GAS PROPANO por una caldera a GAS NATURAL

HASTA

400 €

de subvención sobre el coste de la instalación

(*) LOS 400 € SON UNA SUBVENCIÓN DE GAS NATURAL CASTILLA Y LEÓN SA PARA ALTAS NUEVAS DE GAS

EMPRESA COLABORADORA

gasNatural
fenosa

C/ CAÑUELOS 25 OFICINA 3
40001 SEGOVIA



Vaillant

LAS MEJORES CALDERAS MURALES SEGUN LOS INSTALADORES

EUROGAS

921 04 79 54

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid
(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)						S	D	10:30	10:58	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
Avant (2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	13:25	14:02	14:30
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
Avant	L	M	X	J	V	S	D	---	18:30	18:58
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21:37	22:05
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	-----	8.00 R	8.45 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	
sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				
domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00D	23.00 S			
D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrals, Villaiba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Angeles ó viceversa.									

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) <i>Diario</i> . Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). <i>Diario</i>
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). <i>Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre</i>
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). <i>Diario</i>
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). <i>Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre</i>
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Diario</i>
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Domingo</i> . Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). <i>Diario</i> . Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). <i>Diario</i>
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). <i>Lunes a Viernes y Domingo</i>
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). <i>Diario</i>

CALIDAD EXTRA

garbanzo y lenteja

uty

GARBANZOS Y LENTEJAS

uty

Ctra. Vieja, 10
VILLOVELA DE PIRÓN (Segovia)
Telf. y fax: 921 49 70 76
Móvil: 678 60 56 57

- Producto sin adicción de insecticida y funguicida
- Cosecha propia
- Procedente de Agricultura respetuosa con el medio ambiente: Agricultura de conservación

www.uty.es

Profesionales desde 1980

COMPRO - ORO y PLATA - EMPEÑO

PAGAMOS HASTA 30 €/gr. (24 K)

NADIE PAGA MÁS EN TODA SEGOVIA

QUE NO TE ENGAÑEN, EXIGE PESO A LA VISTA

¡¡¡VEN Y COMPRUEBALO!!!

PAGAMOS AL MOMENTO Y AL CONTADO

ORO 18 KILATES, SL. (Tel. 921 461 671)
Centro Comercial Almuzara, Calle Real - Segovia

una sonrisa
es salud



¡Asóciate!

902 10 10 65

www.medicusmundi.es

EL SEÑOR

+

D. Miguel Álvarez
García

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 15 de noviembre de 2013

A los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Elena Muñoz Ayuso; hijos, Miguel, César,
David, Sergio y Elena Álvarez Muñoz; hijos políticos,
Elena, Raquel, Yolanda y Fernando; nietos, hermanos
políticos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy
día 16, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás;
acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia crematorio Santa Te-
resa donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio ten-
drá lugar el día 18, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de
Santo Tomás.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

+

D. Ildefonso Tejedor
Chamorro

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 14 de noviembre de 2013

A los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Sebastiana Ramiro Chamorro; hijo, Elías
Tejedor Ramiro; nietos: Iván-José, Elena y Bárbara;
sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy
día 16, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de Santovenia; ac-
to seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio
de Santovenia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8

Atocha		Cercedilla		Cercedilla		Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Angeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
●	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	●	
		7:00	7:05					7:11	7:14	7:19	7:22		7:29	7:37	LMXJV (1)
8:30	9:45	9:47	9:52					9:58	10:01	10:06	10:09		10:16	10:24	SD (2)
9:00	10:21														
10:01	11:21	11:32						11:42	11:45	11:50	11:53		12:00	12:08	SD (2)
10:01	11:21														
11:01	12:22	12:30	12:37					12:41	12:44	12:48	12:52		12:59	13:07	LMXJV (1)
12:01	13:20	13:32	13:37					13:43	13:46	13:51	13:54		14:01	14:09	SD (2)
15:01	16:25														
15:31	16:55	17:00						17:10	17:13	17:18	17:21		17:28	17:37	V (3)
16:01	17:20	17:32						17:42	17:45	17:50	17:53		18:00	18:08	SD (2)
18:01	19:22														
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38				LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10				SD (2)
(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.															

Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8

	Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Angeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	
	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	●	
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50
											9:34	10:49
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	11:35	12:49
											12:35	13:50
SD (2)	12:50	12:58		13:05	13:08	13:13	13:16			13:26	13:35	14:50
											14:35	15:50
DIARIO	14:50	14:58		15:05	15:08	15:13	15:16		15:21	15:27	15:33	16:50
											16:05	17:20
											16:35	17:50
V (3)	17:50	17:58		18:05	18:08	18:13	18:16			18:26	18:35	19:50
											19:03	20:20
SD (2)	18:50	18:58		19:05	19:08	19:13	19:16			19:26	19:33	20:51
											20:35	21:50
LMXJV	20:50	20:58		21:05	21:08	21:13	21:16		21:21	21:27	21:35	22:00
SD (2)	21:20	21:28		21:35	21:38	21:43	21:46		21:51	21:57	21:58	23:08
(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.												

LA SEÑORA

+

D^a Fausta de Frutos
Frutos

VIUDA DE D. GREGORIO MINGUELA

Ha descansado en la paz del Señor en Madrid
el día 15 de noviembre de 2013

A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijas, M^a Luisa, Pilar, Carmen y Raquel Minguela de
Frutos; hijos políticos; nietos, Leticia, Frederick,
Beatriz, Omar, Salma y Nadia; biznieta, Olivia;
hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y
demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy
día 16, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de San José Obre-
ro; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el ce-
menterio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio
tendrá lugar el día 18, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de
San José Obrero.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

+

D. Leoncio del Barrio
Bermejo

Ha descansado en la paz del Señor en Ortigosa
del Monte el día 15 de noviembre de 2013

A los 95 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Filomena Extremeza Cogorro; hijos, Sara y
Antonio del Barrio Extremeza; hijos políticos, Santos
López y Adela García; nietos, Alberto, Sara, Elena y
Ana-Rosa; hermanos políticos, sobrinos y demás
familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy
día 16, a las 16:00 horas, en la iglesia parroquial de Otero de He-
rreros. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en
el cementerio de Otero de Herreros.

CASA DOLIENTE: OTERO DE HERREROS

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publi-
car las esquelas con la imagen del
fallecido. Puede solicitar este ser-
vicio en la empresa funeraria faci-
litando la imagen previa firma de
autorización para su publicación.
Esta práctica es habitual en otras
provincias y facilita el reconoci-
miento de los fallecidos al igual
que la inclusión de apodos, lugares
de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa



TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

· Nuevo tanatorio en Cuéllar.

· Crematorio.

· 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

HORÓSCOPO

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:

902 33 22 22

www.aldeasinfantiles.es

 Aldeas Infantiles SOS de España

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 1 entrada para asistir al Concierto de Música Clásica de **BRUSSELS VIRTUOSI**
Programa: Sociedad Filarmónica de Segovia
20 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO VIRTUOSI al 27775**
Fecha del sorteo: Miércoles 20 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de **"LA DOMINICA"**

Adaptación la Sra. Ama de Jacinto Benavente. Cía: El Tesorillo. Marugán
21 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo
envía **ADELANTADO DOMI al 27775**
Fecha del sorteo: Jueves 21 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de **"LA CAMISA"**

Autores: Lauro Olmos. Cía Candilejas Teatro, San Cristóbal de Segovia
22 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo
envía **ADELANTADO CAMISA al 27775**
Fecha del sorteo: Viernes 22 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de **"MUERTOS DE RISA"**

Autor: Joan Pierre Martínez. Cía: La Herradura Teatro. San Ildefonso
23 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo
envía **ADELANTADO RISA al 27775**
Fecha del sorteo: Viernes 22 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de **"CUANDO LAS MUJERES NO PODÍAN VOTAR"**

Autor: Alberto Miralles. Cía: Zereia, Cuéllar
24 de noviembre • 19:00 horas • Teatro Juan Bravo
envía **ADELANTADO MUJERES al 27775**
Fecha del sorteo: Viernes 22 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

entretenimiento

Gana 1 entrada para asistir, dentro de los Monólogos All Star de la Sala Boss, a la actuación de



DAVID AMOR DEL CLUB DE LA COMEDIA
Entradas: 6 € anticipada; 8 € en taquilla
23 de noviembre • 23:00 horas • Sala Boss Segovia.

envía **ADELANTADO BOSS al 27775**
Fecha del sorteo: Viernes 22 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia
Ctra. de Villacastín, 24
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**
Fecha sorteo: Martes 3 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de **El Asador de Segovia**
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**
Fecha sorteo: Martes 3 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

ANUNCIOS BREVES



EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TRABAJO

NECESITAMOS VENDEDORES
Euroboleto para Segovia. Teléfono: 921461307. C/Juan Bravo, 6

VENTAS

URGE VENTA solar de 139 metros en Zamarramala precio 50.000 euros facilidades de pago teléfono 608735304.

ALQUILERES

SE ALQUILA precioso apartamento (57,7 m²) junto a la Plaza Mayor. Reformado y en perfecto estado. 1 dormitorio, amplio salón, cocina y cuarto de baño. Tlf. 626961528

SE ALQUILA: chalet seminuevo en Bernuy de Porreros. 175,50 m², garaje, jardín, dos baños y un aseo, tres dormitorios, cocina completa y amplia zona de estar y comedor. 400 €/mes. Contacto: 639314535.

ALQUILO O vendo plaza de garaje en Segovia. Junto Ambulatorio de Santo Tomás. Precio económico. Teléfono 609790389

APARTAMENTO. AMPLIO salón, gran terraza, un dormitorio, pequeña terraza acristalada, semiesquina Fernández Ladreda 605091881

INMOBILIARIOS

OPORTUNIDAD
URGE VENTA PISO
EL SOTILLO.
TRES HABITACIONES. EXTERIOR.
GARAJE. GRAN DESCUENTO.
☎ 649 098 822

GANADOS

VENDO VACAS, cruzadas nuevas. Con cupos. A escoger. Buenas. 610544244.

MAQUINARIA AGRÍCOLA

VENDO TRACTOR. F120. Fiat. En buen estado. 921154076.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

MOMENTOS DE sexo pasional. Rubia 635524542. Morena 635530683.

ANDALUZA NOVEDAD. Muy cariñosa. Implicada. Desde 25€. Salidas 80€. 639134260.

NOVEDAD ALEJANDRA viciosa. Besucona. Francés hasta el final. 622300634.

SEXO CON casadas cachondas. En directo. Llama gratis al 1480.

ABUELA CACHONDA. 130 pecho. Frances tragado. Griego. Beso negro. 688469891.

MORENA TETONA. Culito respingón. Cuerpo de vicio. Todos servicios. 611290180.

CONTACTOS

FINAL FELIZ gratis.
921406807.

LINEA ERÓTICA

CHICOS buscan CHICOS
803 42 35 07
Precio Máximo: Red Fija 1,21 €/min. Red Móvil 1,57 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

Quítamelo todo...
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,21 €/min. Red Móvil 1,57 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

Conoce a más gente
806 41 62 11
Precio Máximo: Red Fija 1,21 €/min. Red Móvil 1,57 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

GABRIEL
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"
806 404 664
Precio máximo: Red Fija 1,21 €/min. Red Móvil 1,57 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

EL THEMPLO
chill-art BAR

RINDE CULTO EN EL THEMPLO

C/ORTIZ DE PAZ, 8. 40005 SEGOVIA

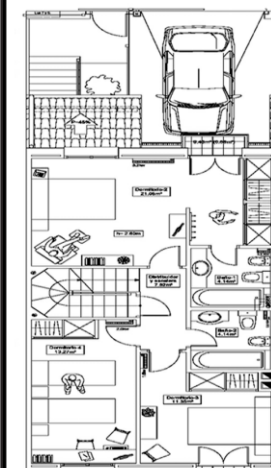
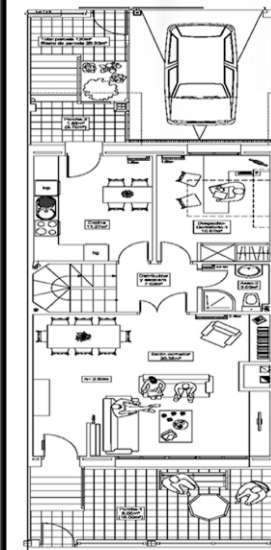
ARCO
arco-ramirez.com
921471474

La Granja Campo de Polo

SUPER REBAJAS 65% DESCUENTO

ÚLTIMO CHALET

de 300 m², con semisótano y buhardilla para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, gimnasio, almacén, etc., con la MÁXIMA CALIDAD



269.999 €

VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZ T
MAXIMA CALIDAD
C/Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

AGENDA 42

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

16 de noviembre de 2013
faltan 45 días para final de año.

SANTORAL: Margarita de Escocia y Gertrudis.

ACTIVIDADES

Jornada de delegados locales

Hoy, 16 de noviembre comienzan las jornadas de delegados locales a partir de las 11:00 horas de la mañana con la recepción de participantes y entrega de documentación. .

C/ DOMINGO DE SOTO
<segovia>

Conferencia

El Museo de Segovia acoge hoy sábado 16 de noviembre una conferencia sobre la Iglesia de San Eutropio de El Espinar, en colaboración con la Asociación de Amigos del Museo. Tendrá lugar a las 12:00 horas del mediodía y la entrada es libre hasta completar aforo.

MUSEO DE SEGOVIA
<segovia>

Proyecciones Muces

Hoy sábado 16 de noviembre continúan las proyecciones y actividades del festival MUCES en diferentes lugares de Segovia: Escuela de Magisterio, Multicines Artesiete Sala 3, Sala 4, Cines Luz de Castilla Sala 3, Sala 4, La Cárcel, sala Caja Segovia, F.E.S e I.E.S Andrés Laguna, Iglesia de San Quirce, Museo Estevan Vicente y Centro Cultural La Alhóndiga.

VARIOS LUGARES
<segovia>

Feria del Libro Antiguo

Hasta el domingo día 17 está instalada en la avenida Fernández Ladreda la Feria del Libro Antiguo y de Ocasión. El horario los días laborables es de 10.30 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 h.; sábados y domingos, de 11.00 a 14.30 y de 17.00 a 21.30 h.

AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA
<segovia>

EXPOSICIÓN



Exposición de pintura. A partir de hoy mismo hasta el 31 de diciembre podrá disfrutarse en El Nogal Hotel-Apartamentos, Bar Restaurante, Terraza (Madrona) de la exposición de pinturas de P. Bezanes.

Bibliobuses con alimentos

El servicio de bibliotecas itinerante de la Diputación Provincial de Segovia visitará el próximo lunes 18 de noviembre las localidades de Valladolid, Fuente el Olmo de Iscar, Villaverde de Iscar, Fresneda de Cuéllar, Navas de San Antonio, Zarzuela del Monte y Lastras del Pozo. Hasta el 31 de enero de 2014, los bibliobuses recogerán alimentos que entregarán a Cáritas para su gestión entre familias necesitadas

VARIOS LUGARES
<segovia>

Otoño enológico

Continúan las actividades programadas por Fundación Caja Rural Hoy sábado 16 de noviembre a partir de las 19:00 horas. Cata en San Ildefonso - Parador, Rte El Cordero, Palacio Quintanar, Palacio Episcopal y Las Sirenas.

VARIOS LUGARES
<segovia>

Muestra de teatro

XVI Muestra Provincial de Teatro. Hoy sábado representación de la obra "Coño, coño,... ¡cómo mola la chabola!" del Taller Cultural de Fuentepelayo. El autor es Juan Cruz Serrano. Entradas, cuatro euros; abono, nueve La función comenzará a las 20:30 horas..

TEATRO JUAN BRAVO
<segovia>

Presentación

Hoy sábado a las 20:00 horas, presentación del libro "El lugar de la palabra, ensayo sobre Cábala y poesía contemporánea", de la vallisoletana Elisa Martín Ortega.

CASA DE ABRAHAM SENEOR
<segovia>

Cultura y música

Hoy sábado y mañana domingo sesiones de cultura y música en el Bar Santana. El sábado a las 20:30 Se-

an Carney y Tonky Blues y el domingo a las 18:30, recital de poesía, homenaje a Mario Benedetti - taller de poesía escénica y Fernando Ortiz.

BAR SANTANA
<segovia>

RESTAURANTE

Menú diario

12 €

Con la garantía Julián Duque. La tradición familiar, el sabor de Segovia

PALACIO DE LA FLORESTA

C/San Agustín, 27
Segovia

921 463 314
618 804 282

EXPOSICIONES

SEGOVIA

BAR RUBÍ

El pintor Fernando Ortega expone su colección de cuadros en óleo sobre lienzo "Miradas".

Hasta el 30 de noviembre.

Exposición fotográfica de Faninha Alonso titulada "Begin, began, begun".

Hasta el 15 de enero.

BAR SANTANA

Muestra de "Collage y cine" de Jaime Guedan. La inauguración será a las 20:30 horas..

Hasta el 30 de noviembre.

CASA DE LA MONEDA

La Real Casa de la Moneda acoge la exposición 'Félix Candela, la conquista de la esbeltez', que podrá visitarse en la sala de la Fundación que pretende ser un homenaje al arquitecto como uno de los más destacados protagonistas de la Aventura Laminar de la Arquitectura Moderna.

Hasta el 5 de enero de 2014. Entrada gratuita de miércoles a domingo, de 10 a 18 h.

CASA JOVEN

'Paisajes y estampas de Segovia', exposición de dibujos, a lápiz y carboncillo, del artista Iñaki Herrero.

Paseo San Juan de la Cruz, s/n. Hasta el 20 de noviembre.

LA BODEGA DEL BARBERO

'Dalí es surrealista, yo tampoco' es el título de la muestra que el joven segoviano Adrián Matesanz expone en esta sala, disponible y abierto para el público hasta el 20 de noviembre. En esta exposición muestrar su imaginario surrealista muy vinculado a la provincia que le vio nacer.

Hasta el 20 de noviembre.

MERCARTE

Colección de óleos de Marisa Lázaro Fernández en las galerías del mercado municipal de La Albuera.

Hasta el 16 de noviembre. La Albuera.

MUSEO E. VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente. Prorrogada hasta finales del mes de diciembre la exposición 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos'.

Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

MUSEO PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia y visita a las dependencias del Palacio Episcopal.

De lunes a viernes de 10 a 19 hora. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 horas.

MUSEO DE SEGOVIA

Exposición permanente de los objetos más representativos del patrimonio cultural material de Segovia, como resumen de lo acaecido en el pasado provincial. En torno a unas 1.500 piezas expuestas al público que pertenecen a sus colecciones de Arqueología, Bellas Artes y Etnología. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 14.00 horas. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

c/ Socorro, 11. Casa del Sol.

PALACIO QUINTANAR

Exposición 'Arquitectura china 2013' de Fang Zhenning.

Hasta el 26 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

Las Salas de las Caballerizas del Torreón acogen la Colección Artística de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce. Proyecto expositivo desarrollado en colaboración con la Fundación Caja Segovia.

Hasta el 30 de noviembre.

TABERNA DEL NARIZOTAS

Muestra colectiva de fotografía, con imágenes de Sebastián Gómez, Miguel Ángel Guijarro, Juan Santamaría y Luis de Juan.

Plz. Medina del Campo. Hasta el 18 de noviembre.

PROVINCIA

CANTALEJO

Francisco Javier Heras Mahedero expone en el Museo del Trillo de Cantalejo la colección "Buscando" que reúne obras de pintura, escultura y

diseño. Se podrá visitar en horario de 19.00 a 21.00 horas.

Hasta 11 de enero de 2014 en el Museo del Trillo. Horario de 19 a 21h.

EL ESPINAR

El día 18 de noviembre se inaugura la muestra 'Nada está resuelto' del artista visual alemán Klaus Staack. Carteles sobre la problemática medioambiental en los países industrializados.

Hasta el 29 de noviembre. Ayuntamiento.

REAL SITIO

Muestra de las esculturas tituladas 'Fracciones', del escultor, pintor y dibujante Evaristo Belloti. Podrá disfrutarse de esta muestra en la Sala de Luces.

Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta el 15 de diciembre.

Exposición colectiva en la galería Zaca (plz. del Vidriado). Obras de Alberto Gilsanz, Esmeralda Durán, Luis Serrano, Miguel Marazuela, Nuria San Martín y Juan Cantelar.

Hasta el 30 de noviembre.

TORRECABALLEROS

La Galería del Rancho acoge la exposición Jardines compartidos,

Marcha popular

Mañana domingo 17 de noviembre tendrá lugar una marcha popular organizada por la Asociación Parados en Acción. La ruta comenzará a partir de las 10:30 horas de la mañana desde la Plaza del Cristo del Mercado y terminará en la Plaza de San Lorenzo..

PLAZA DEL CRISTO DEL MERCADO
<segovia>

Homenaje

Mañana domingo concentración en la Plaza del Azoguejo a las 12:00 horas, homenaje en recuerdo de las víctimas de accidentes de tráfico.

PLAZA DEL AZOGUEJO
<segovia>

Circuitos escénicos

Mañana domingo a las 20:30 horas, representación de Francisco Javier Hernández con "El Swindicato en concierto".

TEATRO JOSÉ RODADO
<cantalejo>

Conferencias

Hoy sábado a las 12:00 de la mañana, Cuentacuentos a cargo de la compañía "Tamanka". Aforo limitado para 35 niños de edades comprendidas entre 6 y 10 años. Para más información www.turismorealsitiodesanildefonso.com.

BIBLIOTECA CARLOS PARRONDO
<realsitiodesanildefonso>

Presentación

Hoy sábado a las 19:00 de la tarde, presentación del libro "En la soledad y en la guerra", primera obra

Alkilmia, de Patricia de Azcárate y Carlos de Paz.

Hasta el 24 de noviembre. Galería del Rancho de Torrecaballeros. Sábados, de 12 a 21 horas, y domingos de 12 a 18 horas.

VALSAÍN

'Hogar, verde hogar'. Alternativas para reducir el impacto ambiental de las actividades del hogar y autocontrol en el consumo doméstico y comportamientos ahorradores.

Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam). Permanente. De lunes a viernes, de 10.00 a 17.00 h.; sábado, domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

Exposición fotográfica 'El Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama, un siglo de historia'. La exposición se compone de 13 paneles, con comentarios, 40 fotografías que narran la historia de estos parajes y seis panorámicas.

Ceneam. Hasta el 2 de febrero.

VALVERDE DEL MAJANO

II Concurso Nacional de Escultura Reciclada de materiales de construcción, organizado por AR Los Huertos Planta de Reciclaje.

Hasta el 15 de enero. Polígono industrial Nicomedes García. Nave E.

FARMACIAS

Día 16 de noviembre

Segovia
HOY: **Día y noche:** López Cuervo, Corpus 1.
Mañana: Álvarez Herranz, Muerte y Vida, 2 (frente Academia de Artillería).
►**El Espinar:** c/ Marqués Perales.
►**Otras localidades:** Las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja y Sepúlveda.
De 10,00 a 22,00 h.: Torre Val de San Pedro.
De 10,00 a 20,00 horas, Mozoncillo y Navas de Oro.



Música

Programa de Tí-tirimundi en La Cárcel Centro de Creación. El próximo día 22 de noviembre, a las 21.00 h., estreno mundial de 'Músicas de circo', de Luis Delgado y Cuco Pérez. Entradas: 13 euros.

de Sonsoles Fernández de Córdoba.
PLAZA ESPAÑA, 4
<realsitiodesanildefonso>
Otoño ecológico
Hoy sábado a las 19:00 de la tarde cata "Vinos con personalidad" y monólogo "Patri de la Fuente y Gele Rodrigo". El precio será de 5 euros e incluye: cata de tres vinos, aperitivo, espectáculo y copa de cristal grabada de recuerdo. La venta de entradas son en la oficina de Turismo del Real Sitio de San Ildefonso y en el Centro de Recepción de Visitantes de Segovia (plaza del Azoguejo, 1).
PARADOR DE TURISMO
<lagranja>

Proyección de fotografías
Hoy sábado a las 19:00 proyección de las fotografías del calendario de actividades del Grupo de Montaña "Acebeda".
AYUNTAMIENTO
<realsitiodesanildefonso>
Donantes de sangre
La próxima convocatoria para la donación de sangre tendrá lugar el próximo martes 19 de noviembre. El horario será a partir de las 17:00 hasta las 20:30 horas.
CENTRO DE SALUD
<cantalejo>

Misa en latín
La misa en latín vuelve a Segovia en la iglesia de San Sebastián. Este templo ofrece este culto los segundos y cuartos domingos de mes. La misa será celebrada por sacerdotes del Instituto de Cristo Rey Sumo Sacerdote a las 19:00 horas de la tarde. .
SAN SEBASTIÁN
<segovia>

Circuitos escénicos
Este sábado 16 de noviembre a las 20:30 horas actuación de Francisco Javier Hernández y su

representación "El Swindicato en concierto". .
TEATRO JOSÉ RODAO
<cantalejo>
Campaña escolar de música
'La fábrica del barroco', concierto didáctico sobre la música del apasionante periodo llamado barroco a cargo del conjunto 'Iarus Grex', dirigido por Rodrigo Jarabo. La próxima representación será el lunes 18 de noviembre a las 11:00 horas en CEIP La Atalaya.
SALÓN ESCÉNICO MUNICIPAL
<palazuelosdeeresma>

Convocatorias

Vacunas
La Junta de Castilla y León desarrolla la campaña de vacunación frente a la gripe y al neumococo hasta el 29 de noviembre. El acceso a la vacunación de las personas a las que su médico así se lo recomienda será, generalmente, a través de los centros de salud o consultorios locales y siempre a través de la oportuna petición de cita previa que ya se puede solicitar.
CENTROS DE SALUD
<segovia y provincia>

Pueblos bellos
El Patronato Provincial de Turismo convoca el concurso de embellecimiento de pueblos cuya finalidad es apoyar todas aquellas iniciativas dirigidas al embellecimiento de núcleos rurales y valorizar recursos turísticos de la provincia, así como fomentar el espíritu de colaboración entre el vecindario y las autoridades locales. Se concederán dos premios, uno de 6.000 euros y otro de 3.000. El plazo de presentación de proyectos finaliza el 30 de noviembre. Inf. en www.segoviatu-rismo.es.
PATRONATO PROVINCIAL DE TURISMO
<segovia>

Narrativa, pintura y composición musical
La Casa Museo de los Quehaceres ha convocado concursos de narrativa, pintura y composición musical para menores y mayores de 17 años. El plazo de admisión finalizará el 13 de enero de 2014. Los trabajos se enviarán a calle Peso Real 3, 40270 Carbonero.
MUSEO DE LOS QUEHACERES
<carbonero el mayor>



Centro C. Luz de Castilla
Tel. 902 46 32 69
www.cinesluzdecastilla.com
Programación del 15 al 21 de noviembre
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS (excepto festivos y vísperas)

¿QUIÉN MATÓ A BAMBI? (DIGITAL) De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30 De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30 	MALAVITA (DIGITAL) De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30 De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30 
RETORNADOS (DIGITAL) De V a D: 20:15 - 22:30 De L a J: 20:15 - 22:30 	SOMOS LOS MILLER (DIGITAL) De V a D: 20:15 - 22:30 De L a J: 20:15 - 22:30 
EL JUEGO DE ENDER (DIGITAL) De V a D: 18:00 De L a M: 18:00 Miércoles: 18:00 - 20:15 - 22:30 Jueves: 18:00 - 20:00 - 22:30 	Pacto de silencio (DIGITAL) De L a martes: 18:00 De miércoles a J: 18:00 - 20:15  TURBO (DIGITAL) De V a D: 18:00 
Doraemon (DIGITAL) De V a D: 18:00 De L a J: 18:00  Séptimo (DIGITAL) De V a D: 20:15 - 22:30 De L a J: 20:15 - 22:30 	Thor 2 (DIGITAL) De V a D: 18:00 De L a martes: 18:00 De miércoles a J: 18:00 - 20:15 - 22:30  Los juegos del Hambre (DIGITAL) Preestreno día Día 21: 22:00 J: 22:00 



C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)
Tel. 921 43 21 28
artiesiete.org
Programación del 15 al 21 de noviembre
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

LA BELLA DURMIENTE Marius Petipa Jueves 21: 20:30 WEST END THEATRE, LONDRES 	BLUE JASMINE Digital 2D Todos los días: 18:15 - 20:15 - 22:15 Viernes y sábado: 00:15 
¿QUIÉN MATÓ A BAMBI? Digital 2D Todos los días: 18:20, 20:20 y 22:20 Viernes y sábado: 00:20 	TURBO Digital 2D De Viernes a Martes: 18:00 
INSIDIOUS 2 Digital 2D Todos los días: 22:20 Viernes y sábado: 00:30 	Vivir es fácil Todos los días: 20:10 V y S: 00:40  Séptimo Digital 2D Todos los días: 18:20 - 20:20 - 22:20 Viernes y sábado: 00:20 
Thor 2 Digital 2D Todos los días: 18:00 Viernes y sábado: 00:20  El juego de Ender Todos los días: 18:00 - 20:10 - 22:20 V y S: 00:30 	CINE AVENIDA C/ Escuelas, 7 Tel. 983 605 004 Del 15 noviembre al 18 noviembre  Somos los Miller V15: 21:30 S16: 20:00 - 23:00 D17: 17:30 - 20:30 L18: 21:30



SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.



TODO PARA EL AUTOMÓVIL

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR
921 14 26 06

CANTALEJO
921 52 18 26

SORIA
975 22 09 98

ÁVILA
920 22 53 00

ARENAS DE SAN PEDRO
920 37 23 90

ARÉVALO
920 30 37 43

www.transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

suministros@transcose.com

AGENDA SOCIAL



BODAS DE ORO DE TEODORO Y DIONI. Enhorabuena y muchas felicidades por estos 50 años de matrimonio os desean vuestros hijos, nietos, familiares y amigos.



CUMPLEAÑOS. Parece mentira, pero ya hace un año que vinistéis al mundo para hacernos felices. ¡Felicidades Joaquín y Martina! ¡Os queremos!



ANIVERSARIO. Muchísimas felicidades en vuestro cincuenta aniversario, estamos encantados de compartir con vosotros estos momentos, os queremos mucho. Seguir bailando muchos años juntos!!!!!!



CUMPLEAÑOS. Tienes cara de muñequita, eres lista y chiquitina, no dejes que esa sonrisa que nos enamora a todos se borre jamás. Muchísimas felicidades por tus 4 añicos Noemí, te queremos mucho tus padres y tu hermano.



CUMPLEAÑOS. Este año novedad! jaja Felicidades!! Disfrútalo con los que más quieres y pásatelo genial! Te mereces todo y más. :-) 16

calendarios
personalizados
2014
PÍDENOS PRESUPUESTO



impresora
ROSA

T. 921 56 01 32
CARBONERO EL MAYOR

EL TIEMPO

Soleado

Nubes altas

Nubes y claros

Nublado

Chubascos débiles

Chubascos fuertes

Llovizna

Lluvia débil

Lluvioso

Niebla

Bruma

Granizo

Aguanieve

Chubascos de nieve

Nevadas intensas

Tormentas

Viento débil

Viento fuerte

renfe

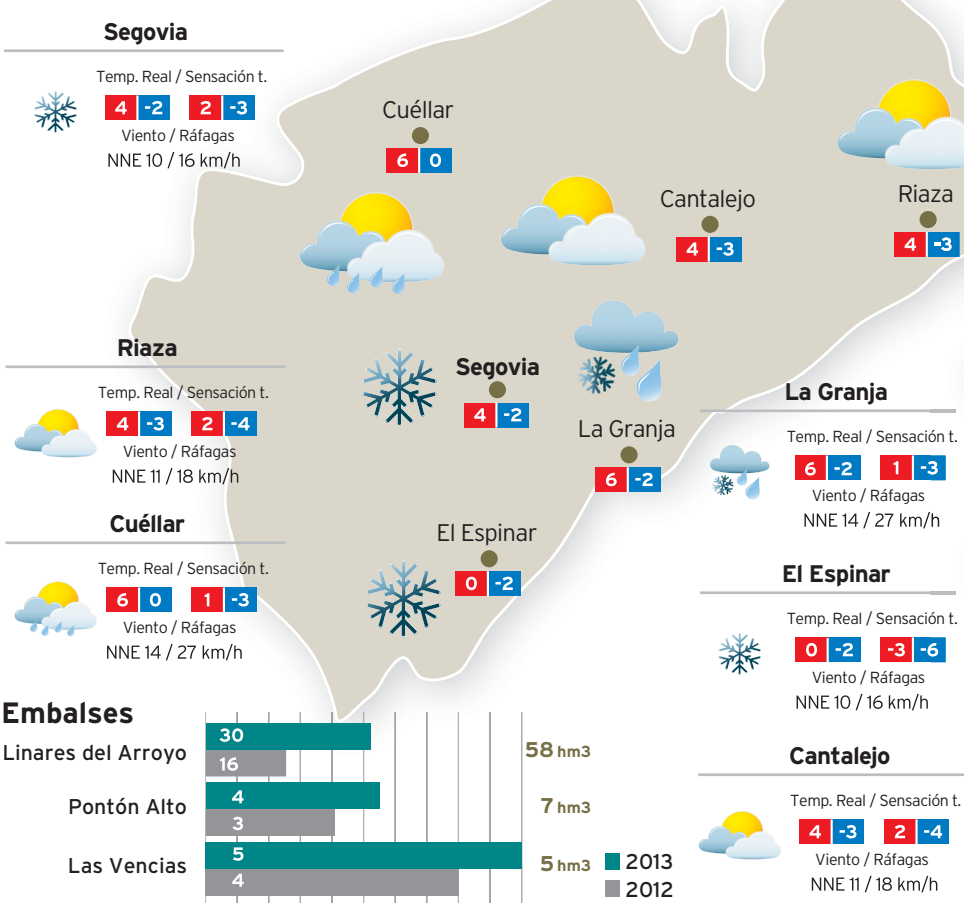
BonoAVE.

Diez viajes durante cuatro meses con el 35% de descuento.

www.renfe.com

902 320 320

Hoy en Segovia

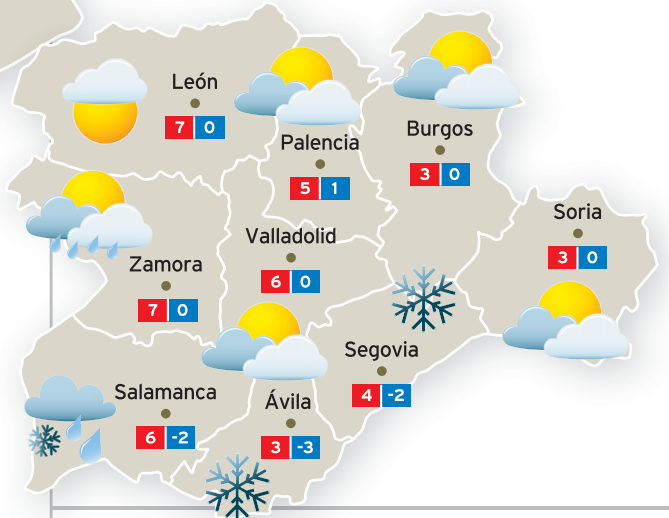


Próximos días en la provincia

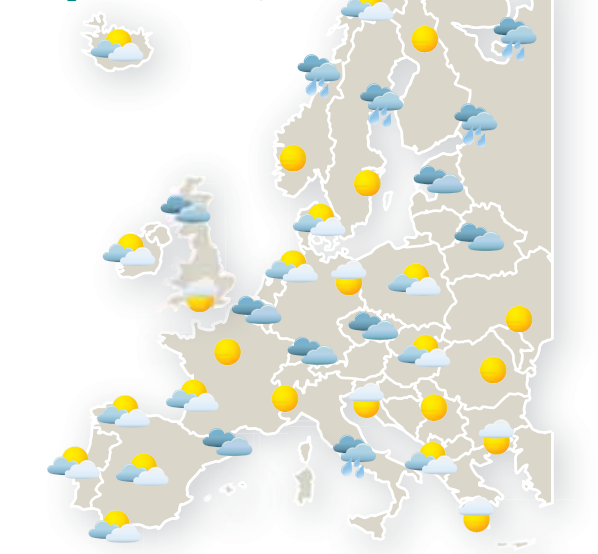
	Domingo (70% fiabilidad)	Lunes (60% fiabilidad)	Martes (50% fiabilidad)
Segovia	Temp. Real / Sensación t. 6 0 4 -2 Viento / Ráfagas N 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 7 1 5 1 Viento / Ráfagas ONO 8 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 5 -1 5 -4 Viento / Ráfagas NO 6 / 8 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación t. 6 0 3 -2 Viento / Ráfagas N 10 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. 8 2 7 0 Viento / Ráfagas ONO 8 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 5 -2 3 -5 Viento / Ráfagas ONO 10 / 13 km/h
Cuéllar	Temp. Real / Sensación t. 9 1 5 1 Viento / Ráfagas NNO 13 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. 9 -1 8 0 Viento / Ráfagas ONO 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 8 0 6 -4 Viento / Ráfagas NO 8 / 18 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación t. 3 -1 0 -5 Viento / Ráfagas N 10 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 4 -1 0 -4 Viento / Ráfagas NO 13 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. 3 -3 2 -9 Viento / Ráfagas NO 8 / 26 km/h
La Granja	Temp. Real / Sensación t. 7 1 2 0 Viento / Ráfagas NNE 13 / 23 km/h	Temp. Real / Sensación t. 8 -3 7 -1 Viento / Ráfagas ONO 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 8 -1 6 -4 Viento / Ráfagas ONO 6 / 14 km/h
Riaza	Temp. Real / Sensación t. 6 0 3 -2 Viento / Ráfagas N 10 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. 8 2 7 0 Viento / Ráfagas ONO 8 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 5 -2 3 -5 Viento / Ráfagas ONO 10 / 13 km/h

Hoy en Castilla y León

EN EL NORTE Y LA MITAD ESTE MUY NUBOSO O CUBIERTO CON PRECIPITACIONES DEBILES A MODERADAS, LOCALMENTE FUERTES O PERSISTENTES EN EL NORDESTE. EN EL RESTO INTERVALOS NUBOSOS CON PROBABILIDAD DE PRECIPITACIONES DEBILES. NIEVE A PARTIR DE 800 O 1000 M. TEMPERATURAS MINIMAS SIN CAMBIOS Y MAXIMAS EN LIGERO DESCENSO, CON HELADAS DEBILES EN ZONAS ALTAS. VIENTOS DEL N Y NE, FLOJOS O MODERADOS, CON INTERVALOS DE FUERTES EN ZONAS ALTAS.



Hoy en Europa



BONOLOTO

Lunes 11 de noviembre

7 - 11 - 12 - 13 - 20 - 32
Complem. 10 - R: 1

Martes 12 de noviembre

1 - 22 - 24 - 26 - 27 - 36
Complem. 38 - R: 7

Miércoles 13 de noviembre

16 - 20 - 35 - 42 - 46 - 49
Complem. 19 - R: 7

Viernes 15 de noviembre

7 - 8 - 9 - 11 - 13 - 29
Complem. 41 - R: 9

LOTería PRIMITIVA

Jueves 14 de noviembre

2 9 20 39 42 48

Complem. 3 Reintegro 6

LOTería PRIMITIVA

Sábado 9 de noviembre

2 11 27 32 35 40

Complem. 4 Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA

Domingo 10 de noviembre

6 7 29 51 54

Nº Clave (Reintegro) 2

EUROMILLONES

Martes 12 de noviembre

14 - 29 - 37 - 40 - 48
Estrellas 11 - 2

Viernes 15 de noviembre

3 - 13 - 15 - 29 - 42
Estrellas 1 - 4

EL 7/39

Jueves 14 de noviembre

4 5 13 22 28

35 39 Reintegro 8

Domingo 10 de noviembre

10 15 18 22 24

25 39 Reintegro 7

ONCE

Viernes 15 de noviembre

Serie: 119 18821

Número: 04476 serie: 068/ Número: 27354 serie: 042
Número: 39795 serie: 043/ Número: 47103 serie: 019
Número: 47213 serie: 079/ Número: 70043 serie: 124
Número: 77791 serie: 075/ Número: 88270 serie: 009
Número: 97814 serie: 075

Jueves 14 de noviembre 20516

Miércoles 13 de noviembre 85487

Martes 12 de noviembre 53481

Lunes 11 de noviembre 97309

Domingo 10 de noviembre 87403

Sábado 9 de noviembre 66300

SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 15 de noviembre

05 07 12 15 21
23 29 31 36 37
39 42 45 48 49
52 60 70 75 79

www.segopi.es

Comercial González

C/ Guadarrama, 11 - 40006 Segovia

SUELOS LAMINADOS NATURALES y EXOTICOS

Necesitamos
tu
Sangre

Ven a donar

HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

|LO MÁS VISTO DEL JUEVES|

La serie de aventuras *Águila roja* siguió líder y el *talent show* *Tu cara me suena* venció a *Hay una cosa que te quiero decir*. El docushow de la Sexta *Encarcelados* cerró temporada como una de las revelaciones.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. ÁGUILA ROJA	4.172.000	21,2%	TVE 1
2. TU CARA ME SUENA	2.625.000	19,2%	ANTENA 3
3. EL HORMIGUERO	2.567.000	13%	ANTENA 3
4. INFORMATIVOS T5 (21H)	2.446.000	14,3%	TELECINCO
5. EL INTERMEDIO	2.359.000	12%	LA SEXTA

|SHARE Y DESTACADOS|

21,2%
ÁGUILA ROJA

Un total de 6.853.000 personas vieron en algún momento el capítulo en el que Gonzalo es acusado de una serie de crímenes y debe abandonar la villa. El *minuto de oro*, con 4.498.000 espectadores, y un 24,7% de cuota fue a las 23,39 horas.



La cadena temática
Nova inaugura
Nova Life

El nuevo contenedor para los sábados y domingos integrará la emisión de diversos *factuals* de producción propia y ajena: *¡Véndemelo!* (foto), *El patio de mi casa* y *Novias al borde de un ataque de nervios*, los primeros estrenos de este fin de semana.



Nuevas entregas de la
serie dramática Llama
a la comadrona'

Mortalidad infantil y problemas sociales y familiares de diversa índole seguirán estando presentes en las calles y en las modestas viviendas del East End a finales de la década de los 50, pero el motivado equipo de comadronas de la Casa Nonnatus tratará de llevar la esperanza al barrio. **TELECINCO. 16,00 HORAS**



‘Días de cine’ rinde
homenaje a la actriz
Amparo Rivelles

El espacio se hará eco de los estrenos *Blue Jasmine*, lo nuevo de Woody Allen; *Malavita* y *¿Quién mató a Bambi?*, una comedia gamberra. Además recordará a la desaparecida actriz Amparo Rivelles. **TVE 2. 19,00 HORAS**

‘Informe semanal’
analiza el fin de la
‘Doctrina Parot’

El espacio, que ha retrasado y ha ampliado su emisión, se hará eco de las últimas liberaciones de terroristas históricos pertenecientes a ETA y de famosos violadores que ya son libres. **TVE 1. 00,00 HORAS**



tve1

06:00	Noticias 24 horas
10:35	Comando actualidad
11:35	Generación Rock
12:30	Lo que hay que ver
13:00	Cocina con Sergio. Gastronomía
13:30	Audiencia abierta
14:00	Solo moda en La 1
14:30	Corazón. Crónica social
15:00	Telediario 1
15:40	El tiempo
16:00	Sesión de tarde. <i>Doble traición</i>
17:25	Sesión de tarde. <i>La decisión</i>
19:00	Cine de barrio. <i>El turismo es un gran invento</i>
21:00	Telediario 2. Incluye El Tiempo
22:00	Uno de los nuestros
00:00	Informe Semanal
00:50	Nuestro cine. <i>Familia</i>

tve2

08:00	Los conciertos de La 2
09:40	Agrosfera
10:30	España en Comunidad
11:00	En lengua de signos
11:30	Piensa en positivo
12:00	A la carrera
12:30	La fábrica de ideas
13:00	Documental
14:00	Tendido cero
15:05	Ruta Quetzal
15:35	Saber y ganar fin de semana
16:15	Grandes documentales
17:10	Documental
18:05	Ventana al mundo
19:00	Días de cine
20:00	La mitad invisible
20:30	Documental
21:30	Varg Veum. Serie
23:00	La noche temática. <i>Niñas,</i> <i>las más vulnerables</i>
00:45	La casa encendida
01:15	La Sala. Guggenheim

cuatro

06:00	Únicos
07:00	Pelopicopata
08:15	Los más...
11:15	Tu cara me suena
14:00	Los Simpsons. Animación
15:00	Noticias
15:45	El tiempo
16:00	Multicine. <i>El secreto de Crickley Hall</i>
19:00	Fórmula 1 GP de EEUU Previo Clasificación
21:00	Antena 3 Noticias Presentado por Sandra Golpe y Álvaro Zancajo
21:40	Deportes
21:55	El tiempo
22:10	El pelicolón. <i>Dicen por ahí</i>
00:00	Cine. <i>Impacto mortal</i>
01:30	Cine. <i>Infidelidad</i>

cuatro

09:00	Si parpadeas...
09:40	Al final de mi correa
10:00	100% energía. <i>Comiendo en América</i> <i>Restaurante imposible</i>
12:00	Callejeros viajeros. <i>Viena y Catar</i>
14:00	Noticias Cuatro. Con Miguel Ángel Oliver
14:50	Deportes Cuatro
15:45	Home Cinema. <i>Avatar</i>
20:00	Noticias Cuatro . Con Miguel Ángel Oliver y Marta Reyero
21:00	Deportes Cuatro 2
21:20	LOL;-)", Cinco entregas
21:45	El Blockbuster. <i>En el valle de Elah</i>
00:00	Cine Cuatro. <i>Millennium 2:</i> <i>La chica que soñaba con una cerilla</i> <i>y un bidón de gasolina</i>

5

06:30	Medium
08:45	I love TV
10:30	Más que coches GT
11:30	Matinal de cine. <i>Terremoto en Pájaro Island</i>
13:15	Matinal de cine. <i>Navidades en el paraíso</i>
15:00	Informativos Telecinco. Con Carme Chaparro, José Ribagorda
16:00	iLlama a la comadrona! Serie.
18:00	¡Qué tiempo tan feliz! Con María Teresa Campos
21:05	Informativos Telecinco. Con José Ribagorda
21:45	Previo partido amistoso Selección española
22:00	Fútbol. Partido amistoso Guinea Ecuatorial-España
00:00	Abre los ojos... y mira. Con Emma García

6

07:30	Historias con denominación de origen
08:00	Bestial. Documental de animales
08:45	Piso compartido
09:30	Vaya casas. Dos capítulos
11:00	¿Quién vive ahí? Dos entregas
14:00	La Sexta Noticias 1
15:00	La Sexta Deportes
15:20	La Sexta Meteo
15:50	Cine. <i>El reino prohibido</i>
18:15	Fútbol. R. Jaén C.F- R. Zaragoza
20:00	La Sexta Noticias 2. Segunda edición
20:55	La Sexta Deportes
21:20	La Sexta Meteo
21:30	La sexta noche. Con Iñaki López.
	Análisis actualidad
01:45	Astro TV

cyltv

07:30	Música Castilla y León
09:00	Vamos a ver. R.
10:00	Tiempo de viajar
11:00	Somos de pueblo
12:15	El pasacalles
12:45	Los magos de la cocina de Castilla y León
13:00	Hecho en Castilla y León
14:00	Nuestras cortes
14:30	CYLTV Noticias
15:05	El Tiempo
15:20	CYLTV Noticias/ El tiempo. R.
16:00	Cinesiesta. <i>El rebelde orgulloso</i>
18:00	Mayores en acción
18:45	El arcón
19:30	Rex. Serie
20:30	CyLTV Noticias
21:15	El Tiempo
21:30	El castellano y leonés de la historia
22:00	Cine. <i>Mystic River</i>
00:00	El pasacalles

8

07:30	La llamada de África
08:30	Como el perro y el gato
08:50	Muévete en casa. Serie
09:15	Oxígeno
09:45	Agua
10:40	Nada es para siempre
11:30	Policías en el corazón de la calle. Serie
13:00	La llamada de África
14:00	Alguien tiene que hacerlo
15:00	Tiempo de viajar
16:00	La llamada de África
17:00	Grana y oro
18:00	Cine. <i>Winchester para el diablo</i>
19:50	Aventuras de tarzán. Serie
20:10	Conan. Serie
21:00	Alguien tiene que hacerlo
22:00	Palabras a medianoche. Con Jesús Fonseca
22:30	Archivo del más allá
23:15	Cine. <i>Mal Karma</i>
00:45	Aquí mi familia

intereconomía

05:00	Escaleras de la dependencia
05:50	Así es Asia
06:20	Teletienda EHS VENta de productos
13:00	Espléndido. Dos entregas
14:00	Resumen semanal información
14:30	Lo que llamamos las mujeres
16:25	Por la piel de España Reportaje
17:30	Informe 30
18:00	El mundo en guerra. Serie apta para todos
20:00	Lo mejor de la semana Punto pelota Debate. Actualidad
22:00	Cine. <i>Posición avanzada</i>
00:00	Teletienda

tdp

06:30	Patinaje artístico Grand Prix Programa corto masculino
09:00	Tenis Copa Davis Final
12:00	Baloncesto Liga Española femenina 6ª jornada Cadí ICG
13:45	Software-Rivas Ecópolis
14:00	Fútbol Magazine UEFA
14:10	Patinaje artístico Grand Prix Trophée Bompard
15:35	Estudio Estadio
16:00	Tenis Copa Davis Final Serbia-Rep. Checa
19:00	Balonmano Liga Campeones Naturhouse La Rioja- RK Gorenje Velenje
21:00	Motociclismo celebración título MotoGP Marc Márquez
22:00	Patinaje artístico Grand Prix Trophée Bompard
02:10	Balonmano Liga

clan

08:30	Cyberclub
10:10	Animalandia
10:50	Instinto animal
11:20	Tecnozona
11:45	Agente Especial
12:50	De setas por Castilla La Mancha
14:00	Telenoticias. Con Vicente Gil
14:55	Hora deportiva
15:15	El tiempo
15:25	No te duermas. Estreno
15:35	Cine: una comedia. <i>17 otra vez</i>
17:30	Cine: una comedia. <i>Hairspray</i>
19:30	Pensacola. Serie.
20:30	Telenoticias. Con Vicente Gil
20:15	Hora deportiva Con José Mª Del Toro
21:25	El tiempo
21:35	Cine. <i>El tesoro de Troya</i>
01:00	Daños y perjuicios. Serie

07:37	Los Lunnis
08:00	Chuggington
09:50	Dora la exploradora
10:35	Peppa Pig
11:15	El pequeño reino de Ben y Holly
12:15	Fanboy y Chum Chum
13:25	Pokémon
14:05	Las tortugas Ninja
15:00	Bob Esponja. Tres episodios
16:00	Cine. <i>Giratina y el Defensor de los Cielos</i>
17:35	Peppa Pig
18:05	Jelly Jamm
18:30	Las tortugas Ninja
19:10	Linterna Verde. Tres entregas
20:07	Desafío Champions Sendokai
20:35	Fanboy y Chum Chum
21:30	Cine. <i>Chestnut, el héroe de Central Park</i>
22:50	Big Time Rush

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

GRACIAS

A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS, COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA, POR ESTAR AHÍ.
YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR A TODO, PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARÍAMOS A NADA.

HAZTE SOCIO
902 22 22 92
WWW.MENOSMAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas

películas

● Mala★ Regular★★ Interesante★★★ Buena★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★★	Avatar	15:45	Cuatro	C. ficción
★★	El reino prohibido	15:50	La Sexta	Acción
★	El turismo es un gran invento	19:00	TVE 1	Comedia
★★	En el valle de Elah	21:45	Cuatro	Intriga
★★★★	Mystic River	22:00	CyLTV	Drama
★	Dicen por ahí	22:10	Antena 3	Comedia
★★	Millenium 3: La chica que soñaba...	00:00	Cuatro	Intriga
★★★	Familia	00:50	TVE 1	Comedia

15:45 Avatar

(CUATRO)★★★★

EEUU, 2009, 80 m. D: James Cameron. R.: Sam Worthington, Zoe Saldana, Sigourney Weaver.

Para contrarrestar la toxicidad de la atmósfera de Pandora, se ha creado el programa Avatar, gracias al cual los seres humanos mantienen sus conciencias unidas a un avatar: un cuerpo biológico controlado de forma remota que puede sobrevivir en el aire letal.

15:50 El reino prohibido

(LA SEXTA)★★

EEUU, 2008. 124 min. D: Rob Minkoff. R.: Jet Li, Jackie Chan, Michael Angarano, Yifei Liu, Collin Chou, Morgan Benoit, Li Bingbing

Un joven, que siente una gran pasión por el cine de Kung Fu, visita regularmente una casa de empeños en Chinatown buscando películas. En una de sus visitas descubre un bastón que ha visto en un sueño.

22:00 Mystic River

(CYLTV)★★★★

EEUU, 2003. 137 minutos. D.: Clint Eastwood R.: Sean Penn, Tim Robbins, Kevin Bacon, Laurence Fishburne, Marcia Gay Harden, Laura Linney, Eli Wallach, Tom Guiry, Spencer Treat Clark.

Cuando Jimmy Markum, Dave Boyle y Sean Devine eran unos niños que crecían juntos en un peligroso barrio obrero de Boston, pasaban los días jugando al hockey en la calle. Pero, un día, a Dave le ocurrió algo que marcó para siempre su vida y las de sus amigos. Veinticinco años más tarde, otra tragedia los vuelve a unir: el asesinato de Katie (Emmy Rossum), la hija de 19 años de Jimmy.

00:00 Millennium 2: La chica que soñaba con una cerilla y un bidón de gasolina

(CUATRO)★★

Suecia, 2009. 129 minutos. D.: Daniel Alfredson. R.: Noomi Rapace, Michael Nyqvist, Lena Endre, Georgi Staykov, Per Oscarsson, Sofia Ledarp, Hans Alfredson.

Lisbeth Salander es buscada por la policía, tras verse envuelta en el asesinato de dos colaboradores de Millennium, a punto de sacar a la luz un escándalo sobre el comercio sexual en Suecia. Sin embargo, Lisbeth es más un ángel vengador que una víctima indefensa, y arremete con justa ira sobre los que la han herido... Segunda parte de la trilogía Millennium, adaptaciones de las exitosas novelas de Stieg Larsson.

00:50 Familia

(TVE 1)★★★

España, 1996. 95 m. D.: Fernando León de Aranoa. R.: Juan Luis Galiardo, Amparo Muñoz, Ágata Lys, Elena Anaya, Chete Lera, Juan Querol, Raquel Rodrigo.

Santiago después de levantarse baja a la cocina, donde lo espera toda la familia para felicitarlo: es su cumpleaños. Todos le cantan el Feliz cumpleaños, y él empieza a abrir los regalos; cuando le toca el turno al de su hijo pequeño, se enfada.

deporte

butaca deportiva

Fútbol (F). Superliga. Athletic-Barcelona	11:45	Gol TV
Tenis. Copa Davis. Serbia-República Checa	16:00	Teledeporte
Fútbol. Segunda División. Jaén-Zaragoza	18:15	La Sexta
Fórmula Uno. GP de Estados Unidos. Clasificación	19:00	Antena 3
Balonmano. Liga de Campeones. Ciudad Logroño-Gorenje Velenje	19:00	Teledeporte
Fútbol. Amistoso. Guinea-España	22:00	Telecinco
Baloncesto. NBA. Miami-Dallas	01:30	Canal + Deportes

19:00 Fórmula Uno: Gran Premio de Estados Unidos. Clasificación

(ANTENA 3)

El 'Gran Circo' vivirá este fin de semana su penúltimo capítulo antes del cierre de temporada. El Gran Premio de Estados Unidos, que se celebrará en el Circuito de las Américas de Austin, será testigo del baile de piloto típico en cada final de campaña, pero, sobre todo, de la lucha por los subcampeonatos tanto en la clasificación de pilotos, donde Alonso podría certificar su segundo puesto, como en la de constructores.

22:00 Fútbol. Amistoso. Guinea vs España

(TELECINCO)

Tras certificar su billete para el Mundial que se celebrará en Brasil el próximo verano, España comienza su preparación para un torneo donde espera lograr una hazaña casi imposible: revalidar su título de campeona. En este caso, los hombres de Del Bosque viajan hasta el continente africano, donde levantaron el Mundial, para enfrentarse a Guinea primero y a Sudáfrica, posteriormente.

entretenimiento

butaca de programas

Grana y oro	17:00	La 8
LOL:-)	21:20	Cuatro
La Sexta noche	21:30	La Sexta
Noche temática. Niñas, las más vulnerables	23:00	TVE 2
Abre los ojos... y mira	00:00	Telecinco

17:00 Grana y oro

(LA 8)

Carlos Martín Santoyo recibe al novillero toledano Álvaro Lorenzo, convertido a los 18 años en una de las más firmes promesas del escalafón tras adjudicarse tanto el Zapato de Oro de Arnedo como el Alfarero de Oro de Villaseca de la Sagra, lo que le ha servido para que se haga cargo de su carrera la prestigiosa Casa Lozano. Además, el programa acompaña a Esaú Fernández de tentadero.

21:30 La Sexta noche

(LA SEXTA)

El programa de debate vuelve a su cita en el prime time de La Sexta con el mejor análisis de la actualidad semanal, con especial atención a la huelga del personal del servicio de recogida de basuras de Madrid. Iñaki López entrevistará en plató a Andreu Buenafuente, que el lunes estrena En el Aire, la apuesta para el late night de la cadena. También contará con la presencia de la abogada y ex política extremeña Cristina Almeida; el cocinero vasco Arquiñano y el economista Leopoldo Abadía.

23:00 La noche temática

(TVE 2)

Si en muchos países ser menor significa sufrir grandes discriminaciones, nacer niña incrementa la vulnerabilidad. En algunos, como Afganistán, puede ser una carga que lleva a los padres a disfrazar a sus hijas de varones o, como en el caso de las hijas de los campesinos que se dedicaban al cultivo del opio, a convertirse en moneda de cambio y ser vendidas para salvar a sus padres. Con motivo de la semana Concienciados con la Infancia, nos acercamos a las niñas más vulnerables a través de dos documentales.

infantil

butaca para niños

Peppa Pig	10:35 y 17:35	Clan TV
Phineas y Ferb	12:00	Disney Channel
Bob Esponja	15:00	Clan TV
High School Musical 3	20:00	Disney Channel

Phineas y Ferb (D.C.)

EL ADELANTADO

La información de Segovia, siempre CERCA DE TI, con El Adelantado

CIGARRILLOS ELECTRÓNICOS

5€ DE DESCUENTO

EN TU PRIMER KIT ENTREGANDO ESTE CUPÓN

¿QUIERES FUMAR EN LUGARES PÚBLICOS?
¿QUIERES AHORRAR HASTA UN 70%?
APROVECHATE Y SUBE A PROBARLOS GRATIS

2

C.C. LUZ DE CASTILLA-EROSKI

QUÉNOTE

la delegación

Restaurante & Café

RESTAURANTE Y CAFÉ

Un ambiente íntimo y agradable

MENÚ DEL DÍA

DESAYUNOS

ENSALADAS

TOSTAS RACIONES VARIADAS ETC.

C/Colón, 5

(junto a la Pza. Mayor) Segovia

Telf. 921 04 74 55

| LA ÚLTIMA |

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con motivo de la conmemoración del Día Mundial sin Alcohol, la Plaza del Azoguejo acogió ayer una mesa informativa para hacer hincapié en los riesgos que tiene el consumo de alcohol, y para recordar a quien padece alguna enfermedad relacionada con esta sustancia, que existen personas y colectivos dispuestos a ayudar.

Por ello, desde la Asociación de Alcohólicos Rehabilitados de Segovia (Arseg) sus voluntarios se sumaron a esta iniciativa que nació hace años en la Organización Mundial de la Salud (OMS) donde se decidió elegir el 15 de noviembre como el día sin alcohol. Su propósito es concienciar a la población de los riesgos que conlleva el consumo abusivo de esta sustancia.

El alcohol desde su posición de privilegio como sustancia psicotrópica no solo legal, sino además socializada, ocupa el primer puesto en los consumos de los españoles mayores de 14 años; un 49% reconoce su uso en el último mes, mientras que un 15% admite su consumo diario. A las 11 años un 3'5% ya ha probado bebidas alcohólicas.

*En los últimos años
ha aumentado el
consumo de bebidas
alcohólicas entre
las mujeres*

De acuerdo con las principales estadísticas españolas, 1.700.000 personas reconocen que consumen abusivamente o con exceso de alcohol los fines de semana. Además el 10% de las muertes que se registran al año en España son causadas por el alcohol. Igualmente el 35% de los accidentes laborales está presente el alcohol.

Ha aumentado el consumo de alcohol en mujeres; mujeres de entre 15 y 18 años tienen mayor consumo de alcohol y los varones a partir de los 18 años. El 50% de los

Una jornada **sin química**

La Asociación de Alcohólicos Rehabilitados de Segovia (Arseg) se sumó ayer a la celebración del Día Mundial Sin Alcohol



La mesa informativa de Arseg estuvo ayer en la Plaza de la Artillería informando sobre el consumo de alcohol. / JUAN MARTÍN

accidentes de tráfico está presente el alcohol. Entre el 40 y el 80% de los fallecidos en accidentes de circulación habían consumido bebidas alcohólicas. Este consumo está afectando en gran medida a los adolescentes, que comienzan tempranamente a consumir bebidas alcohólicas los fines de semana. Todos estos datos ponen de manifiesto las con-

secuencias reales que el consumo abusivo de alcohol está provocando en nuestro país, y de una forma más alarmante en nuestros jóvenes.

El alcohol se mantiene como principal causa de mortalidad en el mundo, con la cirrosis hepática y los accidentes de tráfico como su principal origen. El alcohol se sitúa por encima del resto

de drogas en demandas de tratamiento. La situación económica de las familias y el desempleo, está convirtiendo el consumo de alcohol, entre otras sustancias, en instrumento para paliar las situaciones de desesperación, con consecuencia tremendamente negativas, tanto para el que lo consume, como para los familiares de esta.

| MAÑANA DOMINGO |

Revista Semanal

Mía



► Portada

Dossier: Rejuvenece tu cerebro



► Michelle Jenner

"Creo que la Reina ha hecho bien su trabajo"



► Decoración

Mucha tela



Diputación de Segovia



SeGO experience
el gusto es mío



tierra de sabor
CASTILLA Y LEÓN



EL TURISMO
Collado Hermoso

Restaurante La Matita

XXII Jornadas Gastronómicas de Caza

Del 6 de noviembre al 1 de diciembre

Ctra. de Soria, km 172 | Telf reservas: 921 40 30 77 | COLLADO HERMOSO Segovia

